

GreekNewsUSA

Volume 5 | No 81 |

Παρασκευή, 9 Ιανουαρίου 2026

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΔΙΓΛΩΣΣΗ ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ

NYC - LI: \$1.25 | Outside \$1.50

ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

**Λαμπρός ο 120ος
εορτασμός
των Φώτων
στην «Πόλη των
Θεοφανείων»**



σελ. 3

ΟΜΟΓΕΝΕΙΑ

**Νέα μέθοδος
υπερήχων
δίνει ελπίδα
για εγκεφαλι-
κούς όγκους**



σελ. 7

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

**Τρεις μικρές
αποδράσεις στη
Θεσσαλία:
Λίμνη Πλαστήρα,
Ρεντίνα, Περιοχί**



σελ. 18

COMMUNITY

**AHEPA presents
Defender of
Hellenism
Award to Savas
Tsivicos**



page 30

ΜΕΤΑ ΤΗ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ ΤΙ;

NEA YOPKH – Greek News USA

Η αιφνιδιαστική στρατιωτική - αστυνομική επιχείρηση των ειδικών δυνάμεων των ΗΠΑ τα ξημερώματα του Σαββάτου 3 Ιανουαρίου στο Καράκας της Βενεζουέλας και η σύλληψη του Προέδρου της πετρελαιοπαραγωγού αυτής χώρας της Λατινικής Αμερικής, Νικολάς Μαδούρο, κυριολεκτικά με τις πυτζάμες στην κρεβατοκάμαρά του, μαζί με τη σύζυγό του Σήλια Φλόρες, η μυθιστορηματική μεταφορά του, σιδηροδέσμιου, στη Νέα Υόρκη και η προφυλάκισή του στο Metropolitan Detention Center του Μπρούκλιν προκάλεσε γεωπολιτικό σεισμό, καθώς για μια ακόμα φορά αποδείχθηκε ότι οι ισχυροί του πλανήτη χρησιμοποιούν το Διεθνές Δίκαιο κατά το δοκούν, όταν τους συμφέρει δηλαδή, ενώ κατά τα άλλα, ισχύει το δίκαιο του ισχυρότερου.

Παρά το γεγονός των οικονομικών και διοικητικών κυρώσεων και των πολλαπλών πολιτικών πιέσεων προς το καθεστώς Μαδούρο στη Βενεζουέλα, τίποτα δεν προμήνυε ότι τα πράγματα θα εξελίσσονταν με τον τρόπο που τελικά έγιναν. Στην επιχείρηση συμμετείχαν 150 αεροσκάφη και ελικόπτερα που απογειώθηκαν από όλα τα σημεία του δυτικού ημισφαιρίου και οι επιχειρήσεις άρχισαν ένα λεπτό πριν τα μεσάνυχτα τοπική ώρα και ολοκληρώθηκαν στις 2:29 π.μ., σε διάστημα δηλαδή 150 λεπτών. Επικεφαλής της δύναμης, σύμφωνα με πληροφορίες, ήταν ο ελληνικής καταγωγής συνταγματάρχης των Ειδικών Δυνάμεων του Στρατού των



ΗΠΑ, Κρις Κουντουριώτης, και δεν υπήρξε ούτε μια απώλεια από αμερικανικής πλευράς. Αντίθετα, όπως ανακοινώθηκε από τις αρχές της Βενεζουέλας, τουλάχιστον 55 στρατιωτικοί και πάνω από 20 άμαχοι

έπεσαν νεκροί από τα πυρά των Αμερικανών. Οι Ηνωμένες Πολιτείες αδρανοποίησαν τα ηλεκτρονικά συστήματα της αεράμυνας της Βενεζουέλας, διέκοψαν την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος στην

ευρύτερη περιοχή της πρωτεύουσας Καράκας, δημιουργώντας ένα τεχνητό μπλακ άουτ που διευκόλυνε τις κινήσεις τους και βομβάρδισαν δύο στρατιωτικές εγκατα-

Συνέχεια στη σελίδα 4

MEDITERRANEAN FOODS

30-12 34th Street, Astoria, NY

22-78 35th Street, Astoria, NY

Phone: **718-728-6166**

est 1974

Διαθέτουμε τα καλύτερα και ανώτερα σε ποιότητα
ελληνικά και κυπριακά προϊόντα σε ασυναγώνιστες τιμές

Happy New Year

2026

Καλή Χρονιά!

<https://mediterraneanfoodsny.com>
e-mail: orders@mediterraneanfoodsny.com

GreekNewsUSA

Independent Bi-Lingual News

A Publication of Greek News USA

Greek News USA
P.O. Box 535
Hicksville, NY 11801
USA
Tel.: 516 931-2333
e-mail: Newsdesk@greeknewsusa.com
www.GreekNewsUSA.com

Publisher/ Editor
Revekka Papadopoulou
RevekkaP@GreekNewsUSA.com

Photographer/ Video Pruduction/ Editor
Dimitrios Panagos
DPanagos@GreekNewsUSA.com

Contributing editors
Sophia Niarchos

Washington
Michael Ignatiou, Petros Kasfikis

Cyprus
Andreas Charalampous

Features Contributor
Sophia A. Niarchos

Web Master
Dimitris Bimplis

Desktop publishing
Dimitris E. Panagos

Photographs - Video Production
Greek-American News Photos
orthodoxphotos@gmail.com

GreekNewsUSA welcomes letters, press releases, and community items from readers. Other manuscripts should be queried before submission. All material should be typed, double-spaced, and sent via e-mail whenever possible. Letters to the editor should be signed with name, address, and phone number. (Names will be withheld upon request.) Photographs cannot be returned. All correspondence should be addressed to Editor, GreekNewsUSA. The editor reserves the right to edit all material submitted for publication. The opinions expressed are those of the writers and do not necessarily reflect the views of the publisher and staff. Advertising rates available upon request.

GreekNewsUSA is published biweekly at a subscription rate of US \$150 annually (higher outside the U.S.) by Greek News USA, P.O. BOX 535 Hicksville, NY 11801.

Copyright © 2026 GreekNewsUSA



GreekNewsUSA

- ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ - CLASSIFIEDS
- ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ - ADVERTISEMENTS
- ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ - SUBSCRIPTIONS

Tel: (516) 931-2333
advertising@greeknewsusa.com
newsdesk@greeknewsusa.com

Μήνυμα Ενότητας και Αισιοδοξίας από την Επιτροπή Παρέλασης

ΑΣΤΟΡΙΑ – Greek News USA

Με ένα μήνυμα που δίνει έμφαση στην ενότητα, την αισιοδοξία και τη συλλογική προσπάθεια, η Επιτροπή Παρέλασης της Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Μείζονος Νέας Υόρκης καλωσορίζει το Νέο Έτος.

Η Επιτροπή απευθύνει θερμές ευχές προς τα μέλη, τους εθελοντές και όλους τους υποστηρικτές της στην κοινότητα, αναγνωρίζοντας τον καθοριστικό ρόλο τους στη διατήρηση και προώθηση της ελληνικής παράδοσης στη Νέα Υόρκη.

Παράλληλα, υπογραμμίζει ότι η συνεργασία και το κοινό όραμα θα αποτελέσουν τη βάση για μια ξεχωριστή Παρέλαση το 2026 και για μια ακόμη πιο ενωμένη και δυναμική Ομοσπονδία.

Αναλυτικά το πρωτοχρονιάτικο μήνυμα της Επιτροπής Παρέλασης έχει ως εξής:

Αγαπητά μέλη της Ομοσπονδίας, συντελεστές, μέτοχοι και υποστηρικτές της παρελάσεως, εθελοντές, φίλοι και συνάδελφοι,

Εκ μέρους της Επιτροπής Παρελάσεως του 2026 για τους εορτασμούς της Ελληνικής Παλιγγενεσίας του 1821 της Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων της Μείζονος Νέας Υόρκης, σας ευχόμαστε από καρ-

διάς μια ευλογημένη και χαρούμενη Νέα Χρονιά γεμάτη υγεία, ευημερία και πραγματική ευτυχία. Είθε η χρονιά που έρχεται να φέρει ειρήνη στις καρδιές σας και πνευματική δύναμη, αλλά και την εκπλήρωση των ελπίδων, των φιλοδοξιών και ονείρων σας για εσάς, τις οικογένειές σας και τα αγαπημένα σας πρόσωπα.

Καθώς πλησιάζουμε στο κατώφλι μιας νέας χρονιάς, χρωστάμε τιμή και ευγνωμοσύνη στον καθένα από εσάς. Σας ευχαριστούμε για τη μέριμνα, τη γενναιοδωρία και την αμείωτη αφοσίωσή σας. Η Ομοσπονδία είναι κάτι περισσότερο από ένας οργανισμός. Είναι δυναμική μια δύναμη για ενότητα, για τη σύγκλιση απόψεων και ταλέντων, ανθρώπων που συνδέονται με κοινή κληρονομιά, κοινό σκοπό και διαρκή αγάπη για την ελληνική κοινότητα. Πάνω απ' όλα, σας ευχαριστούμε γι' αυτό που είστε, ο καθένας από εσάς, μια πηγή έμπνευσης και ενέργειας που ενισχύει την Επιτροπή Παρέλασης και εμπλουτίζει εντυπωσιακά την κοινότητά μας.

Η Νέα Χρονιά ανατέλλει υποσχόμενη ένα νέο ξεκίνημα, κι εμείς εμπιστευόμαστε όχι μόνο τον εαυτό μας, αλλά κυρίως ο ένας τον άλλον, ας ενεργήσουμε με θάρρος, όραμα και πεποίθηση, γνωρίζοντας

ότι μέσω της συνεργασίας, του αμοιβαίου σεβασμού και της πλήρους ανάπτυξης των συλλογικών μας ικανοτήτων, μπορούμε να μετατρέψουμε τις συλλογικές μας φιλοδοξίες σε επιτεύγματα και τα όνειρα της Ομογένειας σε διαρκή πραγματικότητα.

Στον κοινό μας σκοπό μας καθοδηγεί η κοινή μας ελληνική κληρονομιά και μας εμπνέουν τα ιδανικά που μας ενώνουν. Ας προχωρήσουμε μαζί, όχι μόνο για να κάνουμε την Παρέλαση του 2026 για τους εορτασμούς της Ελληνικής Παλιγγενεσίας την καλύτερη που υπήρξε ποτέ, αλλά και για να ενισχύσουμε την Ομοσπονδία και να επιτύχουμε την πλήρη ενότητά της στο μέλλον.

Είναι το όραμα μιας ενότητας διαρκείας πολύ πέρα από την παρέλαση, που θα καθοδηγεί το έργο μας καθ' όλη τη διάρκεια του έτους και θα αποτελέσει ακλόνητο θεμέλιο για μια ενιαία, ισχυρή και ζωντανή Ομοσπονδία σήμερα, αύριο και για τις επόμενες γενιές.

Με θερμούς χαιρετισμούς,
Η Επιτροπή Παρελάσεως του 2026
για την Ελληνική Παλιγγενεσία 1821
της Ομοσπονδίας Ελληνικών Σωματείων Μείζονος Νέας Υόρκης

Η Άντζελα Γκερέκου για την ταινία «Καποδίστριας»

Τις τελευταίες ημέρες διαβάζω ορισμένες κριτικές που μου έδωσαν την αφορμή να τοποθετηθώ δεδομένου ότι από πολλά χρόνια μελετώ το έργο και την προσωπικότητα του Ιωάννη Καποδίστρια.

Η προσέγγιση που αντιμετωπίζει την ταινία «Καποδίστριας», εκτός των άλλων, ως «εμμονική αγιογραφία» φαίνεται να παραβλέπει κάτι ουσιώδες: ότι ο κινηματογράφος δεν είναι ιστορικό σχολικό εγχειρίδιο, αλλά ερμηνευτική τέχνη.

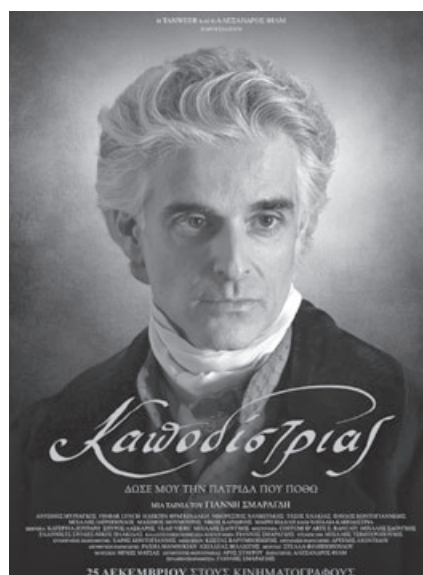
Στη συγκεκριμένη περίπτωση, η ταινία αποτελεί μια κινηματογραφική αφήγηση που φωτίζει όπως οφείλει τον άνθρωπο πίσω από την Ιστορία.

Ο Γιάννης Σμαραγδής δεν επιχείρησε να κατασκευάσει έναν «ουδέτερο» Καποδίστρια. Κάτι τέτοιο, άλλωστε, δεν υπάρχει. Κάθε ιστορική αφήγηση είναι επιλογή οπτικής. Επέλεξε συνειδητά να αναδείξει τον Καποδίστρια ως ένα ηθικό και πολιτικό πρόσωπο υψηλής ευθύνης, σε μια χώρα που διαχρονικά δυσκολεύεται να συμφιλιωθεί με την έννοια της συλλογικής πειθαρχίας, της θεσμικής συγκρότησης και της υπέρβασης των ιδιωτικών συμφερόντων.

Αν αυτό εκλαμβάνεται ως «αγιογραφία», τότε ίσως το ζήτημα δεν αφορά την ταινία, αλλά τη δική μας αμηχανία απέναντι σε υψηλά πρότυπα.

Σε μια εποχή κυνισμού, σχετικισμού και εύκολης αποδόμησης, η ανάδειξη ενός αkéрайου και ευφυούς πολιτικού με όραμα, αδιαπραγμάτευτα αξιακά όρια, ήθος, αίσθημα δικαίου, πίστη και μεγιστοπροσωπικό κόστος ενοχλεί.

Το να εντοπίσει κανείς ατέλειες σε μια ταινία είναι απολύτως θεμιτό και αναμενόμενο υποκειμενικό. Ορισμένες δραματογραφικές επιλογές μπορεί να είναι πιο σχηματικές, κάποιοι χαρακτήρες να λειτουργούν περισσότερο συμβολικά παρά πολυεπίπεδα και ο τόνος να είναι σαφώς αξιακός.



Όμως αυτό δεν ακυρώνει το εγχείρημα. Αντιθέτως, το καθιστά απολύτως σαφές: πρόκειται για μια ταινία θέσης. Και αυτή η θέση έχει σημασία.

Η ταινία υπενθυμίζει ότι το ελληνικό κράτος γεννήθηκε μέσα από συγκρούσεις όχι μόνο με ξένες δυνάμεις, αλλά και με εσωτερικές αντιστάσεις που έφτασαν στα ντροπιαστικά και ακραία όρια της δολοφονίας του Καποδίστρια, απέναντι στην προσπάθεια συγκρότησης ενός κοινού μέλλοντος για μια αυτόνομη, δυνατή και ελεύθερη χώρα.

Θέτει, έστω και έμμεσα, ένα διαχρονικό ερώτημα: πώς αντιμετωπίζουμε όσους επιχειρούν να αλλάξουν τις παθογένειές μας;

Το να απαιτούμε από μια τέτοια ταινία να είναι «ισορροπημένη» με όρους τεχνοκρατικής ιστοριογραφίας είναι άτοπο. Η τέχνη δεν οφείλει να είναι άχρωμη. Οφείλει να είναι ειλικρινής στο βλέμμα της και ικανή να προκαλεί διάλογο. Και αυτό η ταινία το καταφέρνει.

Ίσως τελικά ο Καποδίστριας να λειτουργεί πράγματι ως καθρέφτης. Όχι επειδή η ταινία τον «αγιοποιεί», αλλά επειδή μας φέρνει αντιμέτωπους με ένα ουσιαστικό ερώτημα: θέλουμε ηγέτες που μας κολακεύουν ή αkéрайους ανθρώπους που μας ζητούν να ωριμάσουμε;

Και κάτι ακόμη.

Χαίρομαι πραγματικά, γιατί ελπίζω και πιστεύω ότι αυτή η ταινία, που επαναφέρει στη μνήμη μας όσα ξεχάστηκαν και συστήνει στους νεότερους μια αλήθεια που συχνά φοβόμαστε να αντικρίσουμε, θα αποτελέσει αφορμή για έναν ευρύ και ουσιαστικό διάλογο. Έναν διάλογο που μας φέρνει αντιμέτωπους με τη δική μας ευθύνη αυτή που οφείλουμε να αναλάβουμε.

Γιατί τελικά, το ουσιαστικό ζητούμενο δεν είναι η αποτίμηση του παρελθόντος, αλλά τι μπορούμε να μάθουμε από αυτό το Τεράστιο ιστορικό «λάθος».

Έχουμε συνηθιστεί να πιστεύουμε ότι οι Έλληνες τον δολοφόνησαν;

Βεβαίως με την προτροπή των ξένων «φίλων» μας.

Μπορεί να αφυπνιστεί το συλλογικό μας ασυνείδητο έστω και τώρα; Φαίνεται πως ναι!

Και αυτό είναι το μεγαλύτερο κέρδος από την ταινία.

Είναι πολύ συγκινητικό ότι, παρά τις κακόβουλες ή επιφανειακές κριτικές, οι κινηματογραφικές αίθουσες γεμίζουν ασφυκτικά.

Οι Έλληνες καταλαβαίνουν, συγκινούνται και συνδέονται με πρόσωπα-σύμβολα όπως ο Καποδίστριας, πρόσωπα που τους κάνουν να νιώθουν περήφανοι.

Και, ίσως το σημαντικότερο, να ελπίζουν.

- Η Άντζελα Γκερέκου είναι ηθοποιός και πολιτικός, πρώην υφυπουργός Πολιτισμού και Τουρισμού, πρώην πρόεδρος του ΕΟΤ

ΤΑΡΠΟΝ ΣΠΡΙΝΓΚΣ, FL – Greek News USA
[Φώτος: GANP/ Δημήτρης Πανάγος]

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα και κατάνυξη και κάτω από έναν καταγάλανο ουρανό γιόρτασε τα Άγια Θεοφάνεια ο Ελληνισμός του Τάρπον Σπρινγκς, την Πόλη των Θεοφανείων [Eriphany City-όπως έχει καθιερωθεί να λέγεται], στη Φλόριδα.

Συνεχίζοντας μια μακρά παράδοση, ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Ελπιδοφόρος προέστη της τελετής του Αγιασμού των υδάτων και της Κατάδυσης του Τιμίου Σταυρού στο γραφικό Spring Bayou, όπου από νωρίς το πρωί της ημέρας των Φώτων είχαν συγκεντρωθεί χιλιάδες κόσμου, ομογενείς και μη, κάτοικοι της περιοχής αλλά και επισκέπτες από άλλες Πολιτείες καθώς και από την Ελλάδα, για να παραστούν στον μεγαλύτερο εορτασμό των Θεοφανείων στο Δυτικό Ημισφαίριο.

Ανάμεσά τους ο Γενικός Πρόξενος της Ελλάδος στην Τάμπα, Κωνσταντίνος Δανασσής, ο ομογενής δήμαρχος του Τάρπον Σπρινγκς, Τζον Κουλιανός, ο ύπατος πρόεδρος της ΑΧΕΠΑ, Κρις Κάιτσον, ο πρόεδρος του ΑΗΙ, Νίκος Λαριγκάκης, καθώς και οι δήμαρχοι του Clearwater, Bruce Rector, και της Τάμπα Jane Castor.

Τον Τίμιο Σταυρό ανέσυρε μέσα σε ελάχιστα δευτερόλεπτα από τα θερμά νερά του Κόλπου του Μεξικού ο 18χρονος Αθως Καρυστινός, τελειόφοιτος του Λυκείου του Παλμ Χάρμπορ, κατά τη φετινή τρίτη και τελευταία του προσπάθεια.

Ανεβασμένοι στους ώμους των άλλων νεαρών που βούτηξαν -συνολικά 74 νέοι ηλικίας 16-18 ετών, αριθμός ρεκόρ- και κρατώντας στο ένα χέρι το Σταυρό και στο άλλο το αναμνηστικό κύπελλο, ο νεαρός Αθως δεν έκρυβε τη χαρά, την τιμή και τη συγκίνηση που ένιωσε για τη μεγάλη αυτή στιγμή, αλλά και γιατί ακολούθησε τα βήματα του πατέρα του, Ανέστη Καρυστινού, ο οποίος ανέσυρε τον Σταυρό το 1991, του νονού του και αρκετών ξαδέρφων του.

«Είμαι ευγνώμων στον Θεό, που μου έδωσε αυτή τη μεγάλη ευκαιρία στη ζωή μου», τόνισε. «Ο Θεός να ευλογεί αυτή την ελληνική κοινότητα. Είμαστε δυνατοί μαζί, και είναι πραγματική ευλογία», πρόσθεσε.

Για τις οικογένειες των Ελλήνων της περιοχής αποτελεί παράδοση και μεγάλη

Λαμπρός ο 120ος εορτασμός των Φώτων στην «Πόλη των Θεοφανείων»



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

ευλογία μαζί να βουτούν τα αγόρια, ηλικίας 16-18 ετών, για να ανασύρουν τον Τίμιο Σταυρό, όπως μεγάλη ευλογία θεωρείται και η επιλογή της νεαρής κοπέλας που θα κληθεί να αφήσει ελεύθερο το ολόλευκο περιστέρι κατά την τελετή των Θεοφανείων. Φέτος για το ρόλο αυτό επιλέχθηκε η νεαρή δικηγόρος Σύλβια Μαράκα, μέλος της χορωδίας του Αγίου Νικολάου, η οποία συμμετέχει και στην Επιτροπή για την αποκατάσταση του ιερού ναού.

Η μέρα της γιορτής ξεκίνησε με την πανηγυρική Θεία Λειτουργία στον Καθεδρικό Ναό του Αγίου Νικολάου που τέλεσε ο Αρχιεπίσκοπος Ελπιδοφόρος με συλλειτουργούς τον οικείο Μητροπολίτη Ατλάντας, κ. Σεβαστιανό, τους Επισκόπους Ναζιανζού κ. Αθηνάγορα και Φιλομηλίου κ. Θεοφάνη, τον προϊστάμενο του Καθεδρικού, π. Αθανάσιο Χάρο (Χαριλάου), τον εορτάζοντα εφημέριο π. Θεοφάνη Κατσικλή και αρκετούς ιερείς από τις γειτονικές κοινότητες.

Ακολούθησε η τέλεση του Μεγάλου Αγιασμού στον περίβολο του Καθεδρικού και αμέσως μετά μια λιτανευτική πομπή ξεκίνησε από τον ιστορικό ναό προς τον γραφικό όρμο για την 120η τελετή Κατάδυσης του Τιμίου Σταυρού. Στην κορυφή βρισκόταν η ιερή Εικόνα της Βαπτίσεως του Κυρίου και ακολουθούσαν μαθητές με παραδοσιακές στολές, η Χορωδία, οι νεαροί που θα βουτούσαν για το Σταυρό,



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

οι κληρικοί, οι Ιεράρχες, ο Αρχιεπίσκοπος και πλήθος κόσμου.

Στα σκαλοπάτια, στην είσοδο του πάρκου που οδηγεί στο Spring Bayou, ο Αρχιεπίσκοπος διάβασε μια ευχή, ευλογώντας τους βουτηχτάδες και εκείνοι έτρεξαν να λάβουν τις θέσεις τους στις βάρκες, που σχημάτιζαν ημικύκλιο απέναντι από την κεντρική εξέδρα.

Μετά την τελετή πραγματοποιήθηκε το καθιερωμένο γλέντι στην αίθουσα «Σπανός-Πάππας» της κοινότητας.

Την Κυριακή ο Αρχιεπίσκοπος λειτούργησε στην κοινότητα της Αγίας Τριάδας στο Clearwater, ενώ την Παραμονή των Θεοφανείων, συνεχίζοντας μία τοπική πα-

ράδοση, τέλεσε τον αγιασμό των καϊκιών και των πληρωμάτων τους που ήταν αγκυροβολημένα στα Sronge Docks του ποταμού Anclote και ευλόγησε τους νεαρούς βουτηχτάδες των Θεοφανείων.

Στη διάρκεια της τελετής, ο Δήμαρχος του Τάρπον Σπρινγκς, Τζον Κουλιανός, επέδωσε στον Αρχιεπίσκοπο και τον προϊστάμενο της κοινότητας την τιμητική διακήρυξη για την ημέρα των Θεοφανείων.

Το ίδιο βράδυ, ο Σεβασμιώτατος παρέστη στο ετήσιο δείπνο των Θεοφανείων του τοπικού τμήματος 16 "Τζορτζ Ουάσιγκτον" της ΑΧΕΠΑ, παρουσία του ύπατου προέδρου της οργάνωσης, Κρις Κάιτσον.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

ΜΕΤΑ ΤΗ ΒΕΝΕΖΟΥΕΛΑ ΤΙ;

συνέχεια από τη σελίδα 1

στάσεις, μια αεροπορική βάση και μια βάση της Εθνοφρουράς, πριν οι κομάντος εισέλθουν στο προεδρικό συγκρότημα Miraflores Palace και αδρανοποιήσουν εξουδετερώνοντας αρκετούς από αυτούς την κουβανική, επί το πλείστον, φρουρά του Μαδούρο.

Από στρατιωτικής πλευράς, η επιχείρηση Absolute Resolve σημείωσε απόλυτη επιτυχία, αφού πέτυχε τον τελικό στόχο χωρίς απώλειες για τις αμερικανικές δυνάμεις. Πολιτικά όμως, για να μην αναφερθούμε στα νομικά και ηθικά ζητήματα που εγείρονται, η επόμενη μέρα παραμένει θολή για την Βενεζουέλα, καθώς το καθεστώς κλονίστηκε μεν, δεν ανετράπη ωστόσο. Αντίθετα, η αντιπρόεδρος του Μαδούρο **Ντέλσι Ροντρίγκεζ** ορκίστηκε με απόφαση του Ανωτάτου Δικαστηρίου μεταβατική Πρόεδρος για διάστημα τριών μηνών. Οι διεθνείς αντιδράσεις υπήρξαν ισχυρές, ενώ ο Πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ δεν έκρυψε ότι κύριος στόχος του πέρα από την διακηρυγμένη πρόθεση περιορισμού της διακίνησης ναρκωτικών από την Βενεζουέλα και άλλες χώρες της Λατινικής Αμερικής στη Βόρειο Αμερική και ιδιαίτερα στις ΗΠΑ, είναι ουσιαστικά το πετρέλαιο, καθώς η Βενεζουέλα διαθέτει τεράστια αποθέματα μαύρου χρυσού τα

οποία διαχειριζόταν, όπως υποστηρίζει, με αδιάφανο τρόπο το καθεστώς Μαδούρο που διαδέχθηκε στην εξουσία τον λαϊκιστή αριστερό Πρόεδρο Τσάβεζ, μετά το θάνατό του, το 2013.

Από τον ορυμαγδό δηλώσεων Αμερικανών αξιωματούχων περιλαμβανόμενου του Προέδρου Ντόναλντ Τραμπ, του Υπουργού Εξωτερικών και Συμβούλου Εθνικής Ασφαλείας, Μάρκο Ρούμπιο, του Μονίμου Αντιπροσώπου των ΗΠΑ στον ΟΗΕ Μάικ Waltz που μίλησε στο Συμβούλιο Ασφαλείας και άλλων, προκύπτει ότι οι ΗΠΑ δεν σχεδιάζουν προς το παρόν κάποια άλλη στρατιωτική επιχείρηση στη Βενεζουέλα. Προτίθενται όμως, μέσω πιέσεων και εκβιασμών, προς την ασκούσα καθήκοντα



Προέδρου, Αντιπρόεδρο Ροντρίγκεζ και την κυβέρνηση της χώρας να εξασφαλίσουν πρώτον τον περιορισμό της διακίνησης ναρκωτικών από τα παράλια της Βενεζουέλας προς τις ΗΠΑ, πολλές φορές μέσω Μεξικού, και κυρίως τον έλεγχο των εξαγωγών πετρελαίου με όρους συμφέροντες για τις ΗΠΑ. Ο Πρόεδρος

Τραμπ κάλεσε τις πετρελαϊκές εταιρίες να κάνουν επενδύσεις για τον εκσυγχρονισμό των υποδομών της Βενεζουέλας, με αντάλλαγμα την παροχή φθηνότερων υδρογονανθράκων. Είναι χαρακτηριστικό ότι το επιτελείο Τραμπ και οι αρμόδιες υπηρεσίες εθνικής ασφάλειας της Ουάσιγκτον προέκριναν τη συνέχιση τουλάχιστον για το αμέσως επόμενο χρονικό διάστημα του καθεστώτος και όχι την ανάδειξη στην

Προεδρία κάποιου εκ των ηγετών της Αντιπολίτευσης, όπως της κατόχου του Νόμπελ Ειρήνης Μαρίας Κορίνας Μασάδο, γιατί αυτό εξασφαλίζει σταθερότητα και απρόσκοπτη ροή του πετρελαίου.

Το μέγα ερώτημα που προκύπτει είναι η επόμενη μέρα, όχι μόνο για τη Βενεζουέλα και την υπόλοιπη Λατινική Αμερική (καθώς ο Πρόεδρος και ο ΥΠΕΞ Ρούμπιο απείλησαν ευθέως την Κολομβία και δευτερευόντως την Κούβα,) αλλά τις υπόλοιπες επιδιώξεις της Ουάσιγκτον στην γεωπολιτική σκακιέρα. Φαίνεται πως άμεση προτεραιότητα αποτελεί η Γροιλανδία, το νησί αυτό που αποτελεί αυτόνομο έδαφος της Δανίας στα όρια του Αρκτικού κύκλου με τεράστια γεωστρατηγική σημασία και ένα υπέδαφος που κρύβει μεταλλεύματα, ορυκτά και σπάνιες γαίες. Δεν είναι μυστικό ότι η διοίκηση Τραμπ υποβλέπει και αμφισβητεί τη δανική κυριαρχία επί της Γροιλανδίας, κάτι που το έχει δηλώσει ευθαρσώς από την επομένη σχεδόν της ανάληψης των καθηκόντων του. Να σημειωθεί ότι δύο φορές επί προεδρίας Γουίλσον το 1919 και Τρούμαν το 1946 έγιναν συζητήσεις για την αγορά της Γροιλανδίας κατά το πρότυπο της Αλάσκας οι οποίες όμως δεν τελεσφόρησαν. Τώρα όμως η Κυβέρνηση Τραμπ δείχνει αποφασισμένη να επιτύχει το στόχο αυτό, που όπως φαίνεται θα είναι ο αμέσως επόμενος. Το μεγάλο ερώτημα είναι πώς θα αντιδράσει η Δανία και η Ευρώπη.

Την Τετάρτη ο Αμερικανός αντιπρόεδρος Τζέι Ντι Βανς συνέστησε στους Ευρωπαίους ηγέτες να "πάρουν στα σοβαρά τον Πρόεδρο των Ηνωμένων Πολιτειών" όσον αφορά τη Γροιλανδία. "Αυτό που ζητάμε από τους Ευρωπαίους φίλους μας είναι να πάρουν πιο σοβαρά την ασφάλεια

αυτού του εδάφους, γιατί εάν δεν το κάνουν, οι Ηνωμένες Πολιτείες θα πρέπει να κάνουν κάτι", είπε.

Στο μεταξύ, Ρεπουμπλικανοί γερουσιαστές ένωσαν σήμερα τις δυνάμεις τους με Δημοκρατικούς συναδέλφους τους προκειμένου να προωθήσουν ένα σχέδιο ψηφίσματος που στοχεύει να περιορίσει τις στρατιωτικές εξουσίες του Ντόναλντ Τραμπ κατά της Βενεζουέλας, ένα πλήγμα για τον Αμερικανό Πρόεδρο, ο οποίος καταφέρθηκε κατά αυτών των στελεχών.

Το αίτημα επί της διαδικασίας ψηφίστηκε με 52 ψήφους υπέρ, εκ των οποίων 5 Ρεπουμπλικανοί γερουσιαστές, και 47 κατά και το ίδιο κείμενο αναμένεται πλέον να υποβληθεί σε ψηφοφορία στη Γερουσία την επόμενη εβδομάδα.

Σε περίπτωση που υιοθετηθεί, θα κατατεθεί ενώπιον της Βουλής των Αντιπροσώπων, όπου η τύχη του είναι πιο αβέβαιη.

Ακόμα και στην περίπτωση υπερψήφισής του από τα δύο σώματα του Κογκρέσου, ο Ντόναλντ Τραμπ θα μπορούσε να ασκήσει ένα πιθανόν ανυπερβλήτο βέτο επί του κειμένου, το πεδίο εφαρμογής του οποίου παραμένει σε μεγάλο βαθμό συμβολικής σημασίας.

Εν αναμονή, ο Πρόεδρος των ΗΠΑ στράφηκε κατά της «ανοησίας» πέντε γερουσιαστών του Ρεπουμπλικανικού κόμματος, οι οποίοι σύμφωνα με τον ίδιο «δεν πρέπει πλέον ποτέ να εκλεγούν».

«Αυτή η ψήφος εμποδίζει σε μεγάλο βαθμό την εθνική άμυνα και ασφάλεια των ΗΠΑ», έγραψε στο μέσο του κοινωνικής δικτύωσης Truth Social, προσθέτοντας πως σύμφωνα με τον ίδιο το σχέδιο είναι «αντισυνταγματικό».

Καταλήγοντας, φαίνεται πως η καινούργια χρονιά δεν άρχισε και με τόσο ευοίωνους οίονους στις διεθνείς εξελίξεις.

GreekNewsUSA

YES! I want to read GreekNewsUSA all year!

Stay up-to-date at our website: www.GreekNewsUSA.com

Sign me up for a GreekNewsUSA subscription:

Name: _____

Mailing Address (City/State/Zip): _____

Phone: _____

e-mail: _____

(We are requesting your e-mail in order to send you the digital edition of GreekNewsUSA. We will keep it private and NEVER sell it. By including your e-mail, you agree to receive communications periodically from us about the paper.)

☐ Gift Subscription ☐ New Subscription ☐ Renewal

Name of Recipient: _____

Address (City/State/Zip): _____

CREDIT CARD NUMBER:

PAYMENT METHOD:

☐ * American Express

☐ * MasterCard

☐ * VISA

CREDIT CARD EXPIRATION:

____/____ (month/year)

Full year subscription (24 issues):

Web Only: \$50 ☐ Print Only: \$165 ☐ (inside USA) Web&Print: \$215 ☐

Please send this form along with a check or money order made out to:

Greek News USA

P.O. BOX 535, HICKSVILLE, NY 11801

Thank you for supporting GreekNewsUSA

Greek Program

on OPTIMUM's PUBLIC ACCESS



www.hellasworldtv.com

Channel #20 in Nassau and Suffolk Counties

PRODUCERS:

DIMITRIOS PANAGOS & REVEKKA PAPADOPOULOU

New hours on Altice Long Island, formerly Cablevision

GREEK AMERICAN COMMUNITY TV NEWS

NEW HOURS: OCTOBER 1-2025 TO SEPTEMBER 2026

GREEK COMMUNITY SHOW:

MONDAYS AT 6PM CHANNEL # 115

GREEK AMERICAN NEWS:

WEDNESDAYS AT 1PM CHANNEL #20

FOR PROGRAMMING INFO

PLEASE CALL 516 931-2333

NEA YOPKH – Greek News USA
[Φώτος: Κοινότητα Ζωοδόχου
Πηγής Μπρονξ]

Η βασιλόπιτα του Συλλόγου Βορειοχωριτών Χίου

Την ετήσια γιορτή για την κοπή της βασιλόπιτας διοργάνωσε την Κυριακή 4 Ιανουαρίου ο Σύλλογος Βορειοχωριτών Χίου "Πελιναιόν - Αγία Μαρκέλλα" στην κοινοτική αίθουσα "Κυριάκος Φυλακτός" της Ζωοδόχου Πηγής στο Μπρονξ.

Οι Βορειοχωρίτες παρακολούθησαν νωρίτερα τη Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό της Ζωοδόχου Πηγής και προσέφεραν Αρτοκλασία υπέρ υγείας όλων των μελών τους, εδώ και στη Χίο.

Τη βασιλόπιτα ευλόγησε και έκοψε ο προϊστάμενος της ιστορικής κοινότητας, π. Βασίλειος Λούρος, μέλος και ο ίδιος του συλλόγου, μεταφέροντάς στους συμπατριώτες τους τις ευχές και την ευλογία του Αρχιεπισκόπου Αμερικής κ. Ελπιδοφόρου.

Στο καλωσόρισμά του ο πρόεδρος του Συλλόγου Βορειοχωριτών Δημήτρης Μουτάφης εξέφρασε τη χαρά του που για 3η φορά διοργανώνεται η γιορτή στη Ζωοδόχο Πηγή του Μπρονξ και ευχαρίστησε τον π. Βασίλειο, υπενθυμίζοντας ότι κατάγεται από το βορειόχωρο Παρπαριά της Χίου και τα τελευταία χρόνια έχει την ευθύνη του εξωκλήσιου της Αγίας Μαρκέλλας στο Monticello της Νέας Υόρκης.

Με τον ευχάριστο και ξεχωριστό του τρόπο ο κ. Μουτάφης ανέλαβε και πάλι το ρόλο του συντονιστή της εκδήλωσης και ευχαρίστησε όσους ανταποκρίθηκαν στο κάλεσμα αυτό του συλλόγου που γιορτάζει φέτος 75 χρόνια ζωής, αλλά ιδιαίτερα σε όσους ενί-

σχυσαν με την υποστήριξη του λαχείου την προσπάθεια του Συλλόγου να συμβάλει στην ανακούφιση των πληγέντων στα Βορειόχωρα από τις καταστροφικές πυρκαγιές του περασμένου καλοκαιριού.

Σε ένδειξη συμπαράστασης στους πληγέντες της βόρειας Χίου, ο Σύλλογος αποφάσισε αμέσως μετά τις πυρκαγιές αντί του καθιερωμένου χορού να κληρώσει ένα ειδικό λαχείο για την στήριξη και ενίσχυση των πυρόπληκτων.

Τα έσοδα του λαχείου αυτού μαζί με άλλες δωρεές θα διατεθούν στην Ομάδα Εθελοντών Πυροσβεστών «Ομικρον», και την Ομάδα Εθελοντών Πυροσβεστών Κεράμου που έδωσαν μάχη με τις φλόγες το καλοκαίρι, καθώς και για την αποκατάσταση του πρατηρίου καυσίμων στη Βολισσό, το οποίο καταστράφη-

κε ολοσχερώς από την πυρκαγιά.

Ο κ. Μουτάφης ευχαρίστησε τους δωρητές του συλλόγου και για τη γενναιοδωρία τους χάρη στην οποία ολοκληρώθηκαν το περασμένο καλοκαίρι τα έργα στο

προσκύνημα της Αγίας Μαρκέλλας στο Monticello, ενώ ανέφερε ακόμα πως η βασιλόπιτα αντιπροσωπεύει τα 24 Βορειόχωρα της Χίου, για καθένα από τα οποία κόπηκε ξεχωριστά ένα κομμάτι.



Το φλουρί έπεσε στον Απόστολο Λεονάρδο και τον Σύλλογο Δαφνουσίων Χίου.

Ως ένδειξη υποστήριξης στο έργο του συλλόγου, ο αθλητικός σύλλογος «Δόξα» επέδωσε στον κ. Μουτάφη δύο επιταγές συνολικού ύψους 2,700 δολαρίων από τα έσοδα του πρωτοχρονιάτικου ρεβεγιόν που πραγματοποίησε στον ίδιο χώρο, την αίθουσα «Κυριάκος Φυλακτός» της Ζωοδόχου Πηγής για την υποδοχή του νέου χρόνου.

Τους Βορειοχωρίτες καλωσόρισε στη Ζωοδόχο Πηγή ο πρόεδρος της κοινότητας, Κωνσταντίνος Καρούνος και η πρόεδρος της Φιλοπτώχου Μαρία Παπαζαφειρίου, καθώς την ίδια μέρα έγινε και η κοπή της βασιλόπιτας της Φιλοπτώχου της Ζωοδόχου Πηγής.

NEA YOPKH

Χριστουγεννιάτικη γιορτή των Αμοργιανών

Μια ακόμη όμορφη ευκαιρία να βρεθούν μαζί και να ανταλλάξουν ευχές λίγο πριν την έλευση του 2026 είχαν την Κυριακή 28 Δεκεμβρίου, τελευταία Κυριακή του χρόνου, οι Αμοργιανοί της τριπολιτειακής περιοχής. Αψηφώντας τις άσχημες καιρικές συνθήκες ανταποκρίθηκαν στο εορταστικό κάλεσμα του συλλόγου τους και έδωσαν το παρών στο πρόσφατα ανακαινισμένο Αμοργιανό Σπίτι στην Αστόρια για την ξεχωριστή βραδιά.

Η ηγεσία του Αμοργιανού Ιδρύματος που αγκαλιάζει και

τους νησιώτες των Μικρών Κυκλάδων, της Δονούσας, της Σχοινούσας, της Ηράκλειας και των Κουφονησίων, ο πρόεδρος Νικήτας Θεολογίτης και ο επίτιμος πρόεδρος Νίκος Γαβαλάς, ήταν εκεί για την προετοιμασία της γιορτής, φορώντας μάλιστα και τις ποδιές τους για να ετοιμάσουν παραδοσιακά εδέσματα, μεταξύ των οποίων η αμοργιανή τηγανιά.

Η ηγεσία του Συλλόγου Αμοργού και νήσων αν και γνώριζε εκ των προτέρων τις δυσκολί-

ες που θα αντιμετώπιζαν τα μέλη και οι φίλοι στην μετακίνηση και την έλλειψη χώρων στάθμευσης, εν τούτοις επέμεινε.

Οι κυρίες του συλλόγου φρόντισαν για τα παραδοσιακά γλυκίσματα, ανάμεσά τους γαλακτομπούρεκο, μελομακάρονα και πίτες που έφτιαξαν στα σπίτια τους και μοιράστηκαν με τους συμπατριώτες τους στο γιορτινό τραπέζι.

Το μουσικό μέρος της βραδιάς ανέλαβε ο «DJ Poti», Παναγιώτης Θεολογίτης.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

Η Χριστουγεννιάτικη διανομή του Ιδρύματος Ελληνικής Συμπαράστασης

ΑΘΗΝΑ –

[Φωτός: Σταύρος Τσακιρίδης]

Όπως και πέρσι, η Χριστουγεννιάτικη διανομή πραγματοποιήθηκε στις 20 και 21 Δεκεμβρίου στις καλαίσθητα διακοσμημένες και φωταγωγημένες εγκαταστάσεις της Ελληνικής Εθελοντικής Συμπαράστασης (ΕΛΕΘΣΥ) και του Hellenic Relief Foundation (HRF), στην Αθήνα, με την υποστήριξη του Κοινωνικού Παραρτήματος του Συλλόγου των Αθηναίων.

Οι ωφελούμενοι των προγραμμάτων σταθερής υποστήριξης προσέρχονταν για να προμηθευτούν την παραδοσιακή γαλοπούλα ή το κοτόπουλο (κατά προτίμηση του ωφελούμενου) και τα απαραίτητα λαχανικά, λάδι, ζυμαρικά, ζάχαρη, όσπρια, γάλα, πελτέ, τυρί, βούτυρο, αναψυκτικά, μπισκότα, γλυκίσματα και άλλα είδη.

Η διανομή πραγματοποιήθηκε υπό τις οδηγίες της υπεύθυνης κας Μαρίας Σιούρδη, που για αντάλλαγμα των κόπων της εισέπραττε ευχές αγκαλιές και φιλιές από μικρούς και μεγάλους. Στο όλο εγχείρημα αρωγοί και βοηθοί οι εθελόντριες και υποστηρικτές της, Σούλα Μπέλλη, Αντωνία Παντουβάκη, Έμυ Σπανού, Γιάννης Λάμπρου και Φώτης Παναγιωτακόπουλος.

Ενόψει των Αγίων Ημερών η υπεύθυνη της ΕΛΕΘΣΥ κ Μαρία Σιούρδη φρόντισε και για όσους από τους συνανθρώπους μας ακόμη και εάν δεν είναι στα προγράμματά μας να πάρουν τα απα-



ραίτητα στο πλαίσιο του δυνατού, ενώ προσφέρθηκαν όλα τα αναγκαία για την πραγματοποίηση των εορταστικών γευμάτων.

Διανεμήθηκαν 387 πακέτα τροφίμων, σε ωφελούμενους σε Αθήνα, Πειραιά, ενώ τρόφιμα δόθηκαν και στην Εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης Πετραλώνων δια χειρός του π. Ζαφειρίου, στην εκκλησία της Μεταμόρφωσης του Σωτήρος στην Καλλιθέα δια χειρός του πατρός Σισώη, στο Ταμείο Αλληλοβοήθειας Συνταξιούχων Ηθοποιών Ελλάδος (ΤΑΣΕΗ), στο Μερόπειο Ίδρυμα, στο Χριστοδούλειο Ίδρυμα, στο Εργαστήριο που φροντίζει άτομα με δεξιότητες, και σε 10 οικογένειες στο χωριό των Μικρασιατών στην Κηφισιά.

Σε αυτή τη διανομή σημαντική ήταν η προσφορά των ομογενών από την κοινότητα του Αγίου Γεωργίου στο Κλίφτον της



Νέας Ιερσέης, τις Θυγατέρες της Πηνελόπης – Τμήμα «Κρόνος» #188 (District 5), και των AHEPA DISTRICT 25, HJ-38 «Φαληρεύς» Π. Φάληρο, HJ-04 «Σόλων» Χαλάνδρι, HJ-09 «Θεμιστοκλής»



Πειραιάς, HJ-02 Γλυφάδα, και HJ-55 «Θουκυδίδης» Άλιμος.

Επίσης σημαντική ήταν και η προσφορά των σταθερών χορηγών όπως του Ομίλου Ν. Κωνσταντόπουλου (Κηδαλίων ΑΤΕ),

ΑΓΡΟΒΙΜ, Καμηλάρης ΑΕΒΕ, Καραμολέγκος, Μπαρμπα-Στάθης, FrieslandCampina, Τράπεζα Τροφίμων, Όμιλος Χαρισιάδη, Μύλοι Λούλης, Tottis Bingo, Β Λαϊκή Αγορά Αθηνών, Μέλισσα-Κίκιζας και AVS Services (Outsourcing Solutions).

Οικονομικά στήριξαν στην εορταστική διανομή τροφίμων ο Όμιλος Ν. Κωνσταντόπουλου, ο Θωμάς Δοξιάδης, οι εθελόντριες Αντωνία Παντουβάκη και Σούλα Μπέλη με την αγορά 100 ζευγών υποδημάτων και πολλές εθελόντριες της ΕΛΕΘΣΥ.

Στο πλαίσιο εξασφάλισης πόρων για την Πασχαλινή διανομή, το HRF σε συνεργασία με την κοινότητα του Αγ. Γεωργίου του Πισκάταγου της Νέας Ιερσέης διοργανώνει χοροεσπερίδα στις 31 Ιανουαρίου στην αίθουσα της εκκλησίας. Για πληροφορίες και κρατήσεις στο (908) 612-5044 ή στο (908) 512-6222.

Χρονιά-Ορόσημο για την Ιόνιο Πολιτιστική Ομοσπονδία το 2025

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ

Χρονιά-ορόσημο και αφετηρία για ακόμη μεγαλύτερα επιτεύγματα το 2026, χαρακτηρίζει η διοίκηση της Ιονίου Πολιτιστικής Ομοσπονδίας Αμερικής τη χρονιά που ολοκληρώθηκε πριν λίγες μέρες, τονίζοντας πως ήταν εξαιρετικά δημιουργική, γεμάτη δράση, εξωστρέφεια και ιστορικές στιγμές για τον πολιτισμό και την Ομογένεια.

Στην τελευταία συνεδρίαση πριν την αλλαγή του χρόνου, τα μέλη της Ομοσπονδίας έκαναν τον απολογισμό του 2025, επιβεβαιώνοντας, όπως αναφέρουν σε σχετική ανακοίνωση, ότι η χρονιά που φεύγει, αφήνει πίσω της ένα ισχυρό αποτύπωμα πολιτιστικής προσφοράς και συνεργασίας.

Η Ομοσπονδία είχε δυναμική παρουσία στην ετήσια παρέλαση για την επέτειο της Ελληνικής Παλιγγενεσίας στην 5η Λεωφόρο, με σημαντικό σταθμό τη συμμετοχή του Μορφωτικού – Πολιτιστικού Συλλόγου Σινιών του Δήμου Βόρειας Κέρκυρας που με τριάντα χορευτές



έδωσε ένα διαφορετικό τόνο στις εκδηλώσεις στις οποίες συμμετείχε.

«Η εντυπωσιακή παρουσία τους μάγεψε την Ομογένεια, ανέδειξε τον πλούτο της κερκυραϊκής πολιτιστικής κληρονομιάς και έθεσε τα θεμέλια για νέες, ακόμη πιο δυναμικές συ-

νεργασίες στο μέλλον», αναφέρει η Ομοσπονδία.

Εξίσου δυναμικό ήταν και το κλείσιμο της χρονιάς, καθώς είχε ενεργό και καθοριστικό ρόλο, σε συνεργασία με άλλα πολιτιστικά σωματεία, στην οργάνωση και την πραγματοποίηση της παγκόσμιας πρεμιέρας

της ταινίας «Ο Κυβερνήτης» του Γιάννη Σμαραγδή και των παράλληλων εκδηλώσεων στη Νέα Υόρκη.

«Η Ομοσπονδία δεν θα μπορούσε να λείπει από ένα τέτοιο κάλεσμα της Ιστορίας. Η πρεμιέρα αποτέλεσε τον προπομπό της επιτυχίας της ταινίας και απέδειξε ότι όταν λίγοι αλλά αποφασισμένοι φορείς ενώνονται, μπορούν να αλλάξουν τα δεδομένα. Η Ιόνιος Ομοσπονδία ήταν εκεί, παρούσα και πρωταγωνίστρια», επισήμανε ο πρόεδρος της Ιονίου Πολιτιστικής Ομοσπονδίας Αμερικής Νίκος Μπάρδης.

Ορόσημο για τη νέα χρονιά χαρακτηρίζει η Ομοσπονδία την παρουσία στη Νέα Υόρκη του Δημήτρη Μουζακίτη, δημοσιογράφου, εκδότη, ιδρυτή και προέδρου των Κορφιάτικων Βραβείων, και θερμού υποστηρικτή της ταινίας του Γιάννη Σμαραγδή. [Στη φωτο –όρθιος αριστερά– με τον σκηνοθέτη Γιάννη Σμαραγδή, τη Ναταλία Καποδίστρια, και τον πρόεδρο της Ομοσπονδίας, Νίκο Μπάρδη].

«Η επίσκεψή του στην Νέα Υόρκη συμμετέχοντας στην

αποστολή του Γιάννη Σμαραγδή άνοιξε έναν νέο κύκλο συνεργασίας, αμοιβαίας εκτίμησης και κοινών οραμάτων με την Ιόνιο Πολιτιστική Ομοσπονδία Αμερικής», επισημαίνει το δελτίο τύπου, σημειώνοντας πως ο ο κ. Μουζακίτης ανακηρύχθηκε ομόφωνα Επίτιμος Πρόεδρος της Ιονίου Πολιτιστικής Ομοσπονδίας και του ανατέθηκε ο ρόλος του Πρεσβευτή της Ομοσπονδίας στην Ευρώπη.

Η απονομή της τιμητικής πλακέτας και της Διακήρυξης θα πραγματοποιηθούν στην Ελλάδα τον Ιανουάριο, από τον Αντιπρόεδρο της Ομοσπονδίας, Χάρη Πατερουλάκη.

«Η Ιόνιος Πολιτιστική Ομοσπονδία Αμερικής αποχαιρετά μια χρονιά γεμάτη επιτυχίες και υποδέχεται μια νέα περίοδο δημιουργίας, συνεργασιών και πολιτιστικής εξωστρέφειας. Με ενότητα, όραμα και πίστη στις ρίζες και την αποστολή της, συνεχίζει να τιμά και να προβάλλει τον Ελληνικό και ιδιαίτερα τον Επτανησιακό πολιτισμό σε όλο τον κόσμο», καταλήγει η ανακοίνωση.

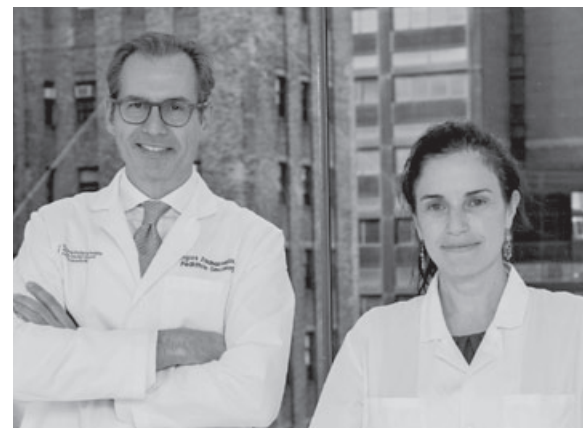
Νέα μέθοδος υπερήχων δίνει ελπίδα για τους πιο ανθεκτικούς εγκεφαλικούς όγκους

ΑΘΗΝΑ – [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

Νέους ορίζοντες στη θεραπεία των πιο δύσκολων εγκεφαλικών όγκων αρχικά σε παιδιά ανοίγει νέα μέθοδος με εστιακούς υπερήχους που εφαρμόζουν δυο σπουδαίοι Έλληνες επιστήμονες στο Πανεπιστήμιο Κολούμπια. Η βιοιατρική μηχανικός **Δρ Ελίζα Κονοφάγου**, καθηγήτρια στο Τμήμα Νευροχειρουργικής Ακτινολογίας και Βιοιατρικής Μηχανικής του Columbia, η οποία ανακάλυψε έναν γρήγορο αναίμακτο και ανώδυνο τρόπο να εγχυθούν τα φάρμακα ακριβώς στο σημείο του εγκεφάλου που νοσεί και ο Έλληνας παιδοογκολόγος στο Ιατρικό Κέντρο Irving του πανεπιστημίου Columbia, ανα-

πληρωτής καθηγητής στην Ιατρική Σχολή του Columbia **Στέργιος Ζαχαρούλης**, ο οποίος μαζί με την ομάδα του ανακάλυψε ποια φάρμακα και με ποιους συνδυασμούς πρέπει να χρησιμοποιηθούν.

Πρόκειται για μία υψηλής ακρίβειας τεχνολογία, η οποία απευθύνεται στους πιο δύσκολους όγκους που εμφανίζονται στον άνθρωπο με προοδευτική παράλυση και θάνατο μέσα σε 12 μήνες, αναφέρει σε συνέντευξη του στο Πρακτορείο FM και στην Τάνια Μαντουβάλου ο Δρ Ζαχαρούλης, εξηγώντας αναλυτικά πώς εφαρμόζεται η μέθοδος, τι ρόλο παίζει η τεχνητή νοημοσύνη σήμερα και μέσα στην επόμενη πενταετία, αλλά και σε ποιες άλλες ασθένειες μελετάται να εφαρμοστεί η πρω-



τοποριακή αυτή μέθοδος, για την οποία έγινε δημοσίευση στις 26 Νοεμβρίου, στο επιστημονικό περιοδικό «Science Translational Medicine».

Ακολουθεί το κείμενο της συνέντευξης:

Πενήντα χιλιάδες νέες διαγνώσεις ετησίως - Αύξηση 0,7% την τελευταία 20ετία - Ένοχοι άγνωστοι μέχρι στιγμής περιβαλλοντικοί παράγοντες

Ερ: Κατ' αρχάς θα ήθελα να μας πείτε σε τι συχνότητα εμφανίζονται οι εγκεφαλικοί όγκοι σε παιδιά.

Απ: Οι εγκεφαλικοί όγκοι σε παιδιά τα τελευταία χρόνια δείχνουν μία ανεπαίσθητη αύξηση γύρω στο 0,7% ετησίως, η οποία είναι σταθερή τα τελευταία 10-20 χρόνια, όπως ισχύει για τους περισσότερους παιδικούς καρκίνους. Ωστόσο αυτή η αύξηση δεν είναι δραματική, όπως αυτή που παρατηρείται σε ορισμένους καρκίνους νέων ενηλίκων. Παρόλα αυτά εξακολουθεί να αποτελεί μεγάλη πρόβλημα, γιατί δεν έχουμε κάνει μεγάλη πρόοδο στο ποσοστό ίασεων. Συνολικά ανά τον κόσμο έχουμε 50.000 καινούργιες διαγνώσεις κάθε χρόνο, εκ των οποίων δυστυχώς τα μισά παιδιά χάνονται. Οι όγκοι στον εγκέφαλο είναι η πιο συχνή αιτία θανάτου από συμπαγείς όγκους σε παιδιά.

Ερ: Πού οφείλεται αυτή η αύξηση;

Απ: Σε συνδυασμό γενετικών και περιβαλλοντικών παραγόντων. Η βλάβη σε αυτούς τους όγκους συνήθως ξεκινά σε γενετικό επίπεδο, κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης. Αλλά ποιοι είναι οι περιβαλλοντικοί παράγοντες που επηρεάζουν την έκκυο κατά τη διάρκεια της κύησης, αυτό δεν είναι ακόμη γνωστό.

Ερ: Σε τι αφορά η μέθοδος που αναπτύσατε με την Δρ Ελίζα Κονοφάγου;

Απ: Ένας από τους λόγους που δεν έχουμε μεγάλη πρόοδο στη θεραπεία των όγκων αυτών, είναι ότι τα φάρμακα δεν φτάνουν στο στόχο τους. Για να σκοτώσουμε τα καρκινικά κύτταρα, πρέπει το φάρμακο να έχει συγκεκριμένα επίπεδα συγκέντρωσης. Ο εγκέφαλος έχει μία φυσική προστασία, που λέγεται αιματοεγκεφαλικός φραγμός, ο οποίος λειτουργεί σαν τείχος, το οποίο αποτρέπει φάρμακα να περάσουν μέσα στον εγκέφαλο σε υψηλές συγκεντρώσεις. Σε ένα φυσιολογικό εγκέφαλο αυτό είναι πολύ προστατευτικό, για βαριές λοιμώξεις, ή βακτήρια πχ. Για τα φάρμακα όμως, είναι πρόβλημα και αυτό το πρόβλημα βλέπουμε ότι μπορούμε να λύσουμε, με τη συνάδελφό μου Ελίζα Κονοφάγου, η οποία δημιούργησε αυτή την καινούργια τεχνική, με την οποία μπορούμε και διαπεράσουμε τον αιματοεγκεφαλικό φραγμό, χρησιμοποιώντας συχνότητες εστιακών υπερήχων. Μοιάζει σαν να δημιουργούν κενά στον αιματοεγκεφαλικό φραγμό (ουσιαστικά δημιουργούν διαχωρισμό κυττάρων), έτσι ώστε τα φάρμα-

κα να μπορέσουν να περάσουν σε υψηλές συγκεντρώσεις. Οι συχνότητες των υπερήχων που χρησιμοποιεί η κυρία Κονοφάγου, με τη βοήθεια ενδοφλέβιας χορήγησης μικροφουσαλιδίων περνούν μέσα από το οστό σε τέτοιο βαθμό, που αναγκάζουν τα κύτταρα αυτού του τείχους να αρχίζουν να αραιώνουν. Με αυτό τον τρόπο τα φάρμακα μπορούν και διαπερνούν το τείχος και φτάνουν στο στόχο τους με επιτυχία.

Η μέθοδος απευθύνεται στους πιο δύσκολους όγκους

Ερ: Γιατί θεωρείται πρωτοποριακή αυτή η μέθοδος;

Απ: Γιατί είναι αναίμακτη, γίνεται χωρίς αναισθησία, είναι ανώδυνη, διαρκεί μόλις 15 λεπτά και μπορούμε να δώσουμε το φάρμακο σε υψηλές συγκεντρώσεις, το οποίο φτάνει στο στόχο του, ακριβώς στην περιοχή που θέλουμε. Η μέθοδος απευθύνεται στους πιο δύσκολους όγκους που υπάρχουν στον άνθρωπο, οι οποίοι λέγονται διάχυτα γλοιώματα της γέφυρας, δεν είναι χειρουργήσιμοι καθώς βρίσκονται σε ένα πολύ ευαίσθητο σημείο του εγκεφάλου και προκαλούν στα παιδιά προοδευτική παράλυση και θάνατο μέσα σε 12 μήνες, χωρίς να αποκλείονται οι εξαιρέσεις, σε ένα πολύ μικρό βαθμό. Πρόκειται για μία υψηλής ακρίβειας τεχνολογία, στην οποία εμείς προσφέρουμε το κλινικό μέρος. Η ομάδα μου αποτελείται από πολλές ειδικότητες, μεταξύ των οποίων βιολόγοι, ακτινοφυσικοί αλλά και επιστήμονες της βιοπληροφορικής, οι οποίοι γνωρίζουν καλά πώς να χρησιμοποιούν τα καινούργια εργαλεία της τεχνητής νοημοσύνης, για να προβλέπουν στο συγκεκριμένο όγκο, ποιοι θα είναι οι ιδανικοί συνδυασμοί φαρμάκων.

Ερ: Η τεχνητή νοημοσύνη τι ρόλο θεωρείτε ότι θα παίξει στον καρκίνο την επόμενη δεκαετία αν όχι πενταετία;

Απ: Τεράστιο ρόλο. Η τεχνητή νοημοσύνη μέσα στην επόμενη πενταετία επαναστατικά θα επιδράσει στην ταχύτητα με την οποία ανακαλύπτουμε καινούργια φάρμακα, στην ταχύτητα με την οποία βρίσκουμε καινούργιους στόχους για τα καινούργια φάρμακα, αλλά και στην ταχύτητα που τρέχουμε κλινικές μελέτες για τις οποίες παλιά χρειαζόμασταν πέντε χρόνια, ενώ τώρα μόλις ένα. Η πρόοδος που αναμένουμε μέσα στα επόμενα πέντε χρόνια είναι πολύ μεγάλη για όλους τους καρκίνους.

Δεν είμαστε πολύ μακριά από την πλήρη ίαση

Ερ: Σε πόσα παιδιά έχει εφαρμοστεί η μέθοδος σας;

Απ: Αυτό που δημοσιεύσαμε στο «Science Translational Medicine» την Τετάρτη 26 Νοεμβρίου, αφορά τα πρώτα τρία παιδιά, στα οποία φάνηκε και στη μαγνητική ότι μπορούμε να εφαρμόσουμε αυτή τη μέθοδο και να λύσουμε το πρόβλημα του αιματοεγκεφαλικού φραγμού. Αποδείξαμε ότι το φάρμακο μπορεί να φτάσει σε υψηλές συγκεντρώσεις στον εγκέφαλο και όλα τα παιδιά είχαν ένα θετικό, αλλά παροδικό αποτέλεσμα. Τα δύο από τα τρία είχαν μία μεγάλη κλινική βελτίωση. Και τα τρία παιδιά έχουν ξεπεράσει κατά πολύ τους 12 μήνες, με πολύ καλύτερη ποιότητα ζωής από πλευράς συμπτωμάτων και λειτουργικότητας.

Ερ: Ενδέχεται αυτά τα παιδιά να ιαθούν πλήρως;

Απ: Όχι, είναι πολύ νωρίς ακόμα να το πούμε αυτό, διαθέτοντας πολύ μικρό ασθενών και γνωρίζοντας παράλληλα πόσο δύσκολη είναι η πάθηση. Όμως, δεν είμαστε πολύ μακριά με τις καινούργιες μεθόδους που έχουμε στην ανακάλυψη φαρμάκων και στο ποιοι είναι οι σωστοί συνδυασμοί.

Ερ: Τη στιγμή που φαίνεται να πηγαίνει καλά αυτή η μέθοδος σε παιδιά, αναμένεται να έχει ένδειξη και για ενήλικες;

Απ: Σαφέστατα. Ήδη, σχεδιάζουμε τις επόμενες μελέτες για επιθετικούς όγκους στον εγκέφαλο παιδιών, αλλά και ενηλίκων, καθώς επίσης και για άλλες νόσους.

Ερ: Για ποιες άλλες παθήσεις ανοίγει δρόμους;

Απ: Για όλες τις νευρολογικές παθήσεις, στις οποίες ο αιματοεγκεφαλικός φραγμός εμποδίζει την επαρκή συγκέντρωση φαρμάκων, μέσα στον εγκέφαλο. Οι κύριες νευρολογικές παθήσεις είναι η νόσος Πάρκινσον και το Αλτσχάιμερ, για τα οποία η κ. Κονοφάγου ήδη διεξάγει μελέτες. Θα πρέπει να επισημάνω ότι υπάρχουν πάρα πολλά φάρμακα, τα οποία ανακαλύπτονται συνεχώς για άλλες παθήσεις, αλλά η ανάπτυξη τους σταματάει, μετά από το εύρημα ότι δεν μπορούν να περάσουν τον αιματοεγκεφαλικό φραγμό. Εμείς ανοίγουμε τη πόρτα πλέον σε αυτό και όλα τα καινούργια φάρμακα θα μπορούν να χορηγηθούν, χωρίς αυτό τον περιορισμό.

Ερ: Σε ποιους άλλους καρκίνους έχει ένδειξη η μέθοδος;

Απ: Σε εγκεφαλικούς όγκους ενηλίκων, όπως γλοιοβλαστώματα και σε μεταστατικούς καρκίνους στον εγκέφαλο,

από καρκίνο του πνεύμονα, ή από άλλα συμπαγή όργανα.

Ερ: Το μέλλον για την αντιμετώπιση των εγκεφαλικών όγκων εκτιμάτε ότι ακουμπά στα φάρμακα περισσότερο και λιγότερο στη χειρουργική παρέμβαση; Γιατί ως μη γιατρός αντιλαμβάνομαι το γλοίωμα ως μία δαντέλα στον εγκέφαλο, που είναι αδύνατον να εξαιρεθεί.

Απ: Η ερώτησή σας είναι καταπληκτική γιατί θίγει ακριβώς το μεγαλύτερο πρόβλημα που έχουμε, όχι μόνο στη φύση των όγκων του εγκεφάλου, αλλά και στη λάθος προσέγγιση, την οποία έχουμε επιλέξει όλες αυτές τις δεκαετίες. Αυτό που κάνουμε εμείς και το οποίο επεκτείνουμε και σε άλλες μεθόδους εγχύσεων φαρμάκων στον εγκέφαλο, είναι ότι χρησιμοποιούμε τις νέες τεχνολογίες. Όταν συναντήθηκα με τη συμπατριώτισσα μου την Ελίζα, αυτή η τεχνολογία εστιαζόταν κυρίως στο Αλτσχάιμερ και στην νόσο Πάρκινσον. Με τις νευροχειρουργικές ομάδες με τις οποίες δουλεύω χρησιμοποιούμε καινούργιες τεχνολογίες, για εγχύσεις μέσω καθετήρων και μέσω αντλιών κάτω από το δέρμα, οι οποίες επιτρέπουν συνεχή έγχυση φαρμάκων κατευθείαν στον εγκέφαλο, χωρίς αναισθησία ή επανειλημμένες χειρουργικές επεμβάσεις. Γιατί δυστυχώς όπως είπατε, οι περισσότεροι όγκοι είναι μη χειρουργήσιμοι. Ή όταν χειρουργούνται υπάρχει πάντα ένας μικροσκοπικός ή διάχυτος όγκος, ο οποίος αναγκαστικά θα υποτροπιάσει. Άρα χρειάζονται κάτι περισσότερο από μία απλή χειρουργική αφαίρεση. Και μαζί με το φάρμακο χρειάζεται καλύτερη τεχνολογία. Τώρα με τη βοήθεια της τεχνητής νοημοσύνης αναμένεται ότι αυτή η προσέγγιση νέων τεχνολογιών μαζί με φάρμακα θα εκτινάξει την ταχύτητα με την οποία αντιμετωπίζεται το πρόβλημα.

Ερ: Αυτή την τεχνολογία θα την μοιραστείτε με συναδέλφους σας;

Απ: Όλη αυτή η τεχνολογία είναι καλό να διαχέεται. Δεν έχει νόημα να κάνουμε την οποιαδήποτε πρόοδο αποκλειστικά στο Columbia. Νόημα έχει να επιτρέψουμε σε παιδιά από όλο τον κόσμο να έχουν πρόσβαση σε αυτές τις θεραπείες, και φυσικά στα παιδιά στην Ελλάδα. Θα γίνουν πολύ μεγάλες προσπάθειες να μεταφέρουμε αυτές τις γνώσεις πρωτίστως στην Ελλάδα.

Ερ: Σας ευχαριστώ για την τιμή που μου κάνατε σήμερα και για το γεγονός ότι μας κάνετε υπερήφανους.

Απ: Εγώ ευχαριστώ πάρα πολύ για την τιμή και για την ευκαιρία να ενημερώσουμε το κοινό.

NEA YOPKH

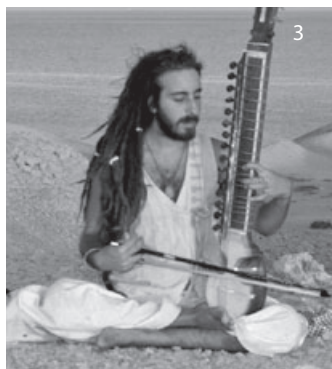
Τρεις Έλληνες μουσικοί, οι Τάσος Πέτσας, Ιάσωνας Ψαράκης και Δημήτρης Νέζης, συμμετέχουν στο υποψήφιο για Grammy άλμπουμ "The Colors In My Mind" του Chris Redding, στην κατηγορία Best New Age, Ambient or Chant Album. Το άλμπουμ κυκλοφόρησε στις 29 Αυγούστου 2025 σε όλες τις ψηφιακές πλατφόρμες και αντλεί έμπνευση από τις προσωπικές εμπειρίες του Chris Redding με ADHD και συναισθησία, στοχεύοντας στη γιορτή της νευροποικιλότητας μέσα από ηχητικούς χώρους που θεραπεύουν και ενώνουν.

«Το *The Colors In My Mind* είναι ένα προσωπικό έργο, μουσική που προσπαθεί να μεταφράσει αισθήσεις και σκέψεις σε χρώματα και ήχους, φέρνοντας κοντά

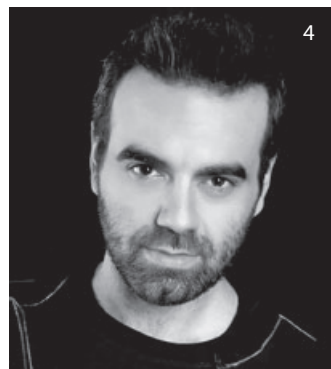
Τρεις Έλληνες μουσικοί στο υποψήφιο για Grammy άλμπουμ «The Colors In My Mind»



2



3



4

κοινότητες που συχνά δεν γίνονται ακούσιες», δήλωσε ο Chris Redding¹. Το άλμπουμ συνδυάζει στοιχεία new-age, ambient και soul, με στοχευμένα soundscapes, διαλογιστικές ακολουθίες και θεραπευτικές συχνότητες όπως η 528 Hz, που έχουν σχεδιαστεί για να υποστηρίζουν ακροατές με διαφορετικούς αισθητηριακούς τρόπους εμπειρίας.

Οι Έλληνες μουσικοί που συμμετέχουν προέρχονται από διαφορετικά μουσικά είδη και έχουν διακριθεί σε Ελλάδα και διεθνώς:

• **Tasos Petsas² (Tasos P.)** (από το χώρο της ηλεκτρονικής μουσικής): Με πάνω από δέκα χρόνια ενεργής παρουσίας στην ηλεκτρονική μουσική σκηνή, έχει κυκλοφορήσει τρία άλμπουμ, πέντε EPs και 28 digital singles μέσω της FM

Records. Συνθέσεις του έχουν ανέβει στις πρώτες θέσεις των ελληνικών IFPI charts, καθώς και στα charts της Αγγλίας και της Ευρώπης. Έχει λάβει διεθνείς διακρίσεις, όπως 10 μετάλλια στα Global Music Awards, επί 4 συνεχόμενα χρόνια διακρίσεις στον ημιτελικό του International Songwriting Competition και διάκριση στον τελικό του UK Songwriting Contest. Τις τελευταίες τρεις χρονιές οι συνθέσεις του έχουν ενταχθεί στην playlist BBC Music Introducing και παράλληλα παρουσιάζει τη δική του ραδιοφωνική εκπομπή επί δέκα χρόνια, με τίτλο "Tasos P. Playlist". Είναι μέλος της κριτικής επιτροπής των Grammy Awards από το 2023.

• **Iasonas Psarakis³ (Iasi Ensemble)** (από το χώρο της World Music): Προερχόμενος

από την Κρήτη, είναι πολυτάλαντος συνθέτης, ενόρχηστρωτής, πολυοργανίστας και κινηματογραφιστής. Σπούδασε Ινδική Κλασική Μουσική (Σιτάρ και Εσράζ) στο Visva Bharati University με υποτροφία ICCR, μαθητεύοντας στη Σιτάρ κοντά στη Guruma Ameena Perera, κόρη του θρυλικού Ustad Ali Akbar Khan. Δημιουργεί τη δική του μουσική με επιρροές World Fusion (άλμπουμ Astris) και έχει εμφανιστεί σε σημαντικούς χώρους όπως το Apollo Theatre (Ερμούπολη), το Ίδρυμα Θεοχαράκη (Αθήνα) και το Beyt Al Sinnari υπό την αιγίδα της Βιβλιοθήκης της Αλεξάνδρειας. Έχει τιμηθεί με πολυάριθμα βραβεία, μεταξύ των οποίων 6 Silver Global Music Awards και Εύφημη Μνεία από το Φεστι-

βάλ Thomas Edison, ενώ είναι μέλος της κριτικής επιτροπής των Grammy από το 2025.

• **Dimitris Nezis⁴** (από το χώρο της Pop/Dance): Με σπουδές φωνητικής, θεωρίας της μουσικής και μουσικής ερμηνείας στο Εθνικό Ωδείο Αθηνών, Fame Studio και University of West London, έχει κυκλοφορήσει 24 singles και 4 άλμπουμ στα 15 χρόνια καριέρας του, κερδίζοντας πάνω από 70 διεθνή βραβεία και 50 υποψηφιότητες ως ανεξάρτητος καλλιτέχνης. Είναι στιχουργός, ραδιοφωνικός παραγωγός, executive producer και performer σε θεατρικές και μιούζικαλ παραστάσεις στην Αθήνα. Είναι μέλος της National Recording Academy (Grammy Awards) και της Country Music Association, συμμετέχει ως κριτής σε διεθνή φεστιβάλ και κατέχει τη θέση Vice Assistant President of Global Marketing & PR στην ISSA. Τα τελευταία του singles έχουν μπει στα charts περισσότερων από 15 χωρών, ενώ το διεθνές άλμπουμ του "DIMITRIOS" έφτασε στο #16 στις Η.Π.Α. και στην κορυφή των charts στην Ελλάδα.

Η 68η τελετή απονομής θα πραγματοποιηθεί την 1 Φεβρουαρίου 2026, στο Los Angeles.



1

45th Anniversary
Panaghia of Island Park

WINTER GALA 2026

SATURDAY, JANUARY 31

SAND CASTLE
505 Franklin Ave.
Franklin Square, NY 11010

Cocktail Hour 6:30PM
Dinner, Open Bar,
and Dancing 7:30 PM

\$190 PER PERSON
\$100 - CHILDREN AGES 7-12
FREE - CHILDREN 6 & UNDER
Prepaid Tickets Only
Sponsorship Opportunities Available
Reserve your seat by January 14

Live music with Full Band From Greece by
Xenia Verra, Vaggelis Pantioras and Stoxos
Entertainment

HONOREES

CHRIS & ANNA TRIANTAFILLOU
Commitment to Hellenism Award

JOHN PARAVALOS
Commitment to Philanthropy Award

DENNIS & NITSA ANGELIDES
Commitment to Parish Award

FOR RESERVATIONS PLEASE CALL:
IOANNA AT 516-404-4513
CHURCH OFFICE AT 516-432-4086
OR EMAIL OFFICE@PANAGHIAIP.ORG

Scan Here to
Reserve Now!

Το ΑΠΘ θα τιμήσει τον Αρχιεπίσκοπο Δημήτριο

NEA YOPKH

Το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης θα απονείμει την Ειδική Τιμητική Διάκριση του Εμβλήματος «Άγιος Δημήτριος» στον Σεβασμιώτατο Αρχιεπίσκοπο πρώην Αμερικής κ. Δημήτριο (Τρακατέλλη), σε επίσημη Τελετή, την Πέμπτη 15 Ιανουαρίου 2026 στις 7 το βράδυ στην Αίθουσα Τελετών του Πανεπιστημίου.

Το δεύτερο χρονολογικά ελληνικό πανεπιστήμιο συμπληρώνει φέτος 100 χρόνια λειτουργίας και είναι το μεγαλύτερο σε αριθμό φοιτητών εκπαιδευτικό ίδρυμα της Ελλάδας. Ιδρύθηκε ως Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης το 1925 και μετονομάστηκε σε Αριστοτέλειο το 1954 προς τιμήν του αρχαίου Έλληνα φιλοσόφου Αριστοτέλη. Το έμβλημά του όμως απεικονίζει τον Άγιο Δημήτριο, τον πολιούχο άγιο της Θεσσαλονίκης και όχι τον Αριστοτέλη.

Η Ειδική Τιμητική Διάκριση του Εμβλήματος του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου «Άγιος Δημήτριος» απονέμεται ύστερα από σχετική απόφαση της Συγκλήτου. Με την απονομή της Ειδικής Τιμητικής Διάκρισης «Άγιος Δημήτριος», το Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο τιμά μια εξέχουσα προσωπικότητα της Ορθοδοξίας και του Οικουμενικού Ελληνισμού με πολυσχιδή παρουσία και πνευματικό έργο.

Σε σχετική ανακοίνωση το ΑΠΘ αναφέρει ότι «ο Σεβασμιώτατος Αρχιεπίσκοπος πρώην Αμερικής κ. Δημήτριος (Τρακατέλης) διακόνησε επί 20 έτη την Ελληνική Ορθόδοξη Αρχιεπισκοπή Αμερικής, κατά τη διάρκεια των οποίων ανέδειξε με συνέπεια τον πνευματικό και πολιτισμικό ρόλο της ελληνικής, Ορθόδοξης Ομογένειας, εντός ενός πολυπολιτισμικού και πολυθρησκευ-

τικού περιβάλλοντος. Διετέλεσε Πρόεδρος της Επαρχιακής Συνόδου της Ιεράς Αρχιεπισκοπής Αμερικής, καθώς και της Συνελεύσεως των Κανονικών Ορθόδοξων Επισκόπων των Ηνωμένων Πολιτειών Αμερικής, συμμετέχοντας συγχρόνως ενεργά σε διαχριστιανικούς και διαθρησκευτικούς διαλόγους, με στόχο την προαγωγή της συνεργασίας και της ειρηνικής συνύπαρξης μεταξύ των θρησκευτικών κοινοτήτων.

Παράλληλα με το ποιμαντικό του έργο, θεράπευσε τα θεολογικά γράμματα ως Καθηγητής της Θεολογικής Σχολής του Τιμίου Σταυρού στη Βοστώνη και ως Επισκέπτης Καθηγητής του Πανεπιστημίου Harvard. Για τη γενναιόδωρη προσφορά του στην επιστήμη εξελέγη Αντεπιστέλλον Μέλος της Ακαδημίας Αθηνών και αναγορεύθηκε Επίτιμος Διδάκτορας σε πέντε Πανεπιστήμια, μεταξύ των οποίων και το Αριστοτέλειο. Η δε συγγραφική του παραγωγή περιλαμβάνει μονογραφίες, άρθρα και δοκίμια, τα οποία συνέβαλαν ουσιαστικά στην ανάπτυξη και καλλιέργεια κυρίως των Βιβλικών Σπουδών.

Κατά τη διάρκεια κρίσιμων ιστορικών συγκυριών για τον ελληνισμό, ο Σεβασμιώτατος ανέλαβε πρωτοβουλίες ανθρωπιστικού, εθνικού και εκκλησιαστικού χαρακτήρα, κινητοποιώντας την ομογένεια και παρέχοντας ουσιαστική υποστήριξη προς το Οικουμενικό Πατριαρχείο, την Ελλάδα και την Κύπρο.

Ο Αρχιεπίσκοπος πρώην Αμερικής κ. Δημήτριος αποτελεί προσωπικότητα υψηλού κύρους και διεθνούς αναγνώρισης και έχει τιμηθεί με πλήθος διακρίσεων, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται ο Χρυσός Σταυρός του Τάγματος του Φοίνικος και ο Χρυσός Σταυρός της Τάξεως του Αρχιεπισκόπου Μακαρίου Γ'».

του Μητροπολίτου Θεσσαλονίκης
Φιλοθέου

Στον κόσμο των ραγδαίων τεχνολογικών εξελίξεων, ο σύγχρονος άνθρωπος βιώνει μια ιδιότυπη αντίφαση: όσο πληθαίνουν τα μέσα επικοινωνίας, τόσο βαθαίνει η αίσθηση της απομόνωσης όσο διευρύνεται η πρόσβαση στην πληροφορία, τόσο δυσκολεύεται να ανακαλύψει το αληθινό νόημα. Μέσα στην περιδίνηση του τεχνικού πολιτισμού, που έχει αναγάγει σε αξία το ωφελιμιστικό και το μετρήσιμο, το βαθύτερο υπαρξιακό περιεχόμενο των Χριστουγέννων κινδυνεύει να συσκοτιστεί. Κι όμως, ίσως ακριβώς αυτή η εποχή να είναι η πιο πρόσφορη για να ξαναφωτιστεί και να αναδειχθεί το ριζοσπαστικό μήνυμα της Γέννησης του Χριστού: το άνοιγμα του Θεού στον άνθρωπο, την ιστορία και τον κόσμο.

Ο τεχνικός πολιτισμός και η συρρίκνωση του προσώπου

Ο τεχνικός πολιτισμός προσφέρει αναμφίβολα σπουδαίες ευεργεσίες. Ο αυτοματισμός, η τεχνητή νοημοσύνη, οι παγκόσμιες δικτυώσεις έχουν απλουστεύσει και διευκολύνει τη ζωή και έχουν αναδιαμορφώσει εκ βάθρων την καθημερινότητα. Ωστόσο, όπως επεσήμανε ο Μάρτιν Χάιντεγκερ ήδη από τον 20ό αιώνα, ο τεχνικός τρόπος σκέψης τείνει να αντιμετωπίζει τον κόσμο και τον άνθρωπο ως «αποθέματα», ως πόρους προς διαχείριση και αξιοποίηση. Έτσι, ο άνθρωπος κινδυνεύει να υποβαθμιστεί σε λειτουργικό ον, απογυμνωμένο από μυστήριο, βάθος και υπαρξιακή προοπτική.

Η εξέλιξη αυτή συνοδεύεται από μια σταδιακή περιθωριοποίηση των ανθρωπιστικών επιστημών. Σε μια κοινωνία που μετρά την αξία σχεδόν αποκλειστικά με όρους παραγωγικότητας και τεχνοκρατικής αποτελεσματικότητας, η θεολογία, η φιλοσοφία, η λογοτεχνία και η ιστορία συχνά θεωρούνται μη «χρήσιμες». Κι όμως, ακριβώς αυτές οι επιστήμες είναι ο χώρος όπου ο άνθρωπος μαθαίνει να νοηματοδοτεί την ύπαρξή του και να στοχάζεται πάνω σε όσα δεν χωρούν σε μετρήσεις: την ελευθερία, τη δικαιοσύνη, την αγάπη, τον πόνο, τον θάνατο, τον Θεό.

Οι ανθρωπιστικές επιστήμες δεν περιορίζονται στην παροχή επαγγελματικών δεξιοτήτων· οικοδομούν την ικανότητα του ανθρώπου να νοηματοδοτεί τον κόσμο. Στο πλαίσιο αυτό, τα Χριστούγεννα –ως εορτή της Σάρκωσης– λειτουργούν ως πηγή νοήματος που αντισταθμίζει τη μονόπλευρη τεχνική αντίληψη. Υπενθυμίζουν ότι η ιστορία δεν είναι ουδέτερη

Η απομάγευση του ανθρώπου και το άνοιγμα του Θεού προς τον κόσμο



μηχανική διαδικασία, αλλά τόπος συνάντησης του Θεού με τον άνθρωπο· ότι ο κόσμος δεν είναι απλώς αντικείμενο προς εκμετάλλευση, αλλά μυστήριο, που καλεί σε κατανόηση και αγάπη.

Ο σύγχρονος άνθρωπος, παρά την πληθώρα μέσων που διαθέτει, αναζητά απεγνωσμένα έναν άξονα σταθερότητας. Ο τεχνικός πολιτισμός μπορεί να προσφέρει απεριόριστες δυνατότητες, αλλά δεν μπορεί να απαντήσει στο θεμελιώδες ερώτημα του «γιατί υπάρχουμε». Αυτό το έργο ανέλαβαν διαχρονικά οι ανθρωπιστικές και θεολογικές προσεγγίσεις.

Όταν ο άνθρωπος ξεχνά το νόημα, ξεχνά τον εαυτό του. Γι' αυτό και τα Χριστούγεννα δεν είναι απλώς μια παράδοση που πρέπει να διατηρηθεί, αλλά μια ευκαιρία να θυμηθούμε ότι το ανθρώπινο είναι πολύτιμο, ότι το πρόσωπο είναι αδιαπραγμάτευτο, ότι η ζωή κρύβει μυστήριο, ότι η σχέση έχει προτεραιότητα έναντι της χρήσης. Δεν είναι τυχαίο ότι ο άγιος Γρηγόριος ο Θεολόγος υπογράμμιζε πως «το μεγαλύτερο των όλων είναι ο άνθρωπος». Η Χριστιανική παράδοση ποτέ δεν είδε τον άνθρωπο ως βιολογικό μηχανισμό, αλλά ως πρόσωπο με ανεκτίμητη αξία. Και ακριβώς γι' αυτό, τα Χριστούγεννα αποκτούν σήμερα έναν ιδιαίτερο λόγο ύπαρξης: υπενθυμίζουν ότι μέσα στην τεχνική περιδίνηση, το φως της Γέννησης, παραμένει άξονας νοήματος και ελπίδας.

Η Σάρκωση ως άνοιγμα και πρόσληψη του ανθρώπου

Για τους Πατέρες της Εκκλησίας, η Γέννηση του Χριστού δεν είναι ένα τρυφερό θρησκευτικό στιγμιότυπο, αλλά μια

κοσμογονική τομή στην ιστορία του κόσμου και του ανθρώπου· ένα γεγονός παράδοξο και ασύλληπτο: ο άναρχος Λόγος του Θεού «σαρκούται», προσλαμβάνει ολόκληρη την ανθρώπινη φύση και μαζί της την ιστορία, την ύλη, τον πόνο και την αγωνία του κόσμου.

Ο άγιος Αθανάσιος ο Μέγας συνοψίζει το μυστήριο αυτό σε μία φράση που διατρέχει τους αιώνες: «Ο Θεός έγινε άνθρωπος, ώστε εμείς να θεοποιηθούμε». Η Σάρκωση είναι το μέγιστο άνοιγμα του Θεού: δεν παραμένει κλεισμένος στη δόξα Του, αλλά «κατέρχεται» για να ανυψώσει τον άνθρωπο. Η γλώσσα των Πατέρων δεν είναι απλώς ποιητική· είναι βαθιά αντιμηδενιστική. Αρνείται να δει τον κόσμο ως κενό και αδιάφορο και τον άνθρωπο απλώς ως βιολογικό μηχανισμό.

Στον τεχνοκρατούμενο πολιτισμό μας, όπου ο άνθρωπος συχνά αισθάνεται ελαχιστοποιημένος, η Σάρκωση του Θεού λειτουργεί ως συγκλονιστική υπενθύμιση ότι το σώμα, η ύλη, η καθημερινότητα, έχουν απεριόριστη αξία. Στον κόσμο της τεχνολογικής απομυθοποίησης, η Ενανθρώπηση επαναφέρει το θαύμα στο κέντρο της ύπαρξης. Ο ασιδимиος καθηγητής Θεολογίας Χρυσόστομος Σταμούλης, τόνιζε ότι η Σάρκωση δεν είναι κίνηση εξουσίας, αλλά ερωτική κίνηση κοινωνίας. Ο Θεός δεν κρύβεται στον ουρανό· σκύβει και εισέρχεται στον ανθρώπινο χώρο, στον πόνο, στη φτώχεια, στην εγκατάλειψη. Ονόμαζε, μάλιστα, την Ενανθρώπηση «θέωση της καθημερινότητας», ανακάλυψη, δηλαδή, ότι ο Θεός βρίσκεται μέσα στο απλό, στο ασήμαντο, στο ευάλωτο. Και αυτή η θεώρηση είναι εξαιρετικά ελπιδοφόρα σε μια εποχή όπου ο άνθρωπος αισθάνεται κατακερματισμένος και απρόσωπος.

Η Σάρκωση ως αποκατάσταση του ανθρωπίνου

Στο σημερινό περιβάλλον όπου η έννοια της κοινότητας συχνά θρυμματίζεται και ο άνθρωπος βιώνει την απομόνωση, η Σάρκωση δεν προσφέρει απλώς ένα θεολογικό μήνυμα, αλλά αποτελεί ένα ανθρωπολογικό θεραπευτικό πρόταγμα: ο Θεός δεν σώζει τον άνθρωπο «από μακριά», αλλά μέσα από την πιο ριζική ταύτιση με την ανθρώπινη ύπαρξη. Η σωτηρία, επομένως, δεν είναι απόδραση από

τον κόσμο, αλλά μεταμόρφωση του κόσμου εκ των έσω.

Ο Θεός ενδύεται την ύλη για να δείξει ότι είναι αγαπημένη και ιερή. Γεννιέται σε μια φάτνη για να φανερώσει ότι κανένας χώρος δεν είναι ανάξιος της παρουσίας Του, ότι ολόκληρος ο κόσμος μπορεί να μεταμορφωθεί σε χώρο Θεότητας. Έρχεται ως παιδί για να αποκαλύψει ότι η ανθρώπινη ευθραυστότητα δεν είναι ντροπή ή αδυναμία αλλά δυνατότητα σχέσης και πρόσκληση σε κοινωνία.

Απέναντι σε μια τεχνολογική κουλτούρα που συχνά εξιδανικεύει την αθανασία, την απόδοση και την τέλεια λειτουργικότητα, η ενανθρώπηση αναδεικνύει την αξία του ευάλωτου. Το Χριστιανικό μήνυμα δεν είναι τελειοθηρικό· είναι ερωτικό και σχεσιακό: «Ο Θεός γίνεται άνθρωπος για να γίνει ο άνθρωπος Θεός». Η Σάρκωση δεν είναι κίνηση εξουσίας, αλλά κίνηση αγάπης· δεν είναι επιβολή, αλλά πρόσληψη· δεν είναι απομάκρυνση από τον κόσμο, αλλά βαθιά είσοδος σε αυτόν.

Το αληθινό νόημα των Χριστουγέννων σήμερα

Μέσα στο γρήγορο, αγχώδες και συχνά απάνθρωπο περιβάλλον του τεχνικού πολιτισμού, τα Χριστούγεννα δεν είναι μια ρομαντική φυγή από την πραγματικότητα ή απλώς μια εθιμική ανάπαυλα. Είναι η υπενθύμιση ότι η πραγματικότητα μπορεί να θεραπευτεί· ότι ο κόσμος έχει βάθος και κρύβει μυστήριο· ότι η ιστορία έχει νόημα.

Το αληθινό μήνυμά τους σήμερα είναι μια πρόκληση:

- να ξαναδοούμε τον άλλον όχι ως αντικείμενο, αλλά ως πρόσωπο
- να θυμηθούμε ότι η ζωή δεν μετρείται μόνο με επιτυχίες, αλλά με σχέσεις
- να ανακαλύψουμε ότι ο Θεός δεν παραμένει μακρινός και απρόσιτος, αλλά έχει ήδη ανοίξει την αγκαλιά Του στον κόσμο.

Σε μια εποχή όπου ο άνθρωπος, απομαγευμένος, ζητά απεγνωσμένα νόημα, η Ενανθρώπηση προσφέρει ακριβώς αυτό που λείπει: την αποκατάσταση του θαύματος της ύπαρξης. Και αυτό –ίσως περισσότερο από οτιδήποτε άλλο– είναι το ακριβές και ανεξάντλητο νόημα των Χριστουγέννων.

Γκουτέρες προς στους ηγέτες του κόσμου: Σοβαρευτείτε...

NEA YOPKH – Greek News USA

Να αναλάβουν τις "ευθύνες" τους και να δώσουν "προτεραιότητα στον άνθρωπο και στον πλανήτη" κάλεσε τους ηγέτες του κόσμου ο Γ.Γ. του ΟΗΕ στο πρωτοχρονιάτικο μήνυμά του κρούοντας τον κώδωνα του κινδύνου για έναν κόσμο βυθισμένο στο "χάος".

«Ο κόσμος βρίσκεται σε ένα σταυροδρόμι», είπε ο Αντόνιο Γκουτέρες, προειδοποιώντας ότι οι συγκρούσεις, η κλιματική κατάρρευση και οι συστημικές παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου κλονίζουν την εμπιστοσύνη στην ηγεσία σε όλο τον κόσμο, ενώ υπογράμμισε το μέγεθος της παγκόσμιας δοκιμασίας, τονίζοντας ότι πάνω από το ένα τέταρτο της ανθρωπότητας ζει πλέον σε περιοχές που πλήττονται από συγκρούσεις. Πάνω από 200 εκατομμύρια άνθρωποι χρειάζονται ανθρωπιστική βοήθεια, ενώ σχεδόν 120 εκατομμύρια έχουν εκτοπιστεί βίαια λόγω πολέμων, κρίσεων, καταστροφών ή διώξεων.

«Καθώς αφήνουμε πίσω μας μια ταραχώδη χρονιά, ένα γεγονός μιλά πιο δυνατά από τα λόγια: οι παγκόσμιες στρατιωτικές δαπάνες εκτοξεύθηκαν στα 2,7 τρις δολάρια», είπε, σχεδόν 10% υψηλότερα από πέρυσι. Το ποσό αυτό, ανέφερε, είναι 13 φορές μεγαλύτερο από τη συνολική παγκόσμια αναπτυξιακή βοήθεια και ισοδυναμεί με ολόκληρο το ΑΕΠ της αφρικανικής ηπείρου. Αν συνεχιστεί η παρούσα τάση, οι στρατιωτικές δαπάνες θα μπορούσαν να υπερδιπλασιαστούν και να φτάσουν τα 6,6 τρις δολάρια έως το 2035, την ώρα που οι ανθρωπιστικές ανάγκες συνεχίζουν να αυξάνονται.

Παρά τα ζοφερά στοιχεία, επισήμανε ότι οι λύσεις είναι εφικτές. Λιγότερο από το 4% των σημερινών στρατιωτικών δαπανών θα μπορούσε να εξαλείψει την παγκόσμια πείνα έως το 2030, ενώ λίγο πάνω από το 10% θα αρκούσε για να εμβολιαστεί πλήρως κάθε παιδί. Η ανακατανομή του 15% θα κάλυπτε περισσότερο από το ετήσιο κόστος προσαρμογής στην

κλιματική αλλαγή στις αναπτυσσόμενες χώρες.

«Είναι σαφές ότι ο κόσμος διαθέτει τους πόρους για να βελτιώσει ζωές, να θεραπεύσει τον πλανήτη και να εξασφαλίσει ένα μέλλον ειρήνης και δικαιοσύνης», δήλωσε.

Κοιτάζοντας προς το μέλλον, απηύθυνε ένα άμεσο μήνυμα προς τους ηγέτες σε όλο τον κόσμο: «Αυτή την Πρωτοχρονιά, ας αποφασίσουμε να ξεκαθαρίσουμε τις προτεραιότητές μας. Για να γίνει ο κόσμος ασφαλέστερος, χρειάζονται περισσότερες επενδύσεις στην εξάλειψη της φτώχειας και λιγότερες στη χρηματοδότηση πολέμων. Η ειρήνη πρέπει να επικρατήσει».

Απευθυνόμενος σε όλους τους ανθρώπους, πρόσθεσε: «Ας αναλάβει ο καθένας την ευθύνη που του αναλογεί. Το μέλλον μας εξαρτάται από το συλλογικό μας θάρρος να δράσουμε».

«Το 2026», κατέληξε, «καλώ τους ηγέτες παντού: Σοβαρευτείτε. Ας δράσουμε μαζί – για τη δικαιοσύνη, για την ανθρωπότητα, για την ειρήνη».

“Φτάνει πια!": αντιδρά η Γροιλανδία στις απειλές Τραμπ

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ / AFP]

Η επιβεβαίωση από τον Ντόναλντ Τραμπ της πρόθεσής του να αναλάβουν οι ΗΠΑ τον έλεγχο της Γροιλανδίας προκάλεσε σήμερα διεθνή καταδίκη: "Φτάνει πια" αντέδρασε από την πλευρά του ο πρωθυπουργός αυτού του αυτόνομου εδάφους της Δανίας Γενς Φρέντερικ Νίλσεν, μετά τις επαναλαμβανόμενες δηλώσεις του Ντόναλντ Τραμπ για το νησί της Δανίας όπου θέλει να υψώσει την αμερικανική σημαία.

"Όχι άλλη πίεση. Όχι άλλα υπονοούμενα. Όχι άλλες φαντασιώσεις προσάρτησης. Είμαστε ανοικτοί στον διάλογο. Είμαστε ανοικτοί στις συνομιλίες. Αλλά αυτό πρέπει να γίνει μέσω των κατάλληλων διαύλων και με σεβασμό του διεθνούς δικαίου", έγραψε στο Facebook ο επικεφαλής της κυβέρνησης της Γροιλανδίας.

Όταν ρωτήθηκε από το αμερικανικό περιοδικό The Atlantic για τις επιπλοκές για τη Γροιλανδία της στρατιωτικής επιχείρησης που διεξήγαγαν οι ειδικές αμερικανικές δυνάμεις στη Βενεζουέλα, ο Ντόναλντ Τραμπ δήλωσε ότι εναπόκειται στους εταίρους του να τις αξιολογήσουν: "Θα πρέπει να διαμορφώσουν τη δική τους γνώμη", απάντησε.

"Χρειαζόμαστε τη Γροιλανδία από άποψη εθνικής ασφάλειας, και η Δανία δεν θα μπορεί να το κάνει", τόνισε στη συνέχεια ο Αμερικανός πρόεδρος ενώπιον των δημοσιογράφων που επέβαιναν στο προεδρικό αεροσκάφος το βράδυ της Κυριακής. Και πρόσθεσε: "Εμείς θα ασχοληθούμε με τη Γροιλανδία σε περίπου δύο μήνες... ας μιλήσουμε για τη Γροιλανδία σε 20 ημέρες".

Για τη βουλευτή Ααζα Τσέμνιτς, που εκπροσωπεί τη Γροιλανδία στο κοινοβούλιο της Δανίας, πρέπει να "είμαστε έτοιμοι για όλα τα σενάρια".

"Είτε πρόκειται για τη ρήξη ενός καλωδίου επικοινωνίας είτε για τις απειλές του Τραμπ, ο λαός της Γροιλανδίας πρέπει να προετοιμαστεί", δήλωσε στο Γαλλικό Πρακτορείο.

Μεγάλο νησί στην Αρκτική, με 57.000 κατοίκους, η Γροιλανδία διαθέτει σημαντικούς ορυκτούς πόρους, στην πλειονότητά τους ανεκμετάλλευτους και θεωρείται στρατηγική τοποθεσία. Οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν ήδη μια στρατιωτική βάση εκεί και διαχειρίζονταν περίπου δέκα κατά τη διάρκεια του ψυχρού πολέμου.

"Πολύ ανησυχητικό"

Τον περασμένο μήνα, ο Αμερικανός πρόεδρος διαμαρτυρήθηκε ότι ρωσικά και κινεζικά πλοία υπάρχουν "παντού" κατά μήκος των ακτών της Γροιλανδίας.

"Διαδίδει ψέματα για την παρουσία αυτών των πλοίων. Αυτό είναι πολύ ανησυχητικό", υπογράμμισε η Τσέμνιτς.

Σήμερα σε ανακοίνωση, το κινεζικό υπουργείο Εξωτερικών προέτρεψε τις Ηνωμένες Πολιτείες να "σταματήσουν να χρησιμοποιούν την υποτιθέμενη κινεζική απειλή ως πρόσχημα για την επιδίωξη προσωπικού οφέλους".

Το βράδυ της Κυριακής [1/4] η πρωθυπουργός της Δανίας Μέτε Φρεντέρικσεν αντέδρασε με αυστηρότητα στις δηλώσεις του Αμερικανού προέδρου: "Ζητώ αμέσως από τις ΗΠΑ να σταματήσουν τις απειλές τους εναντίον ενός ιστορικού συμμάχου και εναντίον ενός εδάφους και ενός λαού που έχουν δηλώσει ξεκάθαρα ότι δεν πωλούνται".

"Είναι εντελώς παράλογο να λέμε ότι οι Ηνωμένες Πολιτείες θα πρέπει να αναλάβουν τον έλεγχο της Γροιλανδίας", πρόσθεσε σε ανακοίνωση.

Οι Ευρωπαίοι ηγέτες συσπειρώθηκαν υπέρ της Δανίας και της Γροιλανδίας, με τον Βρετανό πρωθυπουργό Κιρ Στάρμερ να δηλώνει επίσης την υποστήριξή του στη Δανή ομολογία του.

Η Ευρωπαϊκή Ένωση αναμένει από τους εταίρους της να σεβαστούν τις αρχές της κυριαρχίας και της εδαφικής ακεραιότητας, υπογράμμισε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Το Σάββατο [1/3] μια ανάρτηση στην πλατφόρμα X από τη σύζυγο του αναπληρωτή προσωπάρχου του Λευκού Οίκου Στίβεν Μίλερ είχε ήδη προκαλέσει αναστάτωση.

Ενώ οι Ηνωμένες Πολιτείες επενέβαιναν στρατιωτικά στο Καράκας, η Κέιτι Μίλερ δημοσίευσε στον λογαριασμό της στην πλατφόρμα X, έναν χάρτη της Γροιλανδίας, που είχε τα χρώματα της αμερικανικής σημαίας, και από κάτω υπήρχε η σύντομη λεζάντα με κεφαλαία γράμματα: "SOON" ("σύντομα").

Ιστορικός σύμμαχος

Η Δανία είναι ιστορικός και παραδοσιακός σύμμαχος των ΗΠΑ, από τις οποίες προμηθεύεται σε μεγάλο βαθμό τον οπλισμό της.

Το βασίλειο της Δανίας, που περιλαμβάνει τα Νησιά Φερόες και τη Γροιλανδία, "είναι μέλος του NATO και επωφελείται έτσι από την εγγύηση ασφαλείας της συμμαχίας", υπενθύμισε επίσης την Κυριακή η πρωθυπουργός Φρεντέρικσεν.

"Έχουμε το NATO συνεπώς δεν νομίζω ότι θα κάνει κάτι εδώ (στη Δανία). Το ελπίζω!", δήλωσε η Μαριάν Λάρσεν, μια Δανή συνταξιούχος, όταν ρωτήθηκε από το Γαλλικό Πρακτορείο.

Η ανακοίνωση στα τέλη Δεκεμβρίου από τον Ντόναλντ Τραμπ του διορισμού ειδικού απεσταλμένου για τη Γροιλανδία είχε ήδη προκαλέσει ένταση μεταξύ των δυο χωρών.

Η Γροιλανδία επαναλαμβάνει ότι δεν πωλείται και θέλει να αποφασίζει μόνη της για το μέλλον της.

Τον Ιανουάριο του 2025, το 85% των Γροιλανδών είχε δηλώσει την αντίθεσή του να προσαρτηθεί στις Ηνωμένες Πολιτείες, σύμφωνα με δημοσκόπηση που δημοσιεύτηκε στον Τύπο της Δανίας και της Γροιλανδίας. Μόνο το 6% τάχθηκε υπέρ.

Στα τέλη Μαρτίου 2025, ο Αμερικανός αντιπρόεδρος Τζέι Ντι Βανς προκάλεσε θύελλα αντιδράσεων σχεδιάζοντας

να μεταβεί στη Γροιλανδία χωρίς να έχει προσκληθεί. Τελικά περιορίστηκε να επισκεφτεί τη μόνη αμερικανική στρατιωτική βάση που βρίσκεται στο έδαφος αυτό.

Κοινό ανακοινωθέν για Δανία και Γροιλανδία

Η Δανία και η Γροιλανδία, και μόνο αυτές, μπορούν να αποφασίζουν για θέματα που αφορούν την Δανία και την Γροιλανδία, τονίζεται στο κοινό ανακοινωθέν για την Γροιλανδία που εξέδωσαν στις 6 Ιανουαρίου οι ηγέτες της Γαλλίας, της Γερμανίας, του Ηνωμένου Βασιλείου, της Ιταλίας, της Ισπανίας, της Πολωνίας και της Δανίας, ανακοίνωσε το πρωθυπουργικό γραφείο της Δανίας.

Η Γροιλανδία ανήκει στον λαό της και μόνο η Δανία και η Γροιλανδία μπορούν να αποφασίσουν για τα θέματα που αφορούν τις σχέσεις τους, δηλώνουν σε κοινό ανακοινωθέν που εξέδωσαν οι ηγέτες της Γαλλίας, της Γερμανίας, της Ιταλίας, της Πολωνίας, της Ισπανίας, του Ηνωμένου Βασιλείου και της Δανίας.

Το κοινό ανακοινωθέν δεν αναφέρεται απευθείας στις Ηνωμένες Πολιτείες αλλά δίνει έμφαση στην σημασία του σεβασμού του διεθνούς δικαίου και των αρχών του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών «Δεν θα σταματήσουμε να υπερασπιζόμαστε τις αρχές του Χάρτη των Ηνωμένων Εθνών στις οποίες περιλαμβάνεται η κυριαρχία, η εδαφική ακεραιότητα και το απαραβίαστο των συνόρων», δηλώνουν οι ευρωπαίοι ηγέτες.

Το NATO έχει καταστήσει σαφές ότι η περιοχή της Αρκτικής αποτελεί προτεραιότητα και οι ευρωπαίοι σύμμαχοι εντείνουν την δράση τους, αναφέρεται στο κείμενο.

Η ασφάλεια στην Αρκτική πρέπει να επιτευχθεί συλλογικά, σε συντονισμό με τους συμμάχους του NATO, συμπεριλαμβανομένων των Ηνωμένων Πολιτειών, τονίζεται στο κοινό ανακοινωθέν των ευρωπαίων ηγετών.

ΛΟΝΔΙΝΟ - [ΑΠΕ-ΜΠΕ/Reuters]

Η σύλληψη από τις ΗΠΑ του ηγέτη της Βενεζουέλας Νικολάς Μαδούρο – η οποία εγκωμιάσθηκε από τον πρόεδρο Ντόναλντ Τραμπ ως εντυπωσιακή και δραστηκή – αφήνει πίσω της αβεβαιότητα για το ποιος κυβερνά την πλούσια σε πετρέλαιο χώρα.

Ο Τραμπ δήλωσε χθες, Σάββατο [1/3], ότι η αντιπρόεδρος Ντέλσι Ροντρίγκες, η οποία ανήκει στην ισχυρή ομάδα που βρίσκεται στην κορυφή της κυβέρνησης της χώρας, ορκίσθηκε πρόεδρος μετά τη σύλληψη του Μαδούρο και μίλησε με τον αμερικανό υπουργό Εξωτερικών Μάρκο Ρούμπιο, προκαλώντας εικασίες ότι θα αναλάβει τα ηνία.

Βάσει του συντάγματος της Βενεζουέλας, η Ροντρίγκες αναλαμβάνει χρέη προέδρου απουσία του Μαδούρο και το Ανώτατο Δικαστήριο της χώρας της έδωσε την εντολή αργά χθες το βράδυ να αναλάβει το ρόλο αυτό.

Όμως λίγο μετά τα σχόλια του Τραμπ, η Ροντρίγκες εμφανίσθηκε στην κρατική τηλεόραση έχοντας δίπλα της τον αδελφό της και πρόεδρο της Εθνοσυνέλευσης Χόρχε Ροντρίγκες, τον υπουργό Εσωτερικών Ντιοσνάντο Καμπέγιο και τον υπουργό Άμυνας Βλαντίμιρ Παντρίνο Λόπες και δήλωσε ότι ο Μαδούρο παραμένει ο μόνος πρόεδρος της Βενεζουέλας. Η κοινή εμφάνιση έδειξε ότι η ομάδα, που μοιραζόταν την εξουσία με τον Μαδούρο, παραμένει ενωμένη – προς το παρόν.

Χθες [1/3], ο Τραμπ έκλεισε δημόσια την πόρτα στο ενδεχόμενο να εργασθεί με την ηγέτη της αντιπολίτευσης και νομπελίστρια της ειρήνης Μαρία Κορίνα Ματσάδο, η οποία θεωρείται ευρέως η πιο αξιόπιστη αντίπαλος του Μαδούρο, λέγοντας ότι δεν διαθέτει υποστήριξη μέσα στη χώρα.

Αφού απαγορεύθηκε στην Ματσάδο να είναι υποψήφια στις εκλογές της Βενεζουέλας το 2024, διεθνείς πα-

Ο Μαδούρο έφυγε, όμως δεν είναι σαφές ποιος κυβερνά τη Βενεζουέλα



ρατηρητές υποστηρίζουν πως ο αντ' αυτής υποψήφιος κέρδισε σαρωτική νίκη στην ψηφοφορία, παρά το γεγονός ότι η κυβέρνηση του Μαδούρο δήλωσε πως νίκησε.

Πολιτικοστρατιωτική ισορροπία ισχύος

Για περισσότερο από μία δεκαετία, την πραγματική εξουσία στη Βενεζουέλα ασκούσε ένας μικρός κύκλος ανώτερων αξιωματούχων. Αναλυτές και αξιωματούχοι λένε ωστόσο ότι το σύστημα εξαρτάται από ένα εκτεταμέ-

νο δίκτυο πιστών και οργάνων της ασφάλειας, το οποίο τροφοδοτείται από τη διαφθορά και παρακολουθήσεις.

Μέσα στον εσωτερικό κύκλο, επικρατεί μια πολιτικοστρατιωτική ισορροπία. Κάθε μέλος έχει τα δικά του συμφέροντα και δίκτυα επιρροής. Αυτή τη στιγμή η Ροντρίγκες και ο αδελφός της αντιπροσωπεύουν την πολιτική πλευρά. Ο Παντρίνο και ο Καμπέγιο αντιπροσωπεύουν την πλευρά των στρατιωτικών.

Αυτή η δομή εξουσίας καθιστά τη διάλυση της σημερινής κυβέρνησης της Βενεζουέλας πιο περίπλοκη απ' ό,τι ήταν η απομάκρυνση του Μαδούρο, σύμφωνα με συνεντεύξεις με νυν και πρώην αξιωματούχους των ΗΠΑ, βενεζουελανούς και αμερικανούς στρατιωτικούς αναλυτές και συμβούλους της αντιπολίτευσης της Βενεζουέλας για θέματα ασφαλείας.

Ένα μεγάλο ερωτηματικό περιβάλλει τον Καμπέγιο, ο οποίος ασκεί επιρροή στις στρατιωτικές και πολιτικές υπηρεσίες αντικατασκοπείας, οι οποίες διεξάγουν εκτεταμένη κατασκοπεία στο εσωτερικό.

«Επικεντρώνουμε τώρα στον Ντιοσνάντο Καμπέγιο», λέει ο βενεζουελανός εμπειρογνώμονας στρατιωτικής στρατηγικής Χοσέ Γκαρσία. «Επειδή είναι το πιο ιδεολογικό, βίαιο και απρόβλεπτο στοιχείο του καθεστώτος της Βενεζουέλας». Τα Ηνωμένα Έθνη έχουν διαπιστώσει ότι τόσο η SEBIN, η πολιτική υπηρεσία αντικατασκοπείας, όσο και η DGCIM, η στρατιωτική υπηρεσία αντικατασκοπείας, έχουν διαπράξει εγκλήματα κατά της ανθρωπότητας στο πλαίσιο ενός κρατικού σχεδίου για τη

του Δημήτρη Κωνσταντακόπουλου

Κανονικά το 2025 θα έπρεπε να είναι ένα μάλλον δροσερό έτος. Θα έπρεπε γιατί επέστρεψε πέρυσι το La Niña, ένα περιοδικά επαναλαμβανόμενο κλιματικό φαινόμενο, που συνδέεται με ευρείας κλίμακας ψύχρανση του Ειρηνικού Ωκεανού και προκαλεί ηπιότερες παγκόσμιες θερμοκρασίες. Μόνο που αυτό δεν έγινε. Σύμφωνα με τα στοιχεία που εξέδωσε η Υπηρεσία Κοπέρνικος της ΕΕ, που παρακολουθεί το κλίμα, λίγο πριν ολοκληρωθεί η περσινή χρονιά, το 2025 είναι «πρακτικά βέβαιο» ότι θα είναι το δεύτερο ή το τρίτο θερμότερο έτος στην ιστορία (από τότε που άρχισαν οι μετρήσεις θερμοκρασίας).

Σύμφωνα με την ετήσια έκθεση της επιστημονικής ομάδας «World Weather Attribution» (WWA), που συνεργάζεται με το Imperial College του Λονδίνου, το Μετεωρολογικό Ινστιτούτο της Ολλανδίας και το Κέντρο για το Κλίμα του Ερυθρού Σταυρού, οι εκπομπές αερίων θερμοκηπίου εξαιτίας κυρίως της καύσης ορυκτών καυσίμων έσπρωξαν τις θερμοκρασίες πέρυσι σε «εξαιρετικά υψηλά επίπεδα» με καταστροφικές επιπτώσεις, ιδίως για τους πιο τρωτούς. Οι εκπομπές αερίων θερμοκηπίου από ανθρώπινες δραστηριότητες το 2025, τροφοδότησαν πιο συχνούς και επικίνδυνους καύσωνες, ξηρασίες, καταιγίδες και πυρκαγιές.

Η ομάδα WWA ερευνά τα αίτια των ακραίων καιρικών φαινομένων, αν δηλαδή πρέπει να αποδοθούν στην κλιματική αλλαγή ή οφείλονται σε άλλα αίτια. Στην τελευταία της έκθεση κατέληξε ότι 17 από τα 22 περυσινά ακραία φαινόμενα που μελέτησε, η κλιματική αλλαγή τα έκανε πιο πιθανά ή πιο έντονα. Για τα υπόλοιπα πέντε δεν έγινε δυνατό να βγει βέβαιο συμπέρασμα λόγω της απουσίας επαρκών μετεωρολογικών δεδομένων από τις πληγείσες περιοχές του παγκόσμιου Νότου.

Τα ακραία αυτά φαινόμενα, από καύσωνες στο νότιο Σουδάν έως ακραία βροχόπτωση στη νοτιοανατολική Ασία και πυρκαγιές στο Λος Άντζελες, προκάλεσαν θανάτους χιλιάδων ανθρώπων και μετακινήσεις εκατομμυρίων.

Κατά τον Theodore Keeping, ερευνητή στο Imperial College του Λονδίνου, οι καταστροφικές πυρκαγιές, οι χωρίς προηγούμενο θερμοκρασίες και οι καταστροφικοί τυφώνες της περσινής χρονιάς συ-

“Κλειδί» η μείωση εκπομπών για την αποτροπή ακραίων κλιματικών επιπτώσεων



νιστούν «αναμφισβήτητη απόδειξη ενός ταχέως μεταβαλλόμενου παγκόσμιου περιβάλλοντος. «Ζούμε στο περιβάλλον που οι επιστήμονες προειδοποίησαν ότι πάμε πριν από δέκα χρόνια, όταν υπογράφηκε η Συμφωνία των Παρισίων». Από τότε η μέση παγκόσμια θερμοκρασία ανέβηκε κατά 0.3 βαθμούς Κελσίου και κάθε χρονιά προστίθενται κατά μέσο όρο επιπλέον 11 ζεστές μέρες.

Για πρώτη φορά στην ιστορία, οι παγκόσμιες μέσες θερμοκρασίες την τελευταία τριετία τείνουν να υπερβούν την επιδίωξη αύξησης κατά 1.5°C εν σχέσει με τα προβιομηχανικά επίπεδα που έθεσε η συμφωνία των Παρισίων, σύμφωνα με την υπηρεσία Κοπέρνικος της ΕΕ. Η βρετανική Μετεωρολογική Υπηρεσία υπολογίζει ότι το 2026 θα είναι κατά 1.34°C έως 1.58°C θερμότερο από τα προβιομηχανικά επίπεδα.

«Η συνεχής αύξηση των εκπομπών αερίων θερμοκηπίου έσπρωξε το κλίμα μας σε μια νέα, πιο ακραία κατάσταση, όπου ακόμα και μικρές αυξήσεις στην παγκόσμια θερμοκρασία προκαλούν τώρα δυσανάλογα σοβαρές συνέπειες», κατά την Sjoukje Philip, ερευνήτρια στο Μετεωρολογικό Ινστιτούτο της Ολλανδίας (KNMI). «Μπαίνουμε σε μια καινούρια περίοδο κλιματικών

ακροτήτων, όπου αυτό που κάποτε ήταν ανωμαλία να γίνεται γρήγορα η νόρμα».

Θανατηφόροι καύσωνες

Αν και οι καύσωνες δεν αφήνουν ένα ορατό ίχνος καταστροφής και συχνά «υποαναφέρονται» (underreported), η ερευνητική ομάδα βρήκε ότι ήταν τα πιο θανατηφόρα ακραία καιρικά φαινόμενα του 2025. Σύμφωνα με μια μελέτη η κλιματική αλλαγή αύξησε περισσότερο από τρεις φορές τον αριθμό θανάτων λόγω υψηλών θερμοκρασιών στην Ευρώπη το περασμένο καλοκαίρι.

Στο Νότιο Σουδάν, η υψηλή θερμοκρασία προκάλεσε την κατάρρευση δεκάδων παιδιών από θερμοπληξία και οδήγησε στο κλείσιμο των σχολείων για δύο εβδομάδες τον Φεβρουάριο του 2025. Η ανθρωπογενής κλιματική αλλαγή αύξησε τη θερμοκρασία στη διάρκεια του καύσωνα κατά 4 βαθμούς πάνω από το συνηθισμένο. Μετέτρεψε ένα εξαιρετικά σπάνιο γεγονός σε κάτι σύνθη, που αναμένεται να συμβαίνει κάθε δεύτερη χρονιά στο Νότιο Σουδάν, σύμφωνα με τις εκτιμήσεις του WWA.

Οι συνέπειες των «υπερκαυσώνων» είναι περισσότερες αισθητές στις γυναί-

κες και τα κορίτσια που εργάζονται κυρίως σε τομείς με αυξημένη έκθεση στη θερμότητα, όπως η γεωργία, ή ως πλανόδιες πωλήτριες.

Πρωτοφανείς πλημμύρες

Η ομάδα WWA μελέτησε επίσης πολλές πλημμύρες που έπληξαν με καταστροφικές συνέπειες το Πακιστάν, τη Σρι Λάνκα, την Ινδονησία, την κοιλάδα του ποταμού Μισισσιππή και την Μποτσουάνα. Στην τελευταία αυτή χώρα τα περιστατικά ακραίων βροχοπτώσεων έγιναν πολύ συχνότερα στη διάρκεια ενός μόνο έτους ενώ τα πράγματα κάνει πολύ χειρότερα η γρήγορη επέκταση των αστικών κέντρων χωρίς αντίστοιχη αναβάθμιση των υποδομών, που προκαλεί πολύ χειρότερες πλημμύρες.

Η έκθεση της WWA υπογραμμίζει τον επείγοντα χαρακτήρα επένδυσης σε μέτρα προσαρμογής σε ένα θερμαινόμενο κόσμο, που μπορεί να προλάβει πολλούς θανάτους και εκτεταμένες καταστροφές, αλλά που παραμένουν κατά τρόπο κρίσιμο υποχρηματοδοτούμενα. Βεβαίως η έκθεση υπογραμμίζει ταυτόχρονα ότι, ακόμα και ισχυρές προσπάθειες για προστασία από καταστροφές δεν μπορούν να αποτρέψουν όλες τις συνέπειες, καθώς μάλιστα η ανθρωπογενής κλιματική αλλαγή σπρώχνει εκατομμύρια στα «όρια της προσαρμογής». Όπως σημειώνει, η Τζαμάικα π.χ. είχε προετοιμαστεί για τον τυφώνα Melissa, πέντε μέρες πριν την πλήξει, όταν όμως μια τόσο δυνατή καταιγίδα πλήξει μια μικρή νησιωτική χώρα ακόμα και ένα υψηλό επίπεδο προετοιμασίας δεν μπορεί να αποτρέψει ακραίες απώλειες και ζημιές.

Η Melissa προκάλεσε 8.8 δις δολάρια υλικές ζημιές στην Τζαμάικα, ποσό που αντιπροσωπεύει το 41% του Ακαθάριστου Εθνικού Προϊόντος της και μόνο ένα μικρό κλάσμα του καλύπτεται ασφαλιστικά.

Κατά την εκτίμηση των επιστημόνων της WWA η δραστική μείωση των εκπομπών από την καύση ορυκτών καυσίμων είναι το κλειδί για την αποφυγή των χειρότερων κλιματικών συνεπειών.

συντριβή των διαφωνούντων. Ένδεκα πρώην κρατούμενοι –περιλαμβανομένων ορισμένων που ήταν άλλοτε οι ίδιοι προσωπικό ασφαλείας– περιέγραψαν, σε συνεντεύξεις τους στο Ρόιτερς πριν από τη σύλληψη του Μαδούρο, ηλεκτροσόκ, εικονικούς πνιγμούς και σεξουαλική κακοποίηση σε κρυφές εγκαταστάσεις της DGCM.

«Θέλουν να αισθάνεσαι σαν να είσαι μια κατσαρίδα σ' ένα κλουβί ελεφάντων, ότι είναι μεγαλύτεροι», λέει ένας πρώην πράκτορας της DGCM, ο οποίος συνελήφθη το 2020 και κατηγορήθηκε για προδοσία αφού είχε έρθει σε επαφή με διαφωνούντες στρατιωτικούς. Τις τελευταίες εβδομάδες, καθώς οι ΗΠΑ προχωρούσαν στη μεγαλύτερη εδώ και δεκαετίες στρατιωτική ανάπτυξη στη Λατινική Αμερική, ο Καμπέγιο εμφανίστηκε στην τηλεόραση διατάσσοντας την DGCM να «πάει και να πιάσει τους τρομοκράτες» και προειδοποιώντας πως «όποιος παρεκκλίνει, θα το μάθουμε». Επανέλαβε τη ρητορική αυτή όταν εμφανίστηκε χθες στην κρατική τηλεόραση, φορώντας αλεξίσφαιρο γιλέκο και κράνος και έχοντας γύρω του βαριά οπλισμένους φρουρούς.

Ο Καμπέγιο συνδέεται επίσης στενά με φιλοκυβερνητικές πολιτοφυλακές, κυρίως ομάδες ένοπλων μοτοοικιστών γνωστών ως colectivos.

Στρατηγοί ελέγχουν τομείς-κλειδιά

Ο Καμπέγιο, πρώην αξιωματικός του στρατού και σημαντικός παράγοντας στο Σοσιαλιστικό Κόμμα, έχει επιρροή σε σημαντικό τμήμα των ενόπλων δυνάμε-

ων, παρόλο που οι ένοπλες δυνάμεις της Βενεζουέλας διοικούνται επισήμως εδώ και περισσότερο από δέκα χρόνια από τον υπουργό Άμυνας Παντρίνο. Η Βενεζουέλα έχει έως και 2.000 στρατηγούς, πτεράρχους και ναυάρχους, πάνω από τους διπλάσιους απ' όσους έχουν οι ΗΠΑ. Υψηλόβαθμοι και απόστρατοι στρατιωτικοί ελέγχουν τη διανομή τροφίμων, τις πρώτες ύλες και την κρατική εταιρεία πετρελαίου PDVSA, ενώ δεκάδες στρατηγοί συμμετέχουν στα διοικητικά συμβούλια ιδιωτικών εταιρειών.

Πέραν των συμβολαίων, οι στρατιωτικοί αξιωματούχοι κερδίζουν από παράνομο εμπόριο, λένε αποστάτες και νυν και πρώην αμερικανοί ερευνητές. Σύμφωνα με έγγραφα από έναν αντιπολιτευόμενο σύμβουλο ασφαλείας, τα οποία μοιράστηκε με τις αμερικανικές ένοπλες δυνάμεις και είδε το Ρόιτερς, διοικητές που πρόσκεινται στους Καμπέγιο και Παντρίνο είναι διορισμένοι σε ταξιαρχίες - κλειδιά ανεπτυγμένες κατά μήκος των συνόρων της Βενεζουέλας και σε βιομηχανικούς κόμβους.

Οι ταξιαρχίες αυτές βρίσκονται επίσης σε σημαντικές οδούς λαθρεμπορίου.

«Είναι περίπου 20 ως 50 αξιωματικοί στον βενεζουελανό στρατό που πρέπει να φύγουν, πιθανόν ακόμα περισσότεροι, για να φύγει εντελώς αυτό το καθεστώς», λέει ένας δικηγόρος ο οποίος είχε εκπροσωπήσει ένα μέλος της ανώτερης βενεζουελανής ηγεσίας.

Μερικοί μπορεί να σκέφτονται να εγκαταλείψουν το πλοίο. Ο δικηγόρος είπε ότι περίπου μια ντουζίνα πρώ-

ην αξιωματούχοι και νυν στρατηγοί επιδίωξαν μετά τη σύλληψη του Μαδούρο να συνάψουν κάποια συμφωνία με τις ΗΠΑ προσφέροντας πληροφορίες με αντάλλαγμα ασφαλή διέλευση και νομική ασυλία.

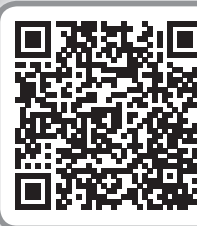
Όμως αυτοί που βρίσκονται κοντά στον Καμπέγιο λένε πως δεν ενδιαφέρεται αυτή τη στιγμή να συνάψει κάποια συμφωνία, λέει ο δικηγόρος.

Be our subscriber!

Scan the QR Code with your phone to subscribe or visit:

<https://www.greeknewsusa.com/subscribe-to-greek-news-usa-newspaper-printed-edition>

Thank you for your support



ΟΥΑΣΙΓΚΤΟΝ –
του Πέτρου Κασφίκη / Τα Νέα

Θολό τοπίο για συνάντηση Τραμπ-Μητσοτάκη

Στην Ουάσιγκτον υπάρχει μια σιωπή που είναι αντιστρόφως ανάλογη του θορύβου στην Αθήνα. Πίσω στην πατρίδα, τα σενάρια για μια επικείμενη επίσκεψη του πρωθυπουργού στον Λευκό Οίκο μπορεί να δίνουν και να παίρνουν στην πατρίδα.

Στην αμερικανική πρωτεύουσα, ωστόσο, μια τέτοια συζήτηση μοιάζει σε αυτή τη φάση άτοπη. Με όσα άλλωστε συμβαίνουν είναι λογικό μια τέτοια επίσκεψη να βρίσκεται εκτός του ραντάρ των άμεσων προτεραιοτήτων.

Για να είμαστε δίκαιοι η αφετηρία των περισσότερων πρωθυπουργικών επισκέψεων στον Λευκό Οίκο βρίσκεται συνήθως στην Αθήνα. Η άφιξη της Κίμπερλι Γκιλφίλ ήταν επομένως αναμενόμενο να ανοίξει τη συζήτηση, έχοντας ήδη ξεκινήσει προεργασίες που παραμένουν σε πρώιμο στάδιο.

Άλλωστε η νέα πρέσβης δεν έχει κρύ-

ψει τις φιλοδοξίες της για τη διμερή σχέση, φτάνοντας μέχρι στην ιδέα μιας ομιλίας του Ντόναλντ Τραμπ με φόντο την Ακρόπολη. Με αυτό το δεδομένο, θεωρείται βέβαιο ότι θα επιχειρήσει να κρατήσει την Ελλάδα στο επίκεντρο του αμερικανικού ενδιαφέροντος. Σε αυτό αναμφίβολα θα μπορούσε να συμβάλει μια επίσκεψη του πρωθυπουργού στο Οβάλ Γραφείο.

Αν όμως κανείς δει το θέμα από τη σκοπιά των Αμερικανών, θα διαπιστώσει ότι οι επισκέψεις ξένων ηγετών στον Λευκό Οίκο υπακούουν σε συγκεκριμένη λογική. Είτε λειτουργούν ως ανταμοιβή προς συνεπείς συμμάχους είτε ως σκηνικό σημαντικών ανακοινώσεων.

Στην εποχή Τραμπ, η πλάστιγγα έχει γείρει συντριπτικά προς τη δεύτερη κατεύθυνση. Οι επισκέψεις στο Οβάλ Γραφείο εξελίσσονται σε ακριβό σπορ, έχοντας κοστίσει σε αρκετούς ηγέτες δισεκατομμύ-

ρια σε αγορές, επενδύσεις και συμφωνίες.

Πλέον δεν προσκαλούνται οι καλοί σύμμαχοι για «τσάι και συμπάθεια». Για να περάσει κανείς το κατώφλι, θα πρέπει να υπάρχει ουσιαστικός λόγος ή ένα ντίλ που θα προσφέρει στον πρόεδρο Τραμπ μια απτή πολιτική, οικονομική ή διπλωματική νίκη.

Στην περίπτωση της Ελλάδας, το ερώτημα είναι ποιο θα είναι το παραδοτέο που θα δικαιολογούσε μια αυτοτελή πρωθυπουργική επίσκεψη.

Αξιωματούχος του Λευκού Οίκου στον οποίο τέθηκε το θέμα σχολίαζε ότι οι πρόσφατες ενεργειακές συμφωνίες αναγνωρίζονται όντως ως στρατηγική επιτυχία γιατί σηματοδοτούν το πρώτο μακροχρόνιο συμβόλαιο εξαγωγής αμερικανικού LNG στη νοτιοανατολική Ευρώπη. Την ίδια στιγμή, όμως, τα οικονομικά μεγέθη δεν είναι αυτά που θα δικαιολογούσαν μια πρόσκληση με fast track διαδικασία.

Παρόλα αυτά, οι «άγραφτοι κανόνες» της νέας πραγματικότητας δεν είναι απόλυτοι. Για αυτό τον λόγο, ο ίδιος αξιωματούχος θεωρεί ότι η ετήσια δεξίωση για την ημέρα της ελληνικής ανεξαρτησίας θα μπορούσε να αποτελέσει μια πρώτης τάξεως ευκαιρία για μια συνάντηση των δύο ηγετών στον Λευκό Οίκο.

Με την ανατολική πτέρυγα που παραδοσιακά φιλοξενεί την δεξίωση να είναι κατεδαφισμένη και την νέα αίθουσα να βρίσκεται υπό ανέγερση μένει να διευκρινιστεί ο χαρακτήρας και ο τρόπος που θα πραγματοποιηθεί η φετινή εκδήλωση.

Ίσως, λοιπόν, αντί για τους χορούς και τα καθιερωμένα πανηγύρια, η συγκυρία να ευνοεί κάτι πιο απλό. Μια κλειστή συνάντηση όπου ο ΠΘ πλαισιωμένος από ηγέτες της ελληνοαμερικανικής κοινότητας θα καθίσει απέναντι στον Τραμπ. Θα είναι ένα βήμα ουσίας και όχι φτηνής επικοινωνίας.

Συνάντηση Ν. Ανδρουλάκη με τον Οικουμενικό Πατριάρχη Βαρθολομαίο

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΗ – [ΑΠΕ-ΜΠΕ]

[Φώτο: Νίκος Παπαχρήστος/ Οικουμενικό Πατριαρχείο]

Συνάντηση με τον Οικουμενικό Πατριάρχη κ. Βαρθολομαίο είχε το απόγευμα της Δευτέρας 5 Ιανουαρίου ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ-Κινήματος Αλλαγής, Νίκος Ανδρουλάκης.

«Για τέταρτη συναπτή χρονιά έχω την τιμή να γιορτάζουμε τα Θεοφάνια μαζί με τους εκατοντάδες προσκυνητές που έρχονται εδώ στο Οικουμενικό Πατριαρχείο αυτές τις γιορτινές μέρες. Θέλω να σας ευχαριστήσω πάρα πολύ γιατί φέτος το καλοκαίρι μου δώσατε τη δυνατότητα να ζήσω μια συγκινητική εμπειρία, όταν σας συνόδευσα στα θυρανοίξια του Ιερού Ναού της Κοιμήσεως της Θεοτόκου στην Τένεδο», σημείωσε εισαγωγικά ο κ. Ανδρουλάκης. Αναφερόμενος στη διεθνή εμβέλεια και την προσωπικότητα του Πατριάρχη, τον ευχαρίστησε γιατί, όπως είπε, κάθε συνάντηση μαζί του «είναι ένα μάθημα ανθρωπιάς, ενσυναίσθησης, σοφίας και διορατικότητας, γιατί σε αυτές τις κρίσιμες για την ανθρωπότητα στιγμές που κερδίζει έδαφος η καταπάτηση των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, ο νόμος του ισχυρού σε βάρος του διεθνούς δικαίου, αυτά τα μαθήματα είναι πάρα πολύ σημαντικά». «Εύχομαι το 2026 να φέρει περισσότερα αισιόδοξα μηνύματα για την ανθρωπότητα, περισσότερη ειρήνη και ευημερία», συμπλήρωσε.



Από την πλευρά του ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαίος υπογράμμισε ως πολύ σημαντικά τα λόγια που εκφώνησε ο κ. Ανδρουλάκης στα θυρανοίξια του ορθόδοξου ναού προ μηνών στην Τένεδο και ευχήθηκε να συνεχιστεί και τα επόμενα χρόνια η παράδοση που έχει δημιουργηθεί να γιορτάζει ο Πρόεδρος του ΠΑΣΟΚ τα Θεοφάνια στο Φανάρι. «Ευχές στην πατρίδα σας την Κρήτη και με τον Κρητικό Άγιο Χαλκηδόνα σας ευχόμαστε τα βέλτιστα», είπε.

Ο Οικουμενικός Πατριάρχης στη διάρκεια της συζήτησης του με τον κ. Ανδρουλάκη περιέγραψε τις ιστορι-



κές στιγμές, που έλαβαν χώρα στη Νίκαια της Μικράς Ασίας όπου μαζί με τον Πάπα Λέοντα τίμησαν τα 1.700 χρόνια από την Πρώτη Οικουμενική Σύνοδο του 325 μ.Χ. Δώρισε μάλιστα σχετικό αναμνηστικό της κοινής δήλωσης των δύο θρησκευτικών ηγετών στον Νίκο Ανδρουλάκη, ο οποίος με τη σειρά του προσέφερε στον Οικουμενικό Πατριάρχη ομοίτυπη έκδοση του 1938 της Οδύσσειας του Νίκου Καζαντζάκη.

Την Τρίτη, εορτή των Θεοφανείων, ο κ. Ανδρουλάκης παρέστη στην κατάδυση του Τιμίου Σταυρού στον Κεράτιο Κόλπο.

ΕΛ.ΑΣ: Ψηφιοποιείται η διαδικασία συλλογής δικαιολογητικών διαβατηρίων

ΑΘΗΝΑ

Το υπουργείο Προστασίας του Πολίτη και το αρχηγείο της Ελληνικής Αστυνομίας προχώρησαν στον εκσυγχρονισμό της διαδικασίας συλλογής δικαιολογητικών για την έκδοση διαβατηρίων, με στόχο τη βελτίωση της εξυπηρέτησης των πολιτών, τη μείωση της γραφειοκρατίας και την ενίσχυση της ασφάλειας της διαδικασίας. Ειδικότερα, μετά την υπογραφή σχετικής Κοινής Υπουργικής Απόφασης, τέθηκε σε λειτουργία νέα εφαρμογή ηλεκτρονικής διακίνησης των απαιτούμενων δικαιολογητικών από τις υπηρεσίες παραλαβής των αιτημάτων προς τη Διεύθυνση Διαβατηρίων και Εγγράφων Ασφαλείας του Αρχηγείου Ελληνικής Αστυνομίας.

Όπως επισημαίνεται στη σχετική ανακοίνωση, η νέα εφαρμογή σχεδιάστηκε και υλοποιήθηκε χωρίς καμία επιβάρυνση σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, τηρώντας παράλληλα τις προϋποθέσεις για τη διασφάλιση της διαδικασίας και την προστασία των δεδομένων των πολιτών, σύμφωνα με τη νομοθεσία περί προσωπικών δεδομένων.

Με τον τρόπο αυτό προκύπτουν σημαντικά οφέλη για τον πολίτη και τις εμπλεκόμενες υπηρεσίες, ως εξής:

- Μειώνεται κατά μία έως δύο ημέρες ο απαιτούμενος χρόνος διεκπεραίωσης των αιτημάτων, καθώς εξαλείφεται ο χρόνος διακίνησης έντυπων δικαιολογητικών μέσω ταχυδρομικών υπηρεσιών.

- Μειώνεται ο απαιτούμενος χρόνος λήψης των αιτημάτων από τους αρμόδιους χειριστές καθώς και ο αριθμός των απορριφθέντων αιτήσεων λόγω εσφαλμένης καταχώρισης δεδομένων, καθώς προσυμπληρώνονται αυτόματα, μέσω διαλειτουργικότητας της εφαρμογής με άλλα πληροφοριακά συστήματα.
- Καταργείται μια σειρά δικαιολογητικών που απαιτούνταν να συνυποβληθούν με κάθε αίτημα έκδοσης διαβατηρίου (ψηφιακό αντίγραφο δελτίου ταυτότητας, αντίγραφο αποδεικτικού δέσμευσης ηλεκτρονικού παραβόλου, βεβαίωση αποτελέσματος ερευνών σχετικά με συνθήκες κλοπής ή απώλειας διαβατηρίου).
- Μειώνονται σημαντικά οι δαπάνες για την κάλυψη των εξόδων ταχυμεταφοράς.
- Ενισχύεται περαιτέρω η ασφάλεια του διαβατηρίου, καθώς πλέον οι φωτογραφίες προσώπου συλλέγονται σε ψηφιακή μορφή με αυξημένη ποιότητα αποτύπωσης.

Σε πρώτο στάδιο, η εφαρμογή χρησιμοποιείται από όλα τα Γραφεία Διαβατηρίων/Σημεία Παραλαβής Δικαιολογητικών στην Ελλάδα, ενώ εντός του 2026 προγραμματίζεται η επέκταση της χρήσης της και στις αρμόδιες ελληνικές προξενικές αρχές του εξωτερικού, γεγονός που αναμένεται να επιταχύνει τη διαδικασία έκδοσης διαβατηρίων για τους Έλληνες πολίτες του εξωτερικού ακόμη και έως τριάντα ημέρες, χρόνος που μέχρι σήμερα απαι-

τούνταν για τη διακίνηση της σχετικής αλληλογραφίας.

Η νέα εφαρμογή τέθηκε σε λειτουργία την 31η Δεκεμβρίου 2025. Ωστόσο, για την ομαλή μετάβαση στη νέα διαδικασία και την απρόσκοπτη εξυπηρέτηση των πολιτών που έχουν ήδη προμηθευτεί φωτογραφία προσώπου σε έντυπη μορφή, η διακίνηση έντυπων δικαιολογητικών μπορεί να εφαρμόζεται παράλληλα με τη νέα διαδικασία μέχρι και την 31η Ιανουαρίου 2026, κατόπιν σχετικής Διαπιστωτικής Πράξης του Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη.

Παράλληλα επισημαίνεται ότι από την 3η Αυγούστου 2026 και εφεξής, για την έκδοση ελληνικού διαβατηρίου θα είναι υποχρεωτική η κατοχή νέου τύπου δελτίου ταυτότητας, ενισχύοντας περαιτέρω την ασφάλεια της διαδικασίας.

Λεπτομέρειες σχετικά με τη διαδικασία και τα δικαιολογητικά που απαιτούνται για την έκδοση διαβατηρίου υπάρχουν αναλυτικά στην ιστοσελίδα της Διεύθυνσης Διαβατηρίων και Εγγράφων Ασφαλείας στο www.passport.gov.gr.

«Το υπουργείο Προστασίας του Πολίτη και η Ελληνική Αστυνομία θα συνεχίσουν με συνέπεια τον διαρκή εκσυγχρονισμό των διαδικασιών και την αναβάθμιση των πληροφοριακών συστημάτων, με στόχο την ταχύτερη και ποιοτικότερη παροχή υπηρεσιών και τη συνεχή βελτίωση της καθημερινής επαφής του πολίτη με τον δημόσιο τομέα» καταλήγει η σχετική ανακοίνωση.

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – [ΑΠΕ-ΜΠΕ/ΚΥΠΕ]
[Φώτο: Σταύρος Ιωαννίδης / ΡΙΟ]

Στόχος της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ είναι μια Ευρωπαϊκή Ένωση που να συνδυάζει τη στρατηγική της αυτονομία με τη διεθνή της εξωστρέφεια, υπερασπιζόμενη τα συμφέροντα και τους πολίτες της, ενώ ταυτόχρονα θα λειτουργεί ως δύναμη ειρήνης, σταθερότητας και ανάπτυξης, δήλωσε ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Χριστοδουλίδης.

Στον χαιρετισμό του στην επίσημη εκδήλωση έναρξης της Κυπριακής Προεδρίας του Συμβουλίου της ΕΕ, την Τετάρτη 7 Ιανουαρίου, ο κ. Χριστοδουλίδης τόνισε ότι η Κύπρος, ευρισκόμενη στο σταυροδρόμι τριών ηπείρων και σε μια περιοχή γεμάτη προκλήσεις, θα συνεχίσει να λειτουργεί ως αξιόπιστη γέφυρα μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της ευρύτερης περιοχής, προωθώντας τον διάλογο, τη συνεργασία και την αμοιβαία κατανόηση, «πάντα ως μέρος της λύσης και ποτέ ως μέρος του προβλήματος».

Επίσης ανέφερε ότι για αυτήν την Ευρώπη θα εργαστεί η Κυπριακή Προεδρία εξ'ονόματος των 27 κρατών-μελών και των 450 εκατομμυρίων πολιτών της ΕΕ, σημειώνοντας ότι όσο πιο ενωμένη, αξιόπιστη και εξωστρεφής είναι η Ένωση, τόσο περισσότερη ασφάλεια, σταθερότητα και προοπτική θα προσφέρει στους πολίτες της, με τελικό στόχο «περισσότερη ευρωπαϊκή ολοκλήρωση και περισσότερη Ευρώπη μέσα από μια αυτόνομη Ένωση, ανοικτή προς τον κόσμο».

Είπε ακόμα ότι το ξεκάθαρο όραμα της Κύπρου για τους επόμενους έξι μήνες, είναι να μεταφράσει το όραμα και τους στρατηγικούς στόχους της ΕΕ σε πράξη. Να συμβάλει με απολύτως θετικό τρόπο, ως έντιμος διαμεσολαβητής, στη διασφάλιση της θεσμικής συνοχής και στην προώθηση προτάσεων και πρωτοβουλιών, που θα ενισχύσουν την ευρωπαϊκή ενοποιητική διαδικασία.

Με αφορμή την παρουσία των Προέδρων της Ουκρανίας και της Μολδαβίας, τόνισε τις δραστηριότητες, θετικές αλλαγές που επέφερε η ένταξη της Κύπρου και η συμμετοχή της στην Ένωση, σε όλες τις πτυχές

Ν. Χριστοδουλίδης: Στόχος της Κυπριακής Προεδρίας μια αυτόνομη και εξωστρεφής Ε.Ε.



Προτεραιότητα η επανένωση της Κύπρου, λέει η πρόεδρος της Κομισιόν

Η επανένωση της Κύπρου παραμένει «απόλυτη προτεραιότητα» για την Ευρωπαϊκή Ένωση, δήλωσε σήμερα η πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Επιτροπής Ούρσουλα φον ντερ Λάιεν, συνδέοντας τη μακρόχρονη διαίρεση του νησιού με ευρύτερες ευρωπαϊκές αρχές που ισχύουν «εξίσου και για τη Γροιλανδία», ενώ ανέφερε ότι η ΕΕ «θα κάνει ό,τι περνά από το χέρι της για να διασφαλίσει την επιτυχία της διαδικασίας υπό την ηγεσία των Ηνωμένων Εθνών», εκφράζοντας την ελπίδα ότι το 2026 θα μπορούσε να φέρει «ανανεωμένη δυναμική προς μια επανενωμένη Κύπρο».

Περιέγραψε δε την Κύπρο ως χώρα που ενσαρκώνει «ό,τι καλύτερο έχει να προσφέρει η Ευρώπη», συνδυάζοντας την παράδοση με την καινοτομία και αντλώντας δύναμη από την ιστορία μας καθώς διαμορφώνουμε το μέλλον». Αναφερόμενη στη Λευκωσία ως έναν από τους ταχύτερα αναπτυσσόμενους κόμβους τεχνολογικών νεοφυών επιχειρήσεων στην Ευρώπη, σημείωσε ότι καινοτόμοι στον τομέα της τεχνητής νοημοσύνης αναπτύσ-

σουν τις τεχνολογίες του αύριο «στη σκιά βυζαντινών εκκλησιών».

Χαιρετισμούς απηύθυναν επίσης ο Πρόεδρος του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου António Luís Santos da Costa και ο Πρόεδρος της Ουκρανίας Volodymyr Zelenskyy.

Ο κ. Costa αναφέρθηκε στη δέσμευση της Ευρώπης στο διεθνές δίκαιο, την ενότητα, την ασφάλεια, και τη στήριξη της Ουκρανίας, καθώς επίσης και στη διεύρυνση της ΕΕ, ενώ υπογράμμισε τον ηγετικό ρόλο της Κύπρου στην ενίσχυση της ενότητας της ΕΕ, της στήριξης της Ουκρανίας και στη συμβολή της στην περιφερειακή σταθερότητα και σε ανθρωπιστικές πρωτοβουλίες, συγκεκριμένα στη Μεσόγειο και τη Γάζα.

Ο κ. Zelenskyy εξέφρασε την εκτίμησή του για τη στήριξη που λαμβάνει η χώρα του από την ΕΕ, επισημαίνοντας τη σημασία της αλληλεγγύης και της ηγεσίας της Κύπρου στη στήριξη της Ουκρανίας, στην προώθηση της διεύρυνσης και στη συμβολή της στη σταθερότητα, στην ασφάλεια και στην ενότητα της Ευρώπης.

Η εντυπωσιακή τελετή, η οποία διεξήχθη στην Κεντρική Σκηνή του Θεατρικού Οργανισμού Κύπρου (ΘΟΚ) και διοργανώθηκε το Υφυπουργείο Πολιτισμού, τη Γραμματεία της Κυπριακής Προεδρίας Συμβουλίου ΕΕ 2026 και το Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών της Κυπριακής Δημοκρατίας, απέτινε φόρο τιμής στην ιστορία και τις παραδόσεις του νησιού, αναγνωρίζοντας παράλληλα τον ουσιαστικό ρόλο της Κυπριακής Δημοκρατίας στη διαμόρφωση του ευρωπαϊκού οικοδομήματος κατά τη διάρκεια των είκοσι δύο ετών της συμμετοχής της στην ΕΕ, επισφραγίζοντας τη δυναμική της παρουσία ως ενεργού και αξιόπιστου κράτους μελών.

Τους προσκεκλημένους καλωσόρισε η Υφυπουργός για Ευρωπαϊκά Θέματα κα Μαριλένα Ραουνά.

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ – ΟΗΕ –
της Γεωργίας Γαραντζιώτη / ΑΠΕ-ΜΠΕ

Οι άτυπες συναντήσεις σε διευρυμένο σχήμα εντός του 2025 και οι επαφές μετά από τον Πρόεδρο της Κυπριακής Δημοκρατίας και του νέου Τουρκοκύπριου ηγέτη «κατέδειξαν ότι υπάρχει μια νέα στιγμή ευκαιρίας για να προχωρήσει το Κυπριακό» καταγράφει ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ στις Παρατηρήσεις του στην Έκθεση για την αποστολή Καλών Υπηρεσιών στην Κύπρο.

Ο Αντόνιο Γκουτέρες χαιρετίζει τη δέσμευση των δύο ηγετών και των εγγυητριών δυνάμεων - Ελλάδας, Τουρκίας και Ηνωμένου Βασιλείου - να διατηρήσουν την εμπλοκή τους, παρά το γεγονός ότι πρόκειται για «το μεγαλύτερο χρονικό διάστημα χωρίς ενεργές διαπραγματεύσεις στην ιστορία της ειρηνευτικής διαδικασίας στην Κύπρο».

«Οι εγγυήτριες δυνάμεις, η Ελλάδα και η Τουρκία, κατέβαλαν κατά την περίοδο αναφοράς συνεχείς προσπάθειες για τη βελτίωση των διμερών τους σχέσεων, γεγονός που έχει ιδιαίτερη σημασία στο πλαίσιο των συνεχιζόμενων προσπάθειών για την αναβίωση του διαλόγου για το Κυπριακό ζήτημα» αναφέρει η Έκθεση.

Ιδιαίτερη βαρύτητα απέδωσε στη κοινή συνάντηση των δύο ηγετών στις 11 Δεκεμβρίου 2025, υπό τη διευκόλυνση της

Α. Γκουτέρες: Νέα στιγμή ευκαιρίας για το Κυπριακό

Προσωπικής Απεσταλμένης του, Μαρία Άνχελα Ολγκίν, κατά το οποίο «για πρώτη φορά μετά από περισσότερα από πέντε χρόνια, πραγματοποιήθηκαν συζητήσεις επί βασικών πολιτικών ζητημάτων».

Κατά την εν λόγω συνάντηση, σημειώνει, οι δύο ηγέτες συμφώνησαν ότι στόχος τους είναι «η επίτευξη λύσης του Κυπριακού με πολιτική ισότητα, όπως αυτή περιγράφεται στα ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας», δέσμευση που - όπως υπογραμμίζει - «δεν είχε διατυπωθεί από τους ηγέτες από το 2020».

Την ίδια στιγμή, ο Γενικός Γραμματέας καλεί τις δύο πλευρές να επιδείξουν «ισχυρότερη αποφασιστικότητα» ως προς τις πρωτοβουλίες οικοδόμησης εμπιστοσύνης που δεν έχουν ακόμη υλοποιηθεί. Ιδιαίτερη έμφαση δίνει στο άνοιγμα νέων σημείων διέλευσης, σημειώνοντας ότι αυτά μπορούν να έχουν «χειροπιαστό θετικό αντίκτυπο στην καθημερινή ζωή των ανθρώπων» και να ενισχύσουν την επαφή, την αμοιβαία κατανόηση, το εμπόριο και την οικονομική αλληλεξάρτηση.

Ο κ. Γκουτέρες εμφανίζεται ικανοποιημένος από τον ενισχυμένο ρόλο των Τεχνικών Επιτροπών, στις οποίες ανατέθηκε η επεξεργασία και υλοποίηση αρκετών

πρωτοβουλιών εμπιστοσύνης που συμφωνήθηκαν τον Μάρτιο και τον Ιούλιο του 2025. Όπως σημειώνει, αυτό ανέδειξε «την προστιθέμενη αξία του έργου τους» και τη συμβολή τους στη στήριξη ευρύτερων προσπαθειών οικοδόμησης ειρήνης. Παράλληλα, επαινεί τις δύο πλευρές για τις προσπάθειές τους να προστατεύσουν τις Επιτροπές από πολιτικές δυναμικές.

Ιδιαίτερη αναφορά γίνεται στην Τεχνική Επιτροπή για τη Νεολαία, η οποία, σύμφωνα με τον Γενικό Γραμματέα, «δείχνει μεγάλη προοπτική», ανταποκρινόμενη στο αίτημα του Συμβουλίου Ασφαλείας για ουσιαστική συμμετοχή των νέων στην ειρηνευτική διαδικασία. Ο ίδιος επαναφέρει την έκκληση για αναζωογόνηση της Τεχνικής Επιτροπής για την Παιδεία και για κοινή εργασία σε εκπαιδευτικά υλικά και προγράμματα, υπογραμμίζοντας τη σημασία της εκπαίδευσης στην καλλιέργεια συμφιλίωσης και συνεργασίας.

Παράλληλα, ο Γενικός Γραμματέας εκφράζει ανησυχία για μονομερείς ενέργειες «εντός και πέριξ της νεκρής ζώνης», οι οποίες «υπονομεύουν το στρατιωτικό status quo, την ακεραιότητα της νεκρής ζώνης και την εντολή του Συμβουλίου Ασφαλείας». Επαναλαμβάνει ότι η θέση

του ΟΗΕ για τα Βαρώσια «παραμένει αμετάβλητη», υπενθυμίζοντας τα ψηφίσματα 550 (1984) και 789 (1992).

Κλείνοντας τις Παρατηρήσεις του, ο Αντόνιο Γκουτέρες χαρακτηρίζει ενθαρρυντικό αλλά πρώιμο τον διάλογο μεταξύ των δύο ηγετών, τονίζοντας ότι «απαιτείται περαιτέρω προσπάθεια για την ενίσχυση της αρχόμενης δυναμικής και τη διαμόρφωση γνήσιου κλίματος εμπιστοσύνης». Διαβεβαιώνει ότι θα συνεχίσει την επαφή με τις πλευρές και τις εγγυήτριες δυνάμεις, παραμένοντας προσηλωμένος στα σχετικά ψηφίσματα του Συμβουλίου Ασφαλείας.

«Καλώς τις δύο πλευρές να επιδείξουν ισχυρότερη αποφασιστικότητα όσον αφορά τις πρωτοβουλίες οικοδόμησης εμπιστοσύνης που δεν έχουν ακόμη υλοποιηθεί. Ενθαρρύνω τους δύο ηγέτες να καταλήξουν χωρίς καθυστέρηση σε συμφωνία για το άνοιγμα νέων σημείων διέλευσης, καθώς οι διελύσεις μπορούν να έχουν από και θετικό αντίκτυπο στην καθημερινή ζωή των ανθρώπων και να αυξήσουν την επαφή μεταξύ των κοινοτήτων, γεγονός που τελικά ενισχύει την αμοιβαία κατανόηση, το εμπόριο και την οικονομική αλληλεξάρτηση» αναφέρει ο κ. Γκουτέρες.

Η Πρώτη του Έτους στον Αρχιεπισκοπικό Καθεδρικό Ναό

NEA YOPKH, NY – Greek News USA
[Φώτος: GANP/ Δημήτρης Πανάγος]

Στον Αρχιεπισκοπικό Καθεδρικό Ναό της Αγίας Τριάδας στο Μανχάτταν χοροστάτησε κατά την Θεία Λειτουργία το πρωί της Πρωτοχρονιάς [1/1/26], ο Αρχιεπίσκοπος Αμερικής κ. Ελπιδοφόρος.

Συλλειτουργήσαν ο προϊστάμενος του Καθεδρικού, Αρχιμανδρίτης Χρυσόστομος Γκίλμπερτ και ο Διάκονος Διονύσιος Παπίρης, ενώ συμπροσευχόμενοι παρέστησαν ο Επίσκοπος Ναζιανζού κ. Αθηνάγορας, ο οποίος και ανέγνωσε την αρχιεπισκοπική εγκύκλιο για το νέο Έτος στα ελληνικά και τα αγγλικά, καθώς και ο διάκονος Ιερεμίας Μανδώρας.

Στα ιερά αναλόγια ήταν ο πρωτοψάλτης του Καθεδρικού Ναού Ελευθέριος Χασανίδης και ο λαμπαδάριος Ιωάννης Πατεράκης. Ανάμεσα στο εκκλησίασμα ήταν ο Γενικός Πρόξενος της Κυπριακής Δημοκρατίας, Κυριάκος Πογιατζής και ο Πρόξενος της Ελλάδας, Πέτρος Δωρίζας, καθώς και η εκτελεστική διευθύντρια της Ηγεσίας των 100, Πολέτ Πούλου.

«Το ξεκίνημα αυτό της νέας χρονιάς είναι άλλη μια δυνατότητα, άλλη μια ευκαιρία που έχουμε να διορθώσουμε τα λάθη μας και να κάνουμε μια νέα αρχή στη ζωή μας», είπε μεταξύ άλλων ο Αρχιεπίσκοπος ενώ στάθηκε ιδιαίτερα στην επέτειο των 35 χρόνων που συμπληρώνει φέτος στον Οικουμενικό Θρόνο ο Οικουμενικός Πατριάρχης κ. Βαρθολομαίος.

Στην δε εγκύκλιό του ο Σεβασμιώτατος στάθηκε ιδιαίτερα σε δύο πράγματα, την προσεχή Κληρικολαϊκή Συνέλευση που θα πραγματοποιηθεί στο Κλίβελαντ του Οχάιο από 30 Ιουνίου – 2 Ιουλίου με θέμα « γειραι κα ο κοδόμησον».

«Είτε με φυσική παρουσία είτε διαδικτυακά, η Κληρικολαϊκή θα ασχοληθεί με τις ανάγκες και τις ευκαιρίες των ιδρυμάτων και των κοινοτήτων μας.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

Ανάμεσα σε αυτά, βεβαίως ξεχωρίζει η Ακαδημία του Αγίου Βασιλείου, η οποία προχωρεί με τόλμη και δημιουργικότητα, αναπτύσσοντας καινοτόμα και ελπιδοφόρα σχέδια, για να καταστήσει την αποστολή της ακόμα σαφέστερη και αποτελεσματικότερη», αναφέρει στην εγκύκλιό του ο Αρχιεπίσκοπος. Κάλεσε δε όλους να σκεφθούν πώς μπορούν να στηρίξουν την Ακαδημία, «καθώς αυτή σχεδιάζει το μέλλον της».

Μετά το τέλος της Θείας Λειτουργίας ο Σεβασμιώτατος τέλεσε την ορκωμοσία του νέου συμβουλίου του Αρχιεπισκοπικού Καθεδρικού Ναού της Αγίας Τριάδας, με πρόεδρο τον Ηλία Λαμπήρη και επίτιμο πρόεδρο τον διατελέσαντα πρόεδρο κατά το παρελθόν και εκ των ευεργετών του Καθεδρικού, Στέφανο Τσερπέλη.

Ακολούθως, συνεχίζοντας μια μακρόχρονη παράδοση, ο Αρχιεπίσκοπος ευλόγησε και έκοψε την πατροπαράδοτη βασιλόπιτα και ευχήθηκε σε όλους μια καλή ειρηνική και δημιουργική νέα χρονιά. Το «φλουρί» έτυχε ο φωτογράφος της Ιεράς Αρχιεπισκοπής, Δημήτρης Πανάγος, ο οποίος δέχθηκε τις ευχές του Αρχιεπισκόπου, του π. Χρυσόστομου και του εκκλησίασματος.

Τέλος, δύο δωρεές προσέφερε στον Αρχιεπισκοπικό Καθεδρικό το τμήμα 25 – Δελφοί της ΑΗΕΡΑ, δια χειρός του πρώην προέδρου του Καθεδρικού Τεντ Κλίνγκου.



HELLENIC CLASSICAL CHARTER SCHOOLS

A NATIONAL BLUE RIBBON SCHOOL

HCCS-Park Slope:

646 5th Avenue, Brooklyn, NY 11215 (Pre-K - 8th Grades)

HCCS-Staten Island:

1641 Richmond Avenue, Staten Island, NY, 10314 (Pre-K, Kindergarten & 1st Grades)

1631 Richmond Avenue, Staten Island, NY, 10314 (2nd - 8th Grades)



SCHOOL MISSION

Hellenic Classical Charter Schools will provide a diverse student body with a rigorous education in a dynamic environment. Using a standards-based curriculum, enriched with the Greek and Latin languages, students will engage in dialogue using the Socratic Method to become critical thinkers. Students will become college and career ready and well-prepared to succeed and contribute to the global community as responsible citizens.

KEY DESIGN ELEMENTS

1. Rigorous classical education
2. Classical study of Greek and Latin language
3. Prepare students to gain entry into and succeed in the best high schools in New York City
4. Socratic method of teaching (Paideia)
5. Collaborative professional learning community
6. Student-led instruction
7. Parents as partners

Hellenic Classical Charter Schools Park Slope

Pre-K Open House Dates

December 2, 2025 9:00 am - 10:00 am
February 3, 2026 9:00 am - 10:00 am

Grades K-8 Open House Dates

December 3, 2025 5:30 pm - 6:30 pm
February 4, 2026 5:30pm - 6:30pm
March 4, 2026 5:30pm - 6:30pm



Hellenic Classical Charter Schools Staten Island

Pre-K Open House Dates

December 4, 2025 9:00 am - 10:00 am
February 5, 2026 9:00 am - 6:30 pm

Grades K-7 Open House Dates

December 2, 2025 5:30 pm - 6:30 pm
February 3, 2026 5:30 pm - 6:30 pm
March 3, 2026 5:30 pm - 6:30 pm

*We take knowledge, wisdom, and truth with us
to help make the world a better place*

FOR MORE INFORMATION and links to our virtual open house events, please visit our website at www.hccs-nys.org

CONTACT INFORMATION:

HCCS-PS: Call 718-499-0957 & press 1 or email officeps@hccs-nys.org
HCCS-SI: Call 718-499-0957 & press 2 or email officesi@hccs-nys.org

Η Κατάδυση του Τιμίου Σταυρού στην κομητεία του Νάσο

MEPPIK, NY – Greek News USA

“Δεν κάνει κρύο όταν η καρδιά φλέγεται από τη φλόγα της πίστεως”, τονίζει σε ανάρτησή της στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης η κοινότητα του Αγίου Δημητρίου στο Μέρρικ του Λονγκ Άιλαντ, που πρόσφατα γιόρτασε τα θυρανοίξια του υπερσύγχρονου κοινοτικού της κέντρου.

Αυτή η φλόγα της πίστης έφερε φέτος μαζί, ανήμερα των Θεοφανείων, τρεις ξεχωριστές κοινότητες της κομητείας του Νάσο, να γιορτάσουν και να τιμήσουν μαζί μια από τις σημαντικότερες γιορτές της Εκκλησίας μας.

Μαζί με τον Αγιο Δημήτριο του Μέρρικ που κάθε χρόνο τελεί την κατάδυση του Τιμίου Σταυρού την ημέρα των Θεοφανείων -από τις λίγες κοινότητες στη Νέα Υόρκη- ήρθαν την Τρίτη οι γειτονικές κοινότητες της Αγίας Μαρτέλλας Wantagh και της Παναγίας στο Island Park, με τους κληρικούς, τον π. Ιωάννη Αμαραντίδη και τον π. Γεώργιο Καζούλη, αντίστοιχα, και τους πιστούς τους να ψάλλουν μαζί «Εν Ίορδάνη



βαπτίζομένου Σου, Κύριε, ή τής Τριάδος έφανερώθη προσκύνησις».

Μαζί τους και ο π. Παναγιώτης Παπανικολάου από τον Αγιο Δημήτριο του Μέρρικ και φυσικά ο ιερατικός προϊστάμενος του Αγίου Δημητρίου και αρχιερατικός επίτροπος του Νάσο, π. Νικηφόρος Φακίνος.

Σε συνέχεια μιας μακράς παράδοσης, η Κατάδυση του Τιμίου Σταυρού στα νερά του Ατλαντικού Ωκεανού έγινε στο γραφικό λιμανάκι πλησίον του περικαλ-



λούς Ναού του Αγίου Δημητρίου και οι ενορίτες των τριών κοινοτήτων αφήφισαν το κρύο για

να παραστούν στην τελετή. Πιο γενναίοι, οι νέοι που βούτηξαν στο νερό για τον Σταυρό.

Αξίζει να σημειωθεί ότι οι υπόλοιπες τέσσερις κοινότητες του Νάσο, ο Καθεδρικός Ναός του Αγίου Παύλου, ο Αρχάγγελος Μιχαήλ του Πορτ Ουάσιγκτον, η Ανάσταση του Μπρούκβιλ και η Αγία Τριάδα του Χίκοβιλ, θα συνεορτάσουν, όπως κάνουν τα τελευταία χρόνια, την Κυριακή 11 Ιανουαρίου στο North Hempstead Beach Park στο Πορτ Ουάσιγκτον. Της τελετής θα προστεί ο Επίσκοπος Διοκλείας κ. Νεκτάριος.

Θεοφάνεια στην Αστόρια

ΑΣΤΟΡΙΑ

[Φώτος: Κοινότητα Αγίου Δημητρίου/ FB]

Την παράδοση τήρησαν και φέτος οι ενορίτες της Ελληνικής Κοινότητας της Αστόριας, του Καθεδρικού Ναού του Αγίου Δημητρίου και του ναού των Αγίων

Αικατερίνης και Γεωργίου, δηλαδή, που ανήμερα τα Φώτα, μαζί με τους πιστούς της Ιεράς Πατριαρχικής και Σταυροπηγιακής Μονής Οσίας Ειρήνης του Χρυσοβάντου μετέβησαν, παρά το τσουχτερό κρύο, στο Αστόρια Παρκ, για τη τελετή Κατάδυσης του Τιμίου Σταυρού στον πο-



ταμό East River, στην Αστόρια.

Προηγήθηκε η Θεία Λειτουργία στον Ιερό Ναό της Αγίας Αικατερίνης προεξάρχοντος του Μητροπολίτη Σάρδεων κ. Ευαγγέλου με συλλειτουργούς τον προϊστάμενο της κοινότητας π. Ανάργυρο Σταυρόπουλο, τον Αρχιμανδρίτη π. Πέτρο Γκόμεζ και τον π. Γρηγόριο Γουνάρδη, αλλά και στην Αγία Ειρήνη όπου ιερούργησε ο καθηγούμενος Αρχιμανδρίτης

Μελέτιος με συλλειτουργούς τους πατέρες της Μονής.

Μετά εν πομπή μετέβησαν όλοι μαζί στο πάρκο όπου κάθε χρόνο γίνεται μάρτυρας της ιερής αυτής τελετής. Εναν ξεχωριστό τόνο έδωσαν οι μαθητές του Ημερησίου Σχολείου του Αγίου Δημητρίου, οι οποίοι κρατούσαν την ιερή εικόνα των Θεοφανείων, σημαίες και λάβαρα. Μαζί τους και ο ιεροψάλτης του Αγίου Δημητρίου, Αντώνης Κεχαγιάς.

Η Κατάδυση του Τιμίου Σταυρού στη Μάλμπα

ΑΣΤΟΡΙΑ, NY - [Φώτος: Δημήτρης Τσάκας / Αναμνήσεις]

Με θρησκευτική κατανύξη και τη συμμετοχή πλήθους πιστών εορτάστηκαν τα Θεοφάνεια και στην κοινότητα του Τιμίου Σταυρού στο Whitestone. Μετά τη Θεία Λειτουργία αι την Ακολουθία του Αγιασμού

των Υδάτων στον Ιερό Ναό του Τιμίου Σταυρού το πρωί των Θεοφανείων, οι ενορίτες -αψηφώντας το τσουχτερό κρύο- μαζί με τον προϊστάμενο της κοινότητας π. Νικόλαο Πάρο, μετέβησαν στον προβλήτα της Μάλμπα για την Κατάδυση του Τιμίου Σταυρού.

Ο π. Νικόλαος απηύθυνε προς όλους θερμές ευχές για υγεία και Καλή Φώτιση.



WEEHAWKEN, NJ - Greek News USA - [Φωτογραφίες: Douglas John]

Κατάδυση του Τιμίου Σταυρού στη Νέα Ιερσέη

Με ιδιαίτερη λαμπρότητα και κατάνυξη εορτάστηκαν τα Θεοφάνεια στη γειτονική Νέα Ιερσέη όπου η τελετή Αγιασμού των Υδάτων και η Κατάδυση του Τιμίου Σταυρού έγινε και φέτος στα νερά του ποταμού Hudson από τον Μητροπολίτη Νέας Ιερσέης κ. Απόστολο με τη συμμετοχή όλων των ιερέων από τις κοινότητες του βόρειου τμήματος της Πολιτείας.

Το πρωί, ο Σεβασμιώτατος προέστη της Θείας Λειτουργίας στον Ιερό Ναό της Αναλήψεως στο Φέρβιου, όπου τον καλωσόρισε ο ιερατικός προϊστάμενος π. Χρήστος Παππάς.

Συλλειτουργήσαν ο πρωτοσύγκελλος, π. Γρηγόριος Γκίλμπερτ και ο υπεύθυνος Διακονιών Νεολαίας της Ιεράς Μητροπόλεως π. Συμεών Ουίλλιαμς.

Στο κήρυγμά του για τη μεγάλη δεσποτική εορτή, ο Σεβασμιώτατος ανέφερε μεταξύ άλλων ότι «στον φυσικό κόσμο γνωρίζουμε ότι όπου υπάρχει νερό, υπάρχει και ζωή. Η παρουσία του Χριστού στην έρημο του Ιορδάνη μας δείχνει ότι Εκείνος μας προσφέρει τη ζωοποιό σωτηρία Του· είναι η πηγή της σωτηρίας και της αιώνιας ζωής μέσα



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY



DOUGLAS JOHN PHOTOGRAPHY

στην έρημο του κόσμου. Γι' αυτό και ακούμε στους ύμνους της ακολουθίας: "Φωνή Κυρίου επί των υδάτων βοᾷ λέγουσα· Δεῦτε λάβετε πάντες, Πνεῦμα σοφίας, Πνεῦμα συνέσεως, Πνεῦμα φόβου Θεοῦ, τοῦ ἐπιφανέντος Χριστοῦ".

Μετά το πέρας της Ακολουθίας, ο Σεβασμιώτατος, πλαισιωμένος από κληρικούς της Βόρειας Νέας Ιερσέης και τους τοπικούς πιστούς, μετέβη για τον Αγιασμό των Υδάτων στον ποταμό Ποταμό Χάντσον, στον χώρο του Molos Restaurant, στο Weehawken, ιδιοκτησίας των Γερασίου και Ηλιάνας Στεφανίτση, οι οποίοι στη συνέχεια παρέθεσαν δεξίωση προς τιμήν του Σεβασμιωτάτου.

ΧΙΚΣΒΙΛ, NY – Greek News USA / Φώτος: GANP/ Δημήτριος Πανάγος

Η βασιλόπιτα του «γεροντικού» στην Αγία Τριάδα του Χίκσβιλ

Εορταστικό ήταν το πρώτο γεύμα της νέας χρονιάς για το "Senior Citizens Fellowship", το λεγόμενο "γεροντικό" πρόγραμμα της Αγίας Τριάδας στο Χίκσβιλ του Λονγκ Αιλαντ, που μετρά πέντε δεκαετίες κοινωνικής προσφοράς στα άτομα τρίτης ηλικίας.

Μέσα σε γιορτινή ατμόσφαιρα, τα ηλικιωμένα μέλη της κοινότητας, αλλά και

φίλοι τους από γειτονικές ενορίες, είχαν την ευκαιρία να απολαύσουν, το μεσημέρι της Πέμπτης 8 Ιανουαρίου, ένα εορταστικό γεύμα που προσέφεραν εκλεκτοί ενορίτες της Αγίας Τριάδας και να ανταλλάξουν ευχές για τη νέα χρονιά.

Τη γιορτινή αυτή εκδήλωση ευλόγησε ο π. Θεοφάνης Παπαντώνης, ιερατικός προϊστάμενος της Αγίας Τριάδας, ευχόμενος σε όλους Χρόνια Πολλά και Καλή και ευλογημένη νέα χρονιά, ενώ έκοψε και τη βασιλόπιτα.

Το "Senior Citizens Fellowship" ξεκίνησε το 1980, προσφέροντας δυο φορές το μήνα γεύμα στα άτομα τρίτης ηλικίας. Υπεύθυνη του προγράμματος από το ξεκίνημά του μέχρι και το 2004 ήταν η κ. Ελλη Κατσουλάκη, η οποία μάλιστα έπαιρνε ρεπό από τη δουλειά της κάθε δεύτερη Πέμπτη προκειμένου να βρίσκεται στην Αγία Τριάδα. Εκείνα τα χρόνια μάλιστα, όπως παλαιότερα είχε δηλώσει στη Greek News η κ. Κατσουλάκη, οι διοργανωτές αναλάμβαναν και τη μετακι-



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

νησή όσων γερόντων δεν είχαν τρόπο να έλθουν από το σπίτι τους στην εκκλησία.

Από τους πρωτοπόρους του προγράμματος ήταν οι κυρίες Σίτσα Κοντού, Μαίρη Αθάνας, Μαίρη Νεαμονίτη, Κρυστάλλα Σοφιανού και η Πρεσβυτέρα Παπαγεωργίου.

Την ευθύνη για το "γεροντικό" έχει τις τελευταίες δύο δεκαετίες η κ. Στέισι Τσκανίκα, η οποία μαζί με μέλη της Φιλοπώχου αλλά και άλλων κοινοτικών οργανισμών, φροντίζει με αγάπη, αφοσίωση και μεράκι να μη λείπει τίποτα κάθε Πέμπτη από την τόσο αναγκαία, ειδικά τη σημερινή εποχή, διακονία αυτής της κοινότητας για τους ηλικιωμένους ενορίτες της.

Τρεις μικρές αποδράσεις στη Θεσσαλία

[Κείμενο -φώτος: visitthessaly.gr]

ΛΙΜΝΗ ΠΛΑΣΤΗΡΑ: Σαν να υπήρχε πάντοτε

Το φράγμα του Ταυρωπού, έργο ζωής εμπνευσμένο από τον Νικόλαο Πλαστήρα, δεν δημιούργησε μόνο μια εντυπωσιακή λίμνη κι έναν από τους ομορφότερους τουριστικούς προορισμούς της Ελλάδας, αλλά αποτέλεσε ένα από τα σημαντικότερα έργα υποδομής στη Θεσσαλία, εξασφαλίζοντας άρδευση, ύδρευση και ενεργειακή αυτονομία για δεκάδες κοινότητες.

Οι αριθμοί δεν λένε πάντα (όλη) την αλήθεια. Τι λένε οι αριθμοί για φράγμα της λίμνης Πλαστήρα; Έχει μήκος 200 μέτρα και ύψος 83 στο ψηλότερο σημείο του τόξου του. Σε αυτή την τιμωμένη κατασκευή με το «κομψό» τόξο οφείλεται η δημιουργία της λίμνης, που καταλαμβάνει περίπου 25.000 στρέμματα τα οποία μπορούν να συγκεντρώσουν 365 εκατ. κυβ. μέτρα νερού και στη μέγιστη χωρητικότητα τους τα 400 εκ.κυβ. μέτρα.

Από αυτό το φράγμα εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό, η άρδευση του κάμπου της Καρδίτσας και η ύδρευση της πόλης και άλλων 35 περίπου κοινοτήτων. Τα νερά που περνούν από το φράγμα πέφτουν από ύψος 77 μέτρων στους υδροστρόβιλους που δίνουν ενέργεια στον υδροηλεκτρικό σταθμό ισχύος 129 ΜV. Όμως



όλοι αυτοί οι αριθμοί αδυνατούν να περιγράψουν την ομορφιά που πλημμύρισε τον τόπο με την κατασκευή του φράγματος!

Το Όραμα του Νικολάου Πλαστήρα

Η ιδέα για την κατασκευή του φράγματος γεννήθηκε το 1925, όταν ο στρατηγός και πολιτικός ηγέτης Νικόλαος Πλαστή-

ρας, γνωστός και ως «Μαύρος Καβαλάρης», διαπίστωσε τη σκληρή πραγματικότητα που βίωναν οι κάτοικοι της περιοχής, μια πραγματικότητα που ο ίδιος γνώριζε από πρώτο χέρι καθώς είχε γεννηθεί στο γειτονικό Μορφοβούνι (παλιά ονομασία «Βουνέσι») το 1883. Κάθε χρόνο έρχονταν αντιμέτωποι με πλημμύρες, ξηρασίες και γενικευμένη φτώχεια. Ο Πλαστήρας, οραματίστηκε λοιπόν τη δημιουργία ενός φράγματος στον ποταμό Ταυρωπό, με στόχο την άρδευση των πεδινών εκτάσεων της Καρδίτσας και την παραγωγή ενέργειας, που θα έφερνε ανάπτυξη και σταθερότητα στην αγροτική οικονομία της Θεσσαλίας.

Η κατασκευή ξεκίνησε το 1955, λίγα χρόνια μετά τον θάνατο του οραματιστή της και ολοκληρώθηκε το 1960 και ενώ είχαν μεσολαβήσει διαφορετικές μελέτες το 1928, το 1932, το 1952 και τελικά το 1955.

Σήμερα, η Λίμνη Πλαστήρα αποτελεί έναν από τους σημαντικότερους πυλώνες βιώσιμης ανάπτυξης της Θεσσαλίας. Εκτός από την άρδευση και την ενεργειακή παραγωγή, λειτουργεί ως φυσικός ρυθμιστής του μικροκλίματος της περιοχής, ενώ παράλληλα έχει εξελιχθεί σε δημοφιλή προορισμό για υπαίθριες δραστηριότητες, αγροτουρισμό και εναλλακτικές μορφές αναψυχής. Η αρμονία μεταξύ ανθρώπου και φύσης, που οραματίστηκε ο Πλαστήρας, παραμένει ζωντανή, κάνοντας τη λίμνη σύμβολο για τη σύγχρονη έννοια της ανάπτυξης με σεβασμό στο περιβάλλον.

PENTINA:

Η «Βασίλισσα» των Αγράφων

Τα Άγραφα, μια από τις πιο «άγριες» και «ανυπότακτες» περιοχές της Ελλάδας μοιράζονται ανάμεσα σε Καρδίτσα και Ευρυτανία. Έχουν όμως μόνο μια «βασίλισσα»! Είναι Καρδιτσιώτισσα και την λένε Ρεντίνα!

Η Ρεντίνα είναι ένα ιστορικό, ορεινό κεφαλοχώρι που βρίσκεται σε υψόμετρο 900 μέτρων και μετράει γύρω στους 250 μόνιμους κατοίκους. Το καλοκαίρι οι κάτοικοι δεκαπλασιάζονται, κατακλύζοντας τα 600 σπίτια του χωριού, πολλά από τα οποία αποκαλούνται «αμερικάνικα» αφού ανήκουν σε μετανάστες.

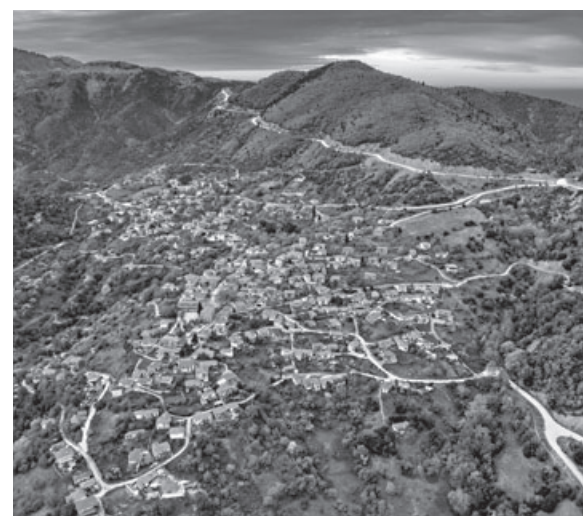
Το ενδιαφέρον του επισκέπτη κεντρίζουν το Μουσείο Εθνικής Αντίστασης, το Μουσείο Βυζαντινής και Μεταβυζαντινής τέχνης και ο απείρου κάλλους ναός-«μουσείο» του Αγίου Γεωργίου. Ο ναός κτίστηκε το 1662 και στο εσωτερικό του θα θαυμάσετε ένα ταβάνι – «αραβούργημα», τέμπλο ενιαίο σκαλισμένο το 1796,

τοιχογραφίες της Κρητικής Σχολής, προσκυνητάρια από φίλντισι, πολυέλαιους από την Κωνσταντινούπολη κ.α.

Στο παρεκκλήσι του Αγίου Σεραφείμ που φιλοξενεί το Μουσείο Βυζαντινής και Μεταβυζαντινής Τέχνης, θα δείτε σπάνιες αγιογραφίες, ανάμεσα τους και μια σπανιότατη απεικόνιση της Αγίας Τριάδας.

Απέναντι τους, βρίσκεται το Δημοτικό Σχολείο – κληροδότημα Α. Συγγρού- που φιλοξενεί το Μουσείο Εθνικής Αντίστασης, στον ίδιο χώρο όπου λειτούργησε η Σχολή Εφέδρων Αξιωματικών του ΕΛΑΣ.

Σε απόσταση 7 χλμ. από το χωριό σε μια ειδυλλιακή τοποθεσία, βρίσκεται ένα από τα σημαντικότερα μοναστήρια της Θεσσαλίας, η Μονή Ρεντίνας ("Κοιμήσεως της Θεοτόκου"), που έχει κηρυχθεί από το 1967 αρχαιολογικός χώρος. Σύμφωνα με την παράδοση, ιδρύθηκε τον 9ο με 10ο αιώνα, χωρίς όμως να διασώζονται κατάλοιπα των τότε εγκαταστάσεών της. Η ιστορική σημασία της για την περιοχή στο πέρασμα των αιώνων και ειδικά στα χρόνια της Τουρκοκρατίας υπήρξε πολυδιάστατη και βαρυσήμαντη. Σήμερα στο μοναστήρι υπάρχει γυναικεία μοναστική αδελφότητα με τέσσερεις μονα-



χές. Πανηγυρίζει δύο φορές το χρόνο, στις 15 Αυγούστου και στις 22 Μαρτίου.

ΠΕΡΤΟΥΛΙ:

Ορεινός Παράδεισος

Με το Χιονοδρομικό του και τα Λιβάδια του να προσφέρονται για κάθε είδους δραστηριοτήτων στη φύση, το Περτούλι είναι ένα από τα πιο δυνατά τουριστικά «χαρτιά» της Θεσσαλίας. Είναι όμως, πρώτα και πάνω απ' όλα, η «πορτούλα» για τα βλαχοχώρια της Θεσσαλικής Πίνδου.

Πολλοί θεωρούν ότι ουσιαστικά από το Περτούλι και μετά αρχίζει η περιοχή του Ασπροπόταμου, καθώς οι κάτοικοι των χωριών σε αυτό το τμήμα του Κόζιακα μοιράζονται με τους κατοίκους του «καθαυτό» Ασπροπόταμου, την βλάχικη καταγωγή, την κτηνοτροφική – υλοτομική παράδοση και παλιότερα τον νομαδικό τρόπο ζωής! Άλλωστε λίγα χλμ. μετά το Περτούλι, στην εντυπωσιακή κοιλάδα που σχηματίζεται, ρέει ο Καμνιαΐτης, ένας από τους σημαντικότερους παραπόταμους τους «Άσπρου» (Αχελώου).

Όπως και να 'χει, το Περτούλι είναι από τα παλιότερα και σημαντικότερα χωριά της Πίνδου, αν και αρκετές φορές στη μακρά ιστορία του ερήμωσε προσωρινά είτε λόγω επιδημιών (1720 μ.Χ -πανούκλα) είτε λόγω εχθρικών επιδρομών (καταστράφηκε από τους Οθωμανούς το 1823, αλλά και από τους Γερμανούς το 1943). Σύμφωνα με μια από τις εκδοχές για την προέλευση του ονόματος, αυτή οφείλεται στον Τριαντάφυλλο Χατζή Μπέρτα («Μπερτούλι»), ο οποίος επανακατοίκησε το χωριό μετά την επιδημία πανούκλας. Όμως αυτή η εκδο-



χή δεν φαίνεται να ευσταθεί, καθώς υπάρχει αναφορά στο Περτούλι ήδη από τον 10ο αιώνα. «Περτούλι», λοιπόν, σύμφωνα με κάποιους ντόπιους είναι η «πορτούλα», η πύλη από και προς τον Ασπροπόταμο.

Πέρασμα και Σταθμός

Αποτελούσε ανέκαθεν, μαζί με τα Λιβάδια του, πέρασμα και σταθμό ανάπαυσης για τους μετακινούμενους κτηνοτρόφους, ενώ σημαντικό ρόλο στην οικονομική ζωή του τόπου έπαιξε από το 1934 η ανακήρυξη του «Πανεπιστημιακού Δάσους». Το «Πανεπιστημιακό Δάσος Περτουλίου» καταλαμβάνει έκταση 33.000 στρεμ-

μάτων και ανήκει (:) στο Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης. Στο εκπληκτικής ομορφιάς τοπίο κάνουν την πρακτική τους εξάσκηση φοιτητές του τμήματος Δασολογίας του ΑΠΘ. Μερικά από τα πιο εντυπωσιακά κτήρια στην είσοδο του χωριού ανήκουν στο Πανεπιστήμιο και σχεδιάστηκαν από τον διάσημο Έλληνα αρχιτέκτονα, Δημήτρη Πικιώνη.

Τουριστική εκτόξευση

Η τουριστική ανάπτυξη έκανε τα πρώτα της βήματα στα μέσα της δεκαετίας του 1980, μαζί με την ίδρυση του Χιονοδρομικού Κέντρου. Εκτός από το σκι, γύρω από το χιονοδρομικό, στα μαγευτικά Λιβάδια Περτουλίου υπάρχουν υποδομές για κάθε είδους δραστηριότητα από Ιππασία και τοξοβολία, μέχρι βόλτες με οχήματα ΑΤV («γουρούνες») και snowmobile. Το δάσος και οι πλαγιές του Κόζιακα χαρακτηρίζονται από και πολύ πλούσια πανίδα, καθώς εδώ ζουν καφέ αρκούδες, ζαρκάδια, αλεπούδες, αγριογούρουνα, αγριόγατες και την μεγάλη ποικιλία αρωματικών και φαρμακευτικών βοτάνων. Σύμφωνα με τον μύθο, εδώ έβρισκε τα θεραπευτικά του βότανα ο Ασκληπιός. Η περιοχή είναι ιδανική για πεζοπορίες, πάντα με σεβασμό στην άγρια ζωή, ενώ υπάρχουν και οργανωμένες περιοχές για κατασκήνωση.

Οι υποδομές φιλοξενίας στο Περτούλι είναι εξαιρετικές, με πολύ ατμοσφαιρικούς ξενώνες, ανάμεσα στους οποίους και το «Αρχοντικό Χατζηγάκη» σε ένα από τα παλιότερα κτίσματα της περιοχής. Διάσημες, ανάμεσα στους κρεατοφάγους, κυρίως, είναι και οι ταβέρνες της περιοχής, ολοκληρώνοντας ένα πλήρες «πακέτο» απόδρασης από την καθημερινότητα!



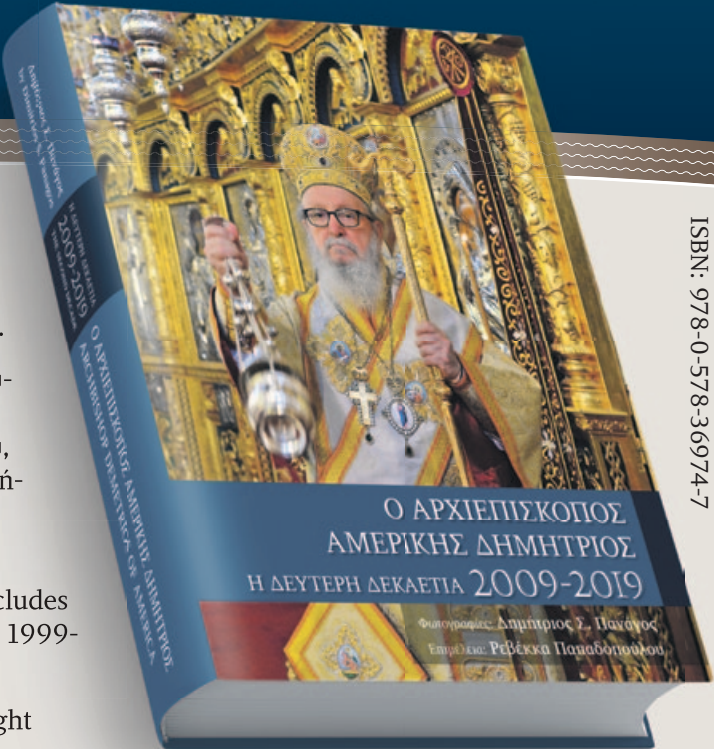
Το ειδικό συλλεκτικό λεύκωμα του φωτογράφου της Αρχιεπισκοπής Αμερικής Δημήτρη Πανάγου και της δημοσιογράφου και εκδότριας Ρεβέκκας Παπαδοπούλου, αποτελεί τη συνέχεια του έργου «Αρχιεπίσκοπος Αμερικής Δημήτριος: Η Πρώτη Δεκαετία, 1999-2009» που εκδόθηκε το 2009.

Στις 560 σελίδες αυτής της έκδοσης περιλαμβάνονται φωτογραφικά στιγμιότυπα και δίγλωσσα κείμενα που αναδεικνύουν το εύρος και το βάθος της πολυσχιδούς δραστηριότητας του Αρχιεπισκόπου πρώην Αμερικής κ.κ. Δημητρίου, κατά τη διάρκεια της 2ης δεκαετίας της 20ετούς ποιμαντορίας του, ως προκαθήμενος της Ελληνικής Ορθόδοξης Εκκλησίας στην Αμερική.

This collector's edition photo album by Dimitris Panagos, photographer of the Archdiocese of America and Rebecca Papadopoulou, journalist and editor, concludes the previous project titled «Archbishop of America Dimitrios: The first decade, 1999-2009», published in 2009.

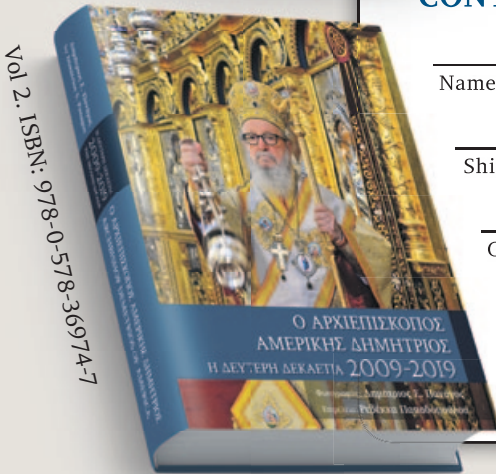
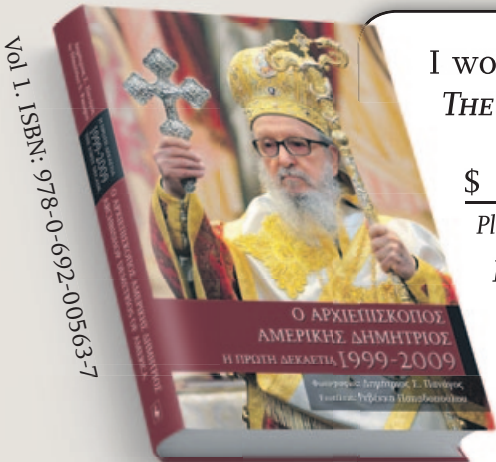
The 560 pages of this edition include snapshots and bilingual texts that highlight the breadth and depth of the multifaceted activity of the Former Archbishop Demetrios of America during his 2nd decade of his 20-year pastorate, as leader of the Greek Orthodox Church in America.

www.GreekNewsUSA.com www.panagos.com +1 516-931-2333



ISBN: 978-0-578-36974-7

ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ
ΣΕ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟ
ΑΡΙΘΜΟ ΑΝΤΙΤΥΠΩΝ



I would like to make a donation to
THE CHRISTOS & GEORGIA TRAKATELLIS FELLOWSHIP FUND:

\$ _____

Please write amount

Minimum \$100 suggested donation per book plus additional \$15 for shipping & handling

Please mail checks to:
Greek News USA, P.O Box 535 Hicksville, NY 11801
Checks made payable to:
Greek Orthodox Archdiocese: The Christos & Georgia Trakatellis Fellowship Fund

CONTACT INFORMATION:

Name _____

Shipping Address _____

City _____ State _____ Zip _____

Phone # _____

Email _____

DONATION
CARD

☐ Please check if you wish
to receive a copy
of the book

No. of books (vol. 1) _____

No. of books (vol. 2) _____

By Mia Tzafolias

Imagine an American tourist lying on a beach in Mykonos with an Epsa orangeade in one hand and a frappe in the other, watching the sun set on the horizon the glimmering water ahead. Little did they know that a few islands away an American supercarrier was docking at the port of Souda Bay in Crete, or that hundreds of refugees were being received by the Hellenic Coast Guard in Samos, or that thousands of Greek ships were traversing the world, comprising 17% of the world's shipping industry! This is the reality. People know Greece as a land of crystal-blue beaches, delicious cuisine, and natural beauty, but they do not know Greece as a modern state with an important presence in the international political landscape. Unfortunately, this reality does not only exist for your average American tourist but also for Greek Americans, such as me, who are unaware of the extent of Greece and Cyprus's geostrategic role in the Eastern Mediterranean.

Before the AHIF Foreign Policy Trip, I did not understand just how geopolitically significant Greece and the Republic of Cyprus are. They are two countries that lie at the crossroads of three continents, that serve as the bridge between the East and the West, and act as a pillar of stability amidst intense regional conflicts. Wow... those are quite a lot of responsibilities for two small countries. Despite this, while on the trip, I discovered that Greece and Cyprus have done a pretty good job given their small size and vulnerable geographic location. At the U.S. Embassy in Cyprus, the American diplomats expressed that Cyprus

We're stuck in the past



is "the U.S.'s best ally" in assisting with the evacuation of American citizens from Israel/Gaza. In Crete, I learned that the port in Souda Bay is the only deepwater harbor in the Mediterranean and one of only four deepwater harbors in the world that can host the U.S.'s massive aircraft carriers. While in Souda Bay, I witnessed Turkey's territorial threat when an F-16 suddenly took off because a Turkish plane had just violated Greece's airspace. At the Hellenic Coast Guard, I recognized the significant responsibility Greece bears in receiving refugees, given that it is the gateway from the Middle East to the European Union. To make a long story short, I realized that Greece and Cyprus are not just shimmering beaches and delicious food. They offer so much more to the world than just a relaxing summer vacation.

But still, the unfortunate reality is that people worldwide, including Greek Americans, do not understand the extent to

which Greece and Cyprus should be valued in the international political landscape. Why is this? I believe a main reason, among others, is that the study of contemporary Greece and Cyprus seems to be underrepresented in U.S. academia. The extent to which modern Greece and Cyprus are mentioned on college campuses is insufficient or practically non-existent. Roughly 20 out of about 4,000 degree-granting institutions in the U.S. offer Modern Greek Studies programs. That is quite a small number given Greece and Cyprus's significant role in the international political environment! And of the more than 3,500 institutions that do not offer Modern Greek programs, I would guess that very few offer courses that study Greece or Cyprus as modern states. Instead, most institutions focus their classes on Ancient Greece and Greek mythology. In a way, U.S. institutions—and people in general—are "stuck" in Greece's past. Greece's past is overshadowing Greece's present importance. So, I believe it is time that we stop focusing on Knossos and start learning about its next-door neighbor, Souda Bay.

But this is the ultimate question: how can we do this? How can we "unstuck" people, including Greek Americans, from Greece's past? To be quite honest, I do not know if there is one definitive, comprehensive answer. I think we each can have our own unique answer to this question. Depending on our walk-in life, our personalities, and our personal passions, I believe we each can promote and sup-

port modern Greece and Cyprus in the way we see fit. For instance, I am a sophomore at the College of William and Mary and am a proud Greek American. Having now gained substantial insight into Greece and Cyprus as modern states due to the AHIF trip, I have realized that it is my duty to serve my ethnic homeland by promoting its modern significance to my peers. For this reason, I am planning to start a Hellenic Student Association at my college. However, this organization will not be your average Hellenic social club. Its goal will not only be to promote Hellenic culture but also to educate my fellow peers on the Greek and Cypriot state and their geopolitical importance in the Eastern Mediterranean. So, given my current circumstances and my love of Greece and Cyprus, creating a Hellenic club on my college campus seems to be the greatest contribution I can make to my ethnic homeland at this time in my life. Similarly, we all should seek to be ambassadors for the modern Greek and Cypriot states in the U.S. in our own individual ways.

So, I challenge each of us, including myself, to stop resting on the past glory of the Hellenic world and start focusing on the potential grandeur of Greece and Cyprus as modern states that have a big impact on world politics.

Mia Tzafolias is a sophomore at the College of William and Mary, where she is pursuing a double major in International Relations and Economics. She participated in the seventeenth annual AHIF Foreign Policy College Student Trip to Washington, D.C., Greece, and Cyprus, sponsored by the American Hellenic Institute Foundation.

Realities in the Aegean: Diplomacy Beyond the Classroom

By Louis Amurgis

Persistent tensions over air and maritime boundaries have made high alert not just a choice but a necessity for the Greek military. This was one of the most immediate and eye-opening lessons I quickly learned during the AHIF Foreign Policy Trip. The trip offered a truly once-in-a-lifetime opportunity to engage with some of the most influential individuals in the Hellenic Republic and the Republic of Cyprus—including policymakers, diplomats, presidents, and many high-rank-

ing military officials. It provided us with unparalleled access to a true "diplomatic experience", one that was filled with complex and rigorous briefings that deepened our understanding of the pressing geopolitical challenges facing both nations. Over the course of three weeks, my worldview completely changed. I had gone my whole life only seeing this through the lens of a classroom, but to see it in person—especially as someone who had never traveled to Greece before—expanded my understanding much further than I could've imagined.

Before embarking on the trip, I was particularly eager to meet with military personnel. Greece and the Republic of Cyprus are both positioned in a precarious region facing constant threats, and they have taken it upon themselves to promote stability and peace in the region. This responsibility requires a strong military presence to ensure security. Greece is under constant harassment from the Turkish military—a military and government which continually tests the legally backed territorial claims of both Greece and the Republic of Cyprus.

This reality was made even more vivid during our visit to the 115th Air Combat Wing located in Souda Bay, Crete, a base that plays a critical role in Greece's air defense. Upon arrival, the sky was already immersed in the sound of F-16 Vipers taking off rapidly to respond to an incursion. The ever-present strain placed on the Hellenic Air Force was apparent immediately. We learned that Greek pilots must routinely intercept manned and unmanned

Turkish aircraft, some of which violate Greek airspace several times a day. Many of these incursions now come in the form of drones, which complicate the dynamics of air defense as they pose new questions about the evolution of air conflict.

Turkey's persistent and baseless claims over Greek territory—including roughly half of the Aegean Sea—have forced Greece to remain in a near-constant state of vigilance. These aggressive actions and rhetoric not only undermine international law but also threaten to normalize the constant infringement of sovereign airspace.

These threats, however, are not confined to the skies. As many of our briefings emphasized, maritime security remains just as vital. Turkey has long disputed the sovereignty of several Greek islands and continues to conduct unauthorized exploratory drilling within the exclusive economic zones of both Greece and the Republic of Cyprus. These actions pose significant economic and security risks, particularly as maritime trade and energy resources are paramount to both countries' national interests.

The Eastern Mediterranean has long been a stage for conflict and diplomacy. Yet during our time in Greece and Cyprus, the region transformed from a distant spot on a map into something far more real and human. These issues affect the lives of so many people: fishermen, airmen, diplomats, and entire communities who live under the shadow of potential conflict. This didn't fully strike me until I saw it in person. The pilots and personnel of the combat wing live with

a deep emotional intensity. The necessity for constant readiness requires mental fortitude and a willingness to put your life on the line to defend your homeland.

As time has passed since this experience, I've found myself returning to the conversations and faces we encountered. What once seemed like distant geopolitical issues now feel deeply personal. An even deeper realization has taken root: behind every political headline lies a network of individuals, like those in the 115th Air Combat Wing, working with quiet determination to maintain stability. It's a fragile peace, one that depends on high-level diplomacy and everyday readiness from those on the ground.

What I once reduced to news blurbs or passing mentions—terms like "airspace violations" or "EEZ disputes"—are lived realities for the people I met. These weren't abstract policies; they were the daily burdens carried by real people with families, fears, and a strong dedication to their homeland. These moments serve as a powerful reminder that diplomacy is not simply practiced in foreign ministries but also in the cockpit of a fighter jet or on the deck of a naval ship.

Louis Amurgis is a rising junior and a Dean's List student in the College of Arts and Sciences at The Ohio State University. He's majoring in economics and minoring in world politics and public policy. He participated in the seventeenth annual AHIF Foreign Policy College Student Trip to Washington, D.C., Greece, and Cyprus, sponsored by the American Hellenic Institute Foundation.



Hochul announces major online safety and youth mental health initiatives

ALBANY, NY

Governor Kathy Hochul unveiled her first State of the State proposals, aiming to strengthen online safety for New York's children and address the youth mental health crisis. The new legislation targets online predators, scammers, and harmful AI chatbots, while also introducing a first in the nation statewide expansion of Teen Mental Health First Aid training to help young people recognize and respond to mental health and substance challenges among peers.

"As New York's first mom Governor, the well-being and safety of our children has always been one of my top priorities, and today we are continuing to break new ground to give our kids the tools and safeguards they need to contend with the unprecedented mental health challenges and real-world dangers that can sometimes be a byproduct of navigating today's digital world", Governor Hochul said. "These proposals will create a nation-leading standard that will ensure our kids' safety in online and real-world environments where they spend time".

The plan expands age verification requirements, ensuring platforms – including gaming services – must verify users more rigorously. It also establishes "privacy by default", setting children's accounts to the highest privacy settings so nonconnections cannot message them, view their profiles, or tag them, and disabling location settings automati-

cally. Children under 13 would need parental approval for any new connections.

The proposal further restricts certain AI chatbot features for minors and requires platforms to give parents the ability to limit their children's financial transactions.

This package draws on existing legislation sponsored by State Senator Andrew Gounardes and Assemblymember Nily Rozic.

Regarding the Teen Mental Health First Aid training, the Governor is proposing to make available to every 10th grader in New York State. The plan would be phased in to reach more than 180,000 students each year, ensuring that most high schoolers gain basic skills to support their own wellbeing and that of their peers.

The program, designed for ages 15 to 18, teaches students how to identify and understand signs of mental health and substance use issues, the effects of bullying and school violence, how to have supportive conversations or seek adult help, and the importance of selfcare and available support systems.

The initiative also includes Youth Mental Health First Aid training for adults who work with young people in schools and community settings. This nationally recognized curriculum covers common youth mental health challenges, typical adolescent development, and a five-step action plan for assisting young people in both crisis and noncrisis situations.

New York advances tougher gun laws



ALBANY, NY –

Photo: Mike Groll/ Office of Governor Kathy Hochul

New York Governor Kathy Hochul announced a new package of measures aimed at further strengthening New York's nationally leading gun laws, with a particular focus on 3Dprinted and other illegal firearms. The proposals introduce criminal penalties for producing 3Dprinted guns and direct 3Dprinter manufacturers to adopt minimum safety standards that prevent their devices from being used to create weapons or weapon components.

The plan also requires gun makers to design pistols that cannot be easily converted into illegal machine guns. In addition, all police departments and sheriffs' offices would be obligated to report every recovered 3Dprinted firearm to the state.

"Public safety is my top priority. When I took office, I made a promise to New Yorkers to attack the gun violence epidemic head-on, and as gun technology continues to evolve, so do our

strongest-in-the-nation gun laws", Governor Hochul said. "From the iron pipeline to the plastic pipeline, these proposals will keep illegal ghost guns off of New York streets, and enhance measures to track and block the production of dangerous and illegal firearms in our state. I remain committed to continuing the progress we saw in 2025 to reduce gun violence in New York and ensuring our laws remain the strongest and safest in the nation".

"Homicides and shootings continue to decline across Manhattan because of our comprehensive approach to gun violence rooted in precision prosecution and prevention alongside the NYPD and crucial investments in public safety from the Governor. Yet as technology evolves, so does the widening threat of 3D-printed firearms, which requires decisive action", stated New York County District Attorney Alvin Bragg noting that "these measures will reduce crime and strengthen public safety for all New Yorkers".

Mamdani acts on housing, hidden fees

NEW YORK, NY

NYC Mayor Mamdani has ordered HPD, the Department of Buildings, the Mayor's Office to Protect Tenants, and the Department of Consumer and Worker Protection –working with the new Office of Mass Engagement– to hold "Rental Ripoff" hearings in all five boroughs within his first 100 days. These hearings will allow New Yorkers to share concerns such as unsafe conditions and hidden rental fees. The administration will then release a report summarizing common issues and outlining potential policy responses. Details will be posted at nyc.gov/RentalRipoff.

"Too many New Yorkers have been forced to pay more for less – living in unsafe, unconscionable, and unaffordable housing. Under my administration, that ends. Today's executive order is the first step towards giving New Yorkers a voice in addressing the housing crisis that is pricing them out of our city", said Mayor Zohran Mamdani.

In his first week, he also signed – alongside Attorney General Tish James, Council Member Julie Menin, and DCWP Commissioner Sam Levine – two executive orders to protect New Yorkers from misleading fees and deceptive subscription traps.

"New Yorkers deserve to know exactly what they are paying, how much it will cost, and whether they are signing up for an ongoing charge – before a single dollar leaves their account. Instead, too many people are hit with hidden fees and blind-



sided by subscription traps they never knowingly agreed to and cannot easily escape", Mamdani said. "In the midst of an affordability crisis that is already pushing working New Yorkers out of their city, these deceptive practices put even more strain on household budgets".

Zohran Kwame Mamdani was officially sworn in as New York City's 112th mayor during a private ceremony administered by New York Attorney General Letitia James at the Old City Hall Station just after midnight on New Year's Day. "This is truly the honor and the privilege of a lifetime", he said moments after being sworn in.

A public ceremonial swearing-in followed later that day on the steps of City Hall, accompanied by a block party along a stretch of Broadway. Mamdani is the first Muslim to serve as New York City's mayor. Before taking office, he represented the 36th New York State Assembly District. He succeeds Mayor Eric Adams.

Special elections set in Senate Districts 47, 61 and Assembly District 36

ALBANY, NY

Governor Kathy Hochul announced on January 2 that a special election to fill the vacancies in the 47th Senate District (New York County), the 61st Senate District (Erie County), and the 36th Assembly District (Queens County) will be held on Tuesday, February 3, 2026.

Early voting will run from January 24 through February 1, 2026.

The vacancies were created by the resignations of former State Senator Brad Hoylman-Sigal, former State Senator Sean Ryan and former Assemblymember Zohran Mamdani, respectively. Governor Hochul issued the proclamation on January 2 pursuant to the Public Officers Law.

"These State Legislators represented their communities with distinction in Albany, and we wish them well in their next chapters", Governor Hochul said. "To ensure constituents of these districts are represented in the State Legislature, there will be a special election on February 3, 2026 to fill the vacancies. I look forward to working with their successors and working on the issues that matter to New Yorkers".

ATHENS [ANA-MPA]

With the aim of fully repaying the bilateral expensive loan obligations to Eurozone countries (first bailout program) by 2031 – a decade before the original maturity date in 2041 – Greece made a new early debt repayment move on December 15.

Having received the “green light” from the ESM, European loans under the Greek Loan Facility (GLF) with variable interest rates, maturing between 2033 and 2041, amounting to €5.287 billion, were repaid. This move adds to previous repayments (which have exceeded €15 billion in total), significantly contributing to debt sustainability and reducing exposure to variable interest rates. Specifically, in December 2024, obligations of 7.935 billion euros were paid, in December 2023 5.29 billion euros, and in December 2022 2.645 billion euros.

Moreover, a new early repayment of 8.8 billion euros is planned for 2026, aiming to further reduce these expensive obligations from the first bailout program.

It is noted that an additional 7.9 billion euros has been used for early repayment of IMF loans, leading to the corresponding debt being written off. Overall, the country has repaid €29 billion in loans early, saving over 3.5 billion euros in interest to date. From the December 15 repayment alone, interest savings are estimated at 1.6 billion euros.

After the bilateral loans (GLF), attention turns to expensive obligations to the European Financial Stability Facility (EFSF), totaling 141.8 billion euros and maturing in 2070. The Ministry of National Economy and Finance and the Public Debt Management Agency (PDMA) are examining scenarios for further alleviating the budget from the burden of bailout loans, as from 2034 obligations of 61.9 billion

euros to the European Mechanism (ESM) will be added, which must be repaid by 2060. Thanks to the “cash buffer”, estimated at around 44.8 billion euros, as well as high primary surpluses (3.8% of GDP this year), the country can both cover interest payments and proceed with parallel prepayments, thereby reducing borrowing costs.



Stability added, euros to the European Mechanism (ESM) will be added, which must be repaid by 2060.

Thanks to the “cash buffer”, estimated at around 44.8 billion euros, as well as high primary surpluses (3.8% of GDP this year), the country can both cover interest payments and proceed with parallel prepayments, thereby reducing borrowing costs.

According to the PDMA, total financing needs in 2026 are estimated at 24.7 billion euros. The state will pay 8.9 billion euros for principal and 5.2 billion euros for interest, including interest rate swap operations. At the same time, revenue of 4.2 billion euros is expected from other sources, such as the Recovery and Resilience Fund and the European Investment Bank, while an additional 618 million euros is expected from equity holdings and investment funds. As a result, there is no pressure for hasty exits to international capital markets, and the PDMA's actions are targeted at maintaining normality in issuances, ensuring a stable market presence, and continuously improving liquidity in the secondary market.

According to the PDMA, total financing needs in 2026 are estimated at 24.7 billion euros. The state will pay 8.9 billion euros for principal and 5.2 billion euros for interest, including interest rate swap operations. At the same time, revenue of 4.2 billion euros is expected from other sources, such as the Recovery and Resilience Fund and the European Investment Bank, while an additional 618 million euros is expected from equity holdings and investment funds. As a result, there is no pressure for hasty exits to international capital markets, and the PDMA's actions are targeted at maintaining normality in issuances, ensuring a stable market presence, and continuously improving liquidity in the secondary market.

BoG: Lending interest rates increased in November

ATHENS – [ANA-MPA]

Banks increased loan interest rates in November while keeping deposit rates unchanged, resulting in a widening of the margin between the two, the Bank of Greece announced on January 7.

More specifically, according to data from the Bank of Greece, the weighted average interest rate on new deposits remained almost unchanged at 0.30%, while the corresponding rate on new loans rose to 4.65%. As a result, the interest rate spread between new deposits and new loans increased to 4.35 percentage points (4.35%), from 4.13% in the previous month.

In particular, the average interest rate on overnight deposits from households remained unchanged at 0.03%, while the corresponding rate on deposits from businesses fell to 0.08% from 0.10% in the previous month.

nesses fell to 0.08% from 0.10% in the previous month.



30% VAT reduction for small islands from January 1

ATHENS

The extension of reduced VAT rates for islands in the North Aegean, Evros (Samothrace), and the Dodecanese with populations of up to 20,000 residents came into force on 1 January.

According to the Independent Authority for Public Revenue (AADE), the reduced rates apply to goods and services that meet the criteria outlined in Article 26 of the VAT Code.

The 30% VAT reduction will continue to apply on the islands of Lesbos, Kos, Samos and Chios. Tobacco products and means of transport remain excluded from the reduced rates.

Data from the Hellenic Statistical Authority (ELSTAT) confirmed that the 30% reduction – lowering VAT rates from 24% to 17%, 13% to 9%, 6% to 4%, and 4% to 3% – applies exclusively to 19 islands with populations not exceeding 20,000 inhabitants.

Based on the updated information, reduced VAT rates will apply to the following islands: Agathonisi, Agios Efstratios, Astypalea, Ikaria, Kalymnos, Karpathos, Kasos, Kos, Lipsi, Leros, Lesbos, Lemnos, Megisti, Nisyros, Oinousses, Patmos, Samothrace, Samos, Symi, Tilos, Fourni, Halki, Chios and Psara.

Reduced VAT rates will also apply to islets, including Gaidouronisi, Thymaina, Marathos, Panagia and Strogili.

Reduced VAT rates will also apply to islets, including Gaidouronisi, Thymaina, Marathos, Panagia and Strogili.

Eurostat: Inflation in the euro area and in Greece

BRUSSELS [ANA-MPA-M. Aroni]

Annual inflation in the euro area is expected to stand at 2.0% in December 2025, down from 2.1% in November, according to a preliminary estimate by the European statistical office, Eurostat.

Looking at the main components of inflation in the euro area, services are expected to record the highest annual rate in December (3.4%, compared with 3.5% in November), followed by food, alcohol and tobacco (2.6%, compared with 2.4% in November), non-energy industrial goods (0.4%, compared with 0.5% in November), and energy (-1.9%, compared with -0.5% in November).

In Greece, inflation is estimated to reach 2.9% in December, up from 2.8% in November.

In December, the highest inflation rates in the euro area were recorded in Slovakia and Estonia (4.1%), Austria (3.9%), and Croatia (3.8%).

In the same month, the lowest inflation rates in the euro area were recorded in Cyprus (0.1%), France (0.7%), and Italy (1.2%).

AADE: On-time payment of vehicle taxes reaches 88%

ATHENS

Approximately 790,000 vehicle owners did not pay their 2026 traffic taxes on time and are now facing new staggered surcharges, according to data released by the Independent Public Revenue Authority (AADE). The deadline for payment expired on 31 December 2025.

According to the AADE, out of a total of 6.75 million vehicles, traffic taxes for 5.94 million were paid on time, equivalent to 88%. This figure is in line with the compliance rate recorded for the 2025 traffic taxes.

Meanwhile, 208,976 vehicles were immobilised.



S&P Global: Greek manufacturing sector improves in December

ATHENS – [ANA-MPA]

Greece's seasonally adjusted S&P Global Purchasing Managers Index (PMI) for the manufacturing sector closed at 52.9 points in December, slightly higher than the 52.7 points in November.

According to the S&P Global survey, the latest data indicated a steady recovery in operating conditions at factories of goods producers, which was historically high.

The stronger increase in new orders during December contributed to the increase in the price of the main index. The rate of increase accelerated from the recent low in November and was generally moderate. The companies participating in the survey attributed the increased new sales to competitive prices of goods and higher demand dynamics.

In addition, a marginal increase in new sales abroad was recorded in December. In cases where there was an increase in new export business, the increase was associated with greater demand from customers in Europe.

LEFKOSIA – [CNA]

The new tax system for businesses and individuals came into effect on Thursday, January 1, 2026.

On December 22, 2025, the plenary of the House of Representatives passed the tax reform, voting in favour of five of the six bills submitted by the executive branch, as amended following discussions in the Parliamentary Committee on Finance and Budget.

According to a circular issued by the Cyprus Employers & Industrialists Federation (OEB), the laws relating to tax reform, as voted by the House plenary, were published in the Official Gazette of the Republic on December 31.

As stated, OEB contributed substantially and substantively to the final formulation of the amendments, both during the public consultation stage and during the article-by-article debate before the Parliamentary Committee on

New tax system comes into effect

Finance, with the aim of "to support the Cypriot economy through tax reform, to strengthen the competitiveness of Cypriot businesses and to maintain the country's attractiveness to foreign investment".

According to the Federation, among the most notable changes included in the Tax Reform are the increase in corporate tax from 12.5% to 15%, the reduction of withholding tax on actual dividend distributions from 17% to 5%, the complete abolition of deemed dividend distributions, and the complete abolition of the Stamp Duty Laws.

A provision is also introduced regarding

the liability of the Director for the entire period during which they held the position in the company, even after resignation, while a provision is also included according to which the transfer of a piece of land for the purpose of dividing plots is also considered as an exchange.

There is also a provision for a reduction in the special defence contribution on interest from bonds of companies listed on the Stock Exchange's New Market, from 17% to 3%, granting of a notional deduction to companies that will grant Cost-of-Living Adjustment (CoLA), and the introduction of a share blocking procedure in cases of tax debts.

It is also mandatory for all tax residents of Cyprus over the age of 25 to file tax returns, regardless of whether they have a tax liability.

At the same time, the tax scales for natural persons are amended as follows: 0% up to €22,000, 20% between €22,001 and €32,000, 25% between €32,001 and €42,000, 30% between €42,001 – €72,000 and 35% for €72,001 and above.

In addition, deductions for children, home insurance, mortgage interest, etc. have been included.

"OEB will continue to closely monitor the implementation of the Tax Reform and will inform its members of any further clarifications, regulatory acts, or interpretative circulars issued by the competent authorities", the circular concludes.



Government approves minimum wage increase to €1,088

LEFKOSIA – GNUSA

Labour and Social Insurance Minister Marinos Moushouttas announced on Tuesday that the Government will raise the monthly minimum wage for fulltime employees –from €1,000 to €1,088– after six months of continuous employment.

Following the Cabinet meeting at the Presidential Palace, he said the decision is based on updated macroeconomic and social indicators and is included in the amended 2025 Minimum Wage Decree.

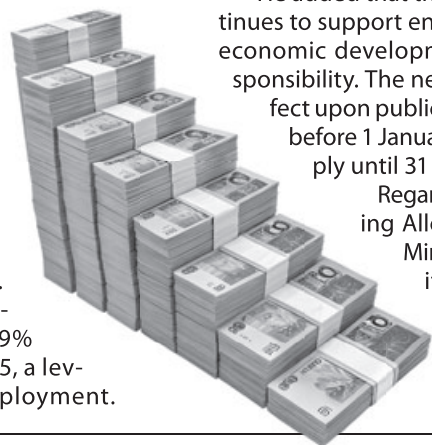
The adjustment reflects inflation for 2024 (1.8%) and the 2025 forecast (0.2%), a combined 2%, as well as strong economic growth of 3.9% in 2024 and 3.4% in 2025, both above the Eurozone average. Unemployment is expected to fall from 4.9% in 2024 to 4.3% in 2025, a level considered full employment.

The decree also raises the minimum wage for employees with less than six months of service from €900 to €979, while taking into account the expected slowdown in growth in 2025 to avoid negative effects on jobs and small and medium-sized businesses.

Moushouttas stressed that low-income workers remain a priority of government policy and that protecting them from poverty and social exclusion is essential. The increase is expected to benefit around 50,000 workers.

He added that the Government continues to support entrepreneurship and economic development with fiscal responsibility. The new rates will take effect upon publication of the decree, before 1 January 2026, and will apply until 31 December 2027.

Regarding the Cost-of-Living Allowance (COLA), the Minister confirmed that it is included in the new minimum wage at an estimated rate of 2%.



Industrial Production Index records 3.5% annual increase

LEFKOSIA

The Industrial Production Index reached 116.4 units (base 2021=100) in October 2025, recording an increase of 3.5% compared to October 2024, according to data released by the Statistical Service on December 30.

For the period January-October 2025, the index recorded an increase of 3.1% compared to the corresponding period of the previous year.

The manufacturing sector recorded a 4.3% increase compared with October 2024. Growth was also noted in water supply and materials recovery (+7.4%). In contrast, declines were observed in electricity supply (-3.4%) and in mining and quarrying (-1.7%).

Within manufacturing, the strongest positive changes compared with October 2024 were seen in the production of basic metals and fabricated

metal products (+13.8%), wood and woodcork products excluding furniture (+9.9%), rubber and plastic products (+8.0%), and furniture, other manufacturing, and repair and installation of machinery and equipment (+7.4%). The largest decreases were recorded in textiles, wearing apparel and leather products (-6.5%), and in paper, paper products and printing (-5.1%).

For the period January-October 2025 compared with the same period in 2024, the most notable increases were in basic metals and fabricated metal products (+8.7%), other nonmetallic mineral products (+8.5%), wood and woodcork products excluding furniture (+8.4%), and water collection, treatment and supply (+7.2%). The steepest declines were in paper, paper products and printing (-11.2%) and in textiles, wearing apparel and leather products (-6.4%).



Annual 5.6% increase in petroleum product sales

LEFKOSIA

The total sales of petroleum products amounted to 119.953 tonnes in November 2025, recording an annual increase of 5.6%, according to data released by the Statistical Service of Cyprus on January 5.

A rise was observed in the supply of marine gasoil (97.4%) and aviation kerosene (27.5%), as well as in the sales of asphalt (42.8%), road diesel (1.9%) and motor gasoline (0.4%). On the contrary, a drop was observed in the sales of light and heavy fuel oil (-44.6% and -39.4% re-

spectively), kerosene (-39.8%), heating gasoil (-22.2%) and liquefied petroleum gases (-18.3%).

Sales through petrol stations in particular, fell by 5.0% to 55.670 tonnes.

Total petroleum product sales in November 2025 supplies compared to October 2025 recorded a drop of 15.3%. Indicatively, supplies of aviation kerosene fell by 40.0%, while sales of motor gasoline dropped by 12.4% and road diesel by 10.0%.

Total petroleum products stocks at the end of November 2025 recorded a monthly increase by 3.3%.



LEFKOSIA

Household loans and deposits both increased in November 2025, according to the Central Bank of Cyprus. Total loans recorded a net rise of €71.5 million compared with October, with €50 million attributed to household borrowing. The overall loan balance reached €26.8 billion, while the annual growth rate climbed to 10.5%.

Deposits also strengthened, posting a net increase of €330.8 million, of which €258.6 million came from Cyprus residents. Total deposits reached €57.9 billion, with the annu-

Household loans rise as deposits grow

al rate of change rising to 6.7%. Household deposits increased by €176.4 million, deposits by nonfinancial corporations by €26.6 million, and other domestic sectors by €55.7 million.

Loans to Cyprus residents rose by €58.4 million overall. Household loans increased by €50.3 million, while lending to nonfinancial corporations fell slightly by €0.7 million.



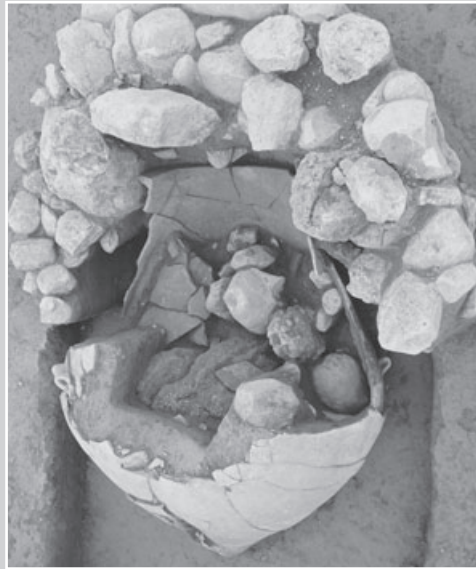
Important archaeological finds in Rafina, Attica

ATHENS – [ANA-MPA]
Photo: Ministry of Culture/
Eurokinissi

An exceptionally important pithos burial dating to the Early Bronze Age (3200–2000 BC) was uncovered in Rafina during rescue excavations carried out by the Ephorate of Antiquities of East Attica. The excavations have been underway since 2024 ahead of works to establish the boundary and stabilise the banks of a ravine.

According to an announcement by the Ministry of Culture, the pithos had been placed in a pit dug into the clay soil of the stream's southern bank. It stands 1.74 m high and features horizontal handles at the widest part of its body, as well as the characteristic rope-like relief decoration around the neck and the handles. Its mouth was sealed by a sturdy semicircular wall constructed of river pebbles, while two large stones with smaller slab-like stones between them formed a pseudo-doorway into the interior of the vessel, complete with jambs and a threshold. Inside, on a layer of sand and pebbles, the bones of two individuals were found, covered by large stones that occupied almost the entire available space.

The grave goods include a bronze tweezer, an oval slab-like stone (table), obsidian points, and pottery vessels. The particular care taken in shaping the monument reflects the respect shown to the deceased. This isolated burial, despite the presence of organised cemeteries from the same period at Tsepi and Mati in Marathon, Agios Kosmas in Elliniko, and As-



teria in Glyfada, provides valuable evidence for the diversity of funerary practices in Attica during the 3rd millennium BC, as well as for Cycladic and eastern influences.

As the same announcement noted, at a distance of approximately 2 metres southeast of the pithos, a large circular pit was identified, showing long-term use and traces of burning. In its upper section, a bucranium (architectural decoration in the shape of an ox skull) was found together with pottery and bronze coins from historical times, while near the bottom, on a thick burnt layer, the skeleton of an equid and the bones of smaller animals were revealed. Archaeological study, combined with zooarchaeological research and analyses from the natural sciences, is expected to shed light on possible ritual practices involving animal sacrifices, as well as on the site's enduring sacred character over time.

Seventy-five years after Dimitrios Theocharis uncovered Early Bronze Age settlements in the area of the ancient harbour (Eleftherios Venizelos Square) and on the Asketario peninsula, the recent finds along the stream's banks provide new data on the social organisation and post-mortem beliefs of the communities of Rafina.

Its introduction is expected to significantly shorten processing times – saving up to two days previously needed for postal delivery – while reducing errors and the number of rejected applications. The new system also eliminates the need for several supporting documents, such as a digital copy of an ID, proof of payment, and certification for lost or stolen passports. Courier expenses are reduced, and security is enhanced through the submission of high quality digital photographs.

Initially, the application will be used by all passport offices and document collection points within Greece. During 2026, it will be extended to Greek consular authorities abroad, accelerating passport issuance for Greeks living overseas by up to 30 days.

The system has been operational since December 31, 2025. However, under a ministry directive, it will run in parallel with the previous procedure until January 31, 2026, for applicants who have already gathered printed documents and photographs. From August 3, 2026, possession of the new ID card will be mandatory for obtaining a Greek passport.

Further details on the process and required documents are available at www.passport.gov.gr.

Digital transformation

ATHENS – [ANA-MPA]

Greece is implementing a comprehensive digital transformation strategy, with interventions ranging from the protection of minors and digital health to artificial intelligence, cybersecurity, and space infrastructure – an effort that, as emphasized by Digital Governance Minister Dimitris Papastergiou, aims to create a modern, digital Greece worth living in.

In the area of child protection, Greece is among the first countries to implement a comprehensive national and European strategy. Minister Papastergiou has highlighted that “we are one of the first countries to integrate the European age verification approach into the Kids Wallet”, adding that the Kids Wallet is not just an age-check tool but a “powerful tool for protecting children online”, helping parents control access and usage of applications and services on mobile devices.

At the core of the strategy is Artificial Intelligence. In the spring of 2026, the national supercomputer “DAIDALOS” will be implemented at the Lavrio Technological Cultural Park, while in December 2025, the law establishing the AI Factory “Pharos” was approved. According to the minister, Pharos paves “the way for Greece’s future in Artificial Intelligence”, enhancing collaboration between the public and private sectors and strengthening innovation.

In October 2025, proposals were also approved to create four AI Factory Antennas in Cyprus, Malta, North Macedonia, and Serbia, which will be connected to the Greek Pharos, making Greece a regional AI hub in Southeast Europe. At the same time, the establishment of a new AI supercomputer in Kozani was announced, funded with 30 million euros from national resources.

In sports, digital ticketing and entrance identification at stadiums via the Gov.gr Wallet have yielded measurable results. During 2024–2025, 1,480,896 personalised tickets were issued, bringing the total to 2,507,345, with a significant number issued to minors and foreign fans.

Road safety is also being enhanced with the installation of the first AI cameras at high-risk points in Attica, following the passage of relevant legislation.

In infrastructure, broadband connectivity is being significantly strengthened through the Ultra-Fast Broadband (UFBB) program, with a budget of 452 million euros, which will extend ultra-high-speed coverage to approximately 480,000 households and businesses.

There are also important developments in space, with the launch of five Greek micro and nano satellites under the National Micro-Satellite Program, while earlier in 2025, the first Greek CubeSat was launched by a scientific team from Democritus University of Thrace.

Meanwhile, the new version of the Gov.gr Wallet was introduced, aiming to transform the app into a key hub for citizen-state communication. Papastergiou noted that the goal is for the app to serve as a unique and secure channel of communication between citizens and government.

Finally, the 2026–2030 National Cybersecurity Strategy and digital assistants such as mAiGov and the mAiGreece app have further enhanced citizen participation and the daily usability of digital services.

Overall, the objective has been to accelerate digital transformation with an emphasis on people, innovation, and efficiency – “connecting technology and human experience for the benefit of citizens”, as Papastergiou has emphasized.

AIA records record passenger traffic in 2025

ATHENS

Athens International Airport ended 2025 with a record in passenger traffic. Annual passenger traffic at “El. Venizelos” reached 34 million passengers, marking an increase of 6.7% compared to 2024 (31.8 million). Domestic and international passenger traffic showed an increase of 2.2% and 8.6%, respectively.

In December, according to the statistics of the Athens International Airport, passenger traffic showed an increase of 8.4%, reaching 2.31 million travelers,

compared to December 2024. Both domestic and international passenger traffic at the airport showed an increase, exceeding the levels of 2024 by 5.5% and 9.6%, respectively.

Overall, during 2025, the number of flights at Athens International Airport amounted to 283,589, recording an increase of 5.7% compared to the corresponding period in 2024. Domestic flights showed an increase of 1.3%, while international flights recorded an increase of 8.7% compared to the corresponding period in 2024.

Greece launches digital passport document platform

ATHENS – GNUSA

A new digital application for processing Greek passport documents has been launched by the Hellenic Police and the Ministry of Citizen Protection, following the signing of a recent Joint Ministerial Decision. The initiative aims to modernise the passport issuing procedure, reduce bureaucracy, improve service to citizens, and strengthen security.

The application enables the electronic transmission of all required supporting documents from the offices that receive applications directly to the Directorate of Passports and Security Documents at Hellenic Police Headquarters. According to the announcement, the system was developed at no cost to the state and fully complies with personal data protection legislation.

LEFKOSIA

Senior Technical Engineer of the Water Development Department (WDD), Marios Hadjicostis, described the inflow of water into Cyprus' dams as "tragic", noting that from October 1st until today only 1.7 million cubic meters have entered the reservoirs – an amount he called insignificant.

He told CNA that dam levels continue to fall because consumption remains higher than inflow, leading to further depletion of reserves. "For any meaningful improvement, the average inflow would need to be between 10 and 12 million cubic meters", he said.

WDD data show that the average inflow for October, November and December over the past 30–35 years is around 13 million

Inflow of water to dams is tragic

cubic meters, highlighting the severity of this year's shortfall.

Regarding rainfall, Hadjicostis noted that the highest levels were recorded in the coastal area of Polis Chrysochous (170% of normal), as well as in Nicosia and Athienou (140%) and in Frenaros (115%). However, he stressed that these areas do not have dams, meaning the increased rainfall does not contribute to water storage.

He emphasized that what is needed to reverse the situation is "torrential rain for many days and many hours in the right place", explaining that Cyprus requires weather systems that bring heavy rainfall to the mountains and major dam locations – not the coastal areas, as happened recently.



The goal, he said, is to secure enough water to meet next year's needs and, ideally, to build reserves

for the following year as well.

Asked about drought conditions, he explained that

drought is a recurring phenomenon in Cyprus, typically lasting up to three consecutive years. This year marks the fourth in a row, and he expressed hope that it will eventually turn into a good, rainy year so that adequate quantities can be stored to meet the needs of all consumers. Farmers, he noted, have been particularly affected in recent years, lacking the water required for their crops.

Hadjicostis also urged the public to use water sparingly, regardless of weather conditions, stressing that conservation must become a daily habit. "Droughts in Cyprus will not stop, and with climate change the situation is worsening", he said, underscoring the need for continuous and responsible management of this vital resource.

UN envoy Diagne briefs Security Council on Cyprus

LEFKOSIA – [CNA]

The UN Secretary-General's Special Representative for Cyprus and head of UNFICYP, **Khassim Diagne**, is in New York for consultations at UN headquarters and to brief the Security Council, CNA has learnt. According to information, Diagne is expected this week to brief representatives of the troop and police-contributing countries.

On January 15, he will brief the UN Security Council on the latest reports of Secretary-General Antonio Guterres regarding his Good Offices mission in Cyprus and UNFICYP. The same sources told CNA that Diagne will also hold meetings with the Secretary-General and the Under-Secretary-General for Peace Operations, Jean-Pierre Lacroix.

On January 29, the Security Council is scheduled to vote on renewing UNFICYP's mandate for another year.

Meanwhile, the Council's January Forecast, citing a report aligned with the Secretary-General's UN80 initiative, refers to proposed structural and programme realignments for the Office of the Special Adviser on Cyprus. The proposed 2026 programme budget includes a \$1.2 million (37.7%) reduction and the abolishment of eight posts, including that of the Special Adviser at the Under-Secretary-General level.



The elimination of the post is attributed to the absence of formal negotiations since 2017 and the appointment of the Secretary-General's Personal Envoy on Cyprus to follow up on initiatives agreed in Geneva in March 2025.

Sources noted that the Special Adviser position has remained vacant since Espen Barth Eide's departure in 2017. They added that seven civilian posts in the Good Offices are also expected to be abolished – positions currently providing administrative support to Technical Committees and arranging meetings – raising concerns about the Office's future activity.

Eurostat: Cyprus records the lowest overcrowding rate in the EU

LEFKOSIA – [CNA]

Cyprus ranks first in the European Union for housing conditions, recording the lowest rate of household overcrowding, according to latest Eurostat data for 2024. Just 2.4% of the population in Cyprus lived in overcrowded households, the lowest share among all EU member states.

At EU level, 16.9% of people were living in overcrowded households in 2024. While this marks a slight improvement compared with 2014, when the figure

stood at 18.1%, the data highlight significant disparities between member states.

More than 30% of the population lived in overcrowded households in five EU countries. Romania reported the highest rate at 40.7%, followed by Latvia (39.3%), Bulgaria (33.8%), Poland (33.7%) and Croatia (31.7%).

After Cyprus, the lowest overcrowding rates were recorded in Malta (4.4%) and the Netherlands (4.6%), further underlining the sharp contrasts in housing conditions across the European Union.

Eurostat highlights Cyprus as EU Council Presidency kicks off

LEFKOSIA

Eurostat issued information and statistics about Cyprus, as the island nation took over the Presidency of the Council of the European Union from January 1, 2026.

According to the data, although representing just 0.2% of the EU in area and population, Cyprus leads the Union in household investment which is the highest in the European Union. GDP per capita is €35,730, below the EU average of €39,940, while the country posts a 4.1% budget surplus versus the EU's -3.1%. Public debt stands at 62.8%, lower than the EU average of 80.7%.

Employment rates are higher than the EU average – 75% for women and 85% for men. Cyprus ranks third in tertiary education attainment among 30–34-year-olds (64.4%). For women, this figure rises to 72.9%, compared to the EU average of 50.2%.

Environmentally, emissions have risen 50.9% since 1990, contrasting with the EU's 35.5% reduction. Energy dependence remains high at 92.2%, and renewables account for 20.2% of consumption, below the EU average of 24.6%.

Unemployment (4.9%) and poverty risk (17.1%) are both below EU averages, though manufacturing remains limited at 4.5% of GDP compared to 14.3% in the EU.

Student numbers rise 4.7% in Cyprus in 2023/24

LEFKOSIA

The total number of students in Cyprus reached 218,129 during the 2023/2024 school year, marking a 4.7% increase compared with 2022/2023, according to data released on January 5 by the Statistical Service. The number of educational institutions also rose to 1,368, up from 1,351 the previous year, while the teaching workforce grew by 5%, reaching 17,298 teachers.

According to the Service, during the 2023/2024 school year, there were 778 kindergartens and day nurseries operating in preschool and pre-primary education, with 38,931 children, a 4.2% rise from the previous year. Primary schools counted 60,079 students in 361 institutions, up 3.3%.

In secondary education, 61,230 students attended 170 schools, an increase of 2.2% compared with 2022/2023. Higher education record-

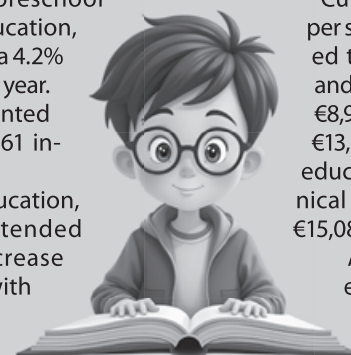
ed the largest rise, with 57,889 students enrolled in 59 institutions – up 9.4% from the previous academic year.

Special schools continued to operate at 11 institutions, serving 575 pupils with 213 teachers, compared with 551 pupils and 211 teachers in 2022/2023.

Public expenditure on education reached €1.6 billion in 2023, representing 12.1% of the Government Budget and 4.9% of GDP. In 2022, spending totaled €1.45 billion, accounting for 12.9% of the Budget and the same share of GDP.

Current public spending per student in 2023 amounted to: €6,413 in preschool and preprimary education, €8,975 in primary education, €13,232 in general secondary education, €15,692 in technical secondary education, €15,084 in tertiary education.

All categories recorded increases compared with 2022.



WASHINGTON, DC- by Petros Kasfikis /
To Vima

Shortly after midnight in the early 1990s, a junior Greek diplomat returned from Capitol Hill to the ambassadorial residence on Massachusetts Avenue with news that could not wait until morning. Ambassador Christos Zacharakis was woken and asked to come downstairs from the fourth floor. A telegram to Athens had to be drafted immediately.

Washington had decided that Turkey would no longer receive U.S. military assistance exclusively in the form of grants. Like Greece, it would now come as loans. The long-standing 7 to 10 formula that governed the balance of American military aid between Ankara and Athens had been partially overturned.

Inside the 1906 mansion, the moment passed quickly. The message was sent. The lights went out again. But scenes like this one, improvised, consequential, and largely invisible to the public, defined the building's role for decades. It functioned not merely as a residence, but as a quiet operating room for Greek American diplomacy.

Nearly thirty years later, the same diplomat returned to Washington to present her credentials as Greece's ambassador to the United States. This time, Katerina Nasika did not walk through the front door of the mansion.

From her office in the modern embassy complex next door, she could still see the familiar structure standing in place. The shutters were closed. The rooms were silent. For more than fifteen years, the building had remained sealed, its public life suspended.

That silence is now coming to an end.

Following the completion of preparatory work and a formal government decision, the historic residence will enter a full restoration phase beginning next year. For Greece, whose relations with the United States are currently at their strongest point in decades, the project carries meaning beyond architecture or symbolism.

"This is not just a technical undertaking", Nasika said. "It is an important tool for advancing Greece's work and presence".

When a building falls out of use

The decline of the mansion began in the years when Greece constructed the new political building that now houses its embassy. According to accounts that still circulate among embassy staff, the project followed a familiar pattern. A contractor of questionable reliability secured the work through opaque procedures, failed to follow approved plans, and caused damage to the foundations of the neighboring historic residence.

Inside Greece's Lost Embassy in Washington

The long-sealed residence that witnessed pivotal moments in Greek-American relations is entering a new chapter



The contractor eventually disappeared, leaving behind an unfinished site and a structural problem that the embassy would struggle to address for years.

The consequences were swift. The mansion, already vulnerable because of its age, began to exhibit serious structural stress. In 2006, it was closed permanently. Reception rooms that had hosted presidents, prime ministers, and foreign ministers were left exactly as they were, with furniture draped and dust settling along the baseboards. The effect was not one of gradual decline, but of abrupt interruption.

Over the years that followed, successive ambassadors attempted to advance a solution. But the Greek financial crisis made large scale restoration politically and financially remote.

An unplanned turning point

The reversal came almost by accident.

In the fall of 2019, at a state dinner in Athens honoring Chinese President Xi Jinping, Alexandra Papadopoulou had not yet departed for Washington to assume her post as ambassador. Seated beside businessman Achilleas Konstantakopoulos, she mentioned the deteriorating state of the Greek residence in Washington.

By the end of the evening, the remark had led to an unexpected proposal. Konstantakopoulos offered to finance the restoration study in full.

Within months, the donation brought to Washington architect George Skamea and the firm Preservation Design Partnership, specialists in the conservation of his-

toric monuments and public buildings. Their portfolio includes the Alamo Mission, the Pennsylvania Supreme Court, and other sites embedded in American historical memory.

The study, costing several hundred thousand dollars, documented the mansion's condition in detail and mapped out a restoration that would preserve its architectural character while adapting it to the requirements of modern diplomacy. Original wood carvings, marble entrances, plaster ceilings, and even cast-iron radiators from the early twentieth century were catalogued and incorporated into the plan.

For the first time in nearly two decades, the objective was not simply to stabilize the building, but to return it to its original stature. The design includes a renewed ambassadorial residence with six guest rooms, allowing the building once again to host official diplomacy.

Inside the closed rooms

Papadopoulou's arrival in Washington coincided with the early weeks of the pandemic. With the embassy largely closed, a small volunteer team was assembled to enter the mansion, document its contents, and secure what could be saved.

Theodosios Liapis, the embassy's longest serving employee, and Alexia Papadosafaki, the wife of Theodoros Bizakis, Greece's current ambassador to Turkey, spent several days moving carefully from room to room. Much of what they encountered had not been touched since the building was sealed.

They recovered archival documents, furniture from the family of General Philip Sheridan, some of the first Greek passports issued in Washington, and correspondence dating back to the postwar period. These materials shed light on pivotal moments in bilateral relations and might easily have been lost.

Many items were rescued just in time. They were transferred to safe storage and systematically recorded for the first time. The restoration plan now includes a dedicated exhibition space, allowing the building's history to be presented alongside its renewed diplomatic function.

What the mansion has witnessed

Designed in 1906 by architect George Oakley Totten, the mansion occupies a singular position on Embassy Row. A few years later, Totten also designed the Turkish Embassy residence directly across the circle. Greece and Turkey became neighbors in Washington through two buildings conceived by the same architect, a geographical symmetry that mirrored a far more complicated history.

Later, statues of Eleftherios Venizelos and Mustafa Kemal Atatürk, the two statesmen most closely associated with the modern founding narratives of their countries and with a shared legacy of rivalry, were placed facing one another across the roundabout.

The mansion was donated to the Greek state in 1937 by William Helis, a Greek American who arrived in the United States penniless and built a fortune in the oil industry. From that point forward, the building became intertwined with critical moments in modern Greek American relations.

In the immediate postwar years, correspondence from the U.S. Treasury concerning Marshall Plan assistance bore the address "Greek Embassy, 2221 Massachusetts Avenue". For a country emerging from occupation and civil war, some of its earliest connections to American aid passed through those rooms.

On April 19, 1961, as the Bay of Pigs invasion was collapsing into a political disaster for the Kennedy administration, the mansion unexpectedly found itself at the center of events. Despite calls to cancel, President John F. Kennedy attended a reception there in honor of Prime Minister Konstantinos Karamanlis.

As the two leaders exchanged greetings beneath the marble entrance, Theodore Sorensen was finalizing Kennedy's address to the nation at the White House less than a mile away. The overlap of those moments remains one of the building's most striking memories, linking Greek diplomacy to one of the first major crises of the Cold War.

In later years, the mansion served as a conduit for communications surrounding Cyprus, including the delivery of Prime Minister George Papandreou's letter to President Lyndon Johnson. After the Turkish invasion and occupation of the island, the building also became a center for early outreach to Congress, as Greek American advocacy groups began to take shape.

continues on next page



A message of unity from the 2026 NY Greek Parade Committee

ASTORIA, NY – GNUSA

The Federation of Hellenic Societies of Greater New York has opened the New Year with a message of unity, gratitude, and renewed purpose, extending warm wishes to its members, parade participants, volunteers, supporters, and the wider community.

In its New Year's greeting, the 2026 Greek Independence Day Parade Committee highlighted the dedication and generosity that sustain the Federation's work, describing it as a living expression of collective heritage and shared commitment to the Hellenic community.

Looking ahead, the Committee emphasized the importance of cooperation, vision, and strengthened unity as preparations continue for the 2026 Greek Independence Day Parade and for the Federation's broader mission in the year to come.

The Committee's message reads as follows:

Dear Federation Members, Parade Participants, Volunteers, Supporters, Friends, and Colleagues,

On behalf of the Federation of Hellenic Societies of Greater New York Parade Committee 2026, we extend our heartfelt wishes for a healthy, blessed, joyful, prosperous, and truly happy New Year. May the year ahead bring peace to your hearts, strength to your spirits, and the fulfillment of every hope, aspiration, and quiet dream, for yourselves, your families, and all you hold dear.

As we stand at the threshold of a new year, we pause in gratitude to honor each of you. Thank you

for your thoughtfulness, generosity, and unwavering dedication. The Federation is more than an organization; it is a living testament to the power of unity, a convergence of voices, talents, and hearts, bound by shared heritage, common purpose, and enduring love for the Hellenic community. Most of all, thank you for being who you are; each of you is a source of inspiration and a force that strengthens the Parade Committee and enriches our community immeasurably.

The New Year dawns with the promise of new beginnings, and we reaffirm our faith, not only in ourselves but in one another. Let us act with courage, vision, and conviction, knowing that through cooperation, mutual respect, and the full exercise of our collective talents, we can turn unifying aspirations into achievements and dreams into lasting reality.

United in purpose, guided by our shared Hellenic legacy and inspired by the ideals that bind us, let us move forward together, not only to make the Greek Independence Day Parade the finest it has ever been, but to strengthen and bring about the total unity of the Federation going forward.

May this unity endure far beyond the parade, guide our work throughout the year, and stand as a lasting foundation for a stronger, more vibrant, and cohesive Federation today, tomorrow, and for generations to come.

With warmest regards,
The Federation Greek Independence Day Parade 2026 Committee

Supreme President Kaitson affirms AHEPA's Support for dual citizenship

WASHINGTON, DC

AHEPA is opposed to S.3283, "The Exclusive Citizenship Act of 2025", announced Supreme President E. Chris Kaitson.

The bill, introduced in the U.S. Senate by Senator Bernie Moreno (R-OH), would prohibit U.S. citizens from holding dual citizenship. Additionally, any dual U.S. citizen who does not relinquish their foreign citizenship within one year will be stripped of their U.S. citizenship.

If enacted, the bill would directly impact American Hellenic community members, forcing them to relinquish their Greek or Cypriot citizenship and significantly disrupting or ceasing their ability to conduct business, buy land, travel, visit family or remain connected to their lineal homelands.

Furthermore, the bill does not include any ex-

ceptions or limitations based on age, marriage or country of citizenship and its relationship to the United States. This not only undermines the normal citizenship processes involved in marriage or having children, but also the relationships the U.S. has built with countless other countries around the world.

AHEPA stands for dual citizenship as a means to connect U.S. citizens to their ancestral homelands and to pursue global mobility with ease, as well as business or economic opportunities and political participation.

"In our view, dual citizenship is not dual loyalty, and in your communications and interactions with your U.S. Senators, we urge you to advise them against this alarming and isolationist bill that constrains a core ideal of this nation's founding", Kaitson said.

from page 26

Restoring presence

For much of the past two decades, the fate of the building appeared disconnected from the relationship it represented. As Greek American cooperation deepened across defense, energy, and regional security, the historic residence on Massachusetts Avenue remained sealed and unused.

That disconnect is now ending.

The required permits are in place, state funding has been approved, and members of the Greek diaspora have indicated their willingness to contribute. Restoration work is expected to begin next year and to last about three years.

One visible change will come early. The statue of Eleftherios Venizelos, a work by sculptor Yannis Pappas, will be moved closer to Massachusetts Avenue, making it visible to drivers entering the city.

The sculpture is a reduced scale version of the statue that stands in Freedom Park beside the American Embassy in Athens, with the only identical copy housed at the Benaki Museum.

For the ambassador overseeing the project's final approvals, the moment carries less a sense of culmination than obligation.

As her term in Washington draws to a close, Nasika describes the project not as an achievement, but as a test. Greece, she notes, will soon possess one of the most modern and historically layered diplomatic presences in the American capital. Preserving it, however, requires discipline as much as vision.

"We have to prove that we are worthy of keeping it", she said.

After more than fifteen years of silence, the challenge is no longer whether the building can be restored. It is whether it will be allowed to fall silent again.

AHIF announces 18th annual college student foreign policy study trip to Washington, DC, Greece and Cyprus

WASHINGTON, DC

The American Hellenic Institute Foundation (AHIF) has announced its 18th Annual College Student Foreign Policy Study Trip, a three-week study-abroad program that provides American college students with unparalleled, firsthand exposure to U.S. foreign policy priorities in Washington, D.C., Greece, and the Republic of Cyprus. The tentative dates are June 14-July 2, 2026.

The AHIF College Student Foreign Policy Study Trip is designed to deepen students' understanding of the strategic importance of U.S.-Greece-Cyprus relations and the broader foreign policy challenges affecting U.S. interests in the Eastern Mediterranean. AHIF states in a press release adding that through high-level briefings, site visits, and direct engagement with policymakers and experts, participants gain practical insight into diplomacy, security cooperation, and regional geopolitics.

The program begins in Washington, D.C., where students attend meetings and briefings with officials from the Greek and Cypriot embassies, the U.S. Department of State, Congress, and leading policy think tanks. These sessions provide a foundational understanding of U.S. policy formulation before participants travel overseas.

In Greece and the Republic of Cyprus, students meet with officials at the U.S. Embassies, ministries including Foreign Affairs, military leadership, members of parliament, religious leaders, as well as representatives from academia, think tanks, and the private sector. These engagements offer students a comprehensive view of how policy is developed and implemented on the ground.

A highlight of the program includes day trips to two strategically significant locations in Greece. In Crete, participants visit Naval Support Activity (NSA) Souda Bay, where they tour the facility and receive a briefing at the NATO Missile Firing Installation (NAMFI).

"For 18 years, this program has exemplified AHIF's commitment to educating the next generation of foreign policy Greek and Cypriot American leaders", said Nick Larigakis, AHIF President. "By bringing students directly into conversations with decision-makers in Washington, Greece and Cyprus, we are preparing them to better understand and engage with issues critical to U.S. national interests".

Past participants have used the experience to secure competitive internships and professional positions, develop academic research, and pursue careers in foreign policy, diplomacy, international law, and global business.

The program is open to full-time undergraduate and graduate Greek and Cypriot American college students with a minimum 3.00 GPA, and applications are reviewed on a rolling basis beginning in January 2026. Space is limited and applicants are encouraged to apply early.

"As an alumnus of the AHIF Foreign Policy Study Trip and now AHIF Student Program Director, I have seen firsthand the lasting impact this experience has on students", said Will Martin. This program goes far beyond the classroom—participants engage directly with the people, institutions, and realities shaping U.S. policy in the Eastern Mediterranean.

Meeting government officials, military leaders, and policy experts in Washington, Cyprus, and Greece gives students an unmatched understanding of the region's strategic importance. Perhaps most importantly, the program helps students recognize the unique role Greek Americans play in advancing U.S.-Greece-Cyprus relations. It empowers the next generation to turn knowledge into action and to carry forward the responsibility of advocating for democracy, security, and stability in the region".

For more information, please visit www.americanhellenic-institute.org or reach out to Will Martin, AHIF Student Programs Director at wmartin@ahiworld.org or 202-785-8430

NEW YORK, NY

Projekt NYC launches citywide youth contests to celebrate America's 250th Anniversary

As the Nation prepares to celebrate the 250th anniversary of the United States, Projekt NYC, a Queens-based youth nonprofit, is announcing a year long series of creative and civic contests that invite NYC public, private & charter school students to define what freedom means to their generation through art, innovation, writing, and advocacy.

Each year, Projekt NYC hosts contests that empower students to share their voices, ideas, and talents. From poetry and photography to financial literacy and law, these programs challenge students to think critically, express themselves creatively, and engage with their communities. Educators are encouraged to use the contests as classroom projects to connect learning with real world impact.

To honor America 250, Projekt NYC's 2026 contests will center around the theme "What Freedom Means to Me", reflecting the diverse experiences and aspirations of New York City's 912,000 NYC School Students.

2026 contest lineup through June

What Freedom Looks Like Art Contest: Opening this month with a deadline for submissions in January. Invites NYC school students in grades K-12 to capture their vision of freedom through photography, illustration, or mixed media. Creative prompts include Freedom in My City, Freedom Within, Freedom & Justice, and Freedom to Dream.

Freedom to Innovate: Future Solutions STEM Challenge [opened in December]: Students in middle or high school will capture their vision of "freedom" through innovation, creativity, and STEM thinking. Students can submit individually or as a team and will use STEM to design ideas that expand what freedom can mean in our world. Whether it's the freedom to breathe clean air, to connect, to move safely through our city, or to build a fairer future, each project should show how innovation can create opportunity and empower change.



A Book That Changed Me Reading Contest: In celebration of National Reading Month in March, students reflect on a book that transformed their perspective or inspired change, encouraging literacy and introspection. This contest will be open for students in grades 4-12.

Freedom to Learn: Financial Literacy Challenge: Teens individually or in groups design a fun, practical mini curriculum to teach middle schoolers financial skills to help younger students understand saving, budgeting, and entrepreneurship in celebration of Financial Literacy month in April.

Know Your Rights: Law & Advocacy Challenge: Encourages youth to research a civic or legal issue and build an advocacy campaign addressing freedom, equality, or safety that affects their generation.

Sports Journalism Contest: Students become reporters of their school's sports culture, writing compelling stories of teamwork, resilience, and school pride

with prize categories including best game coverage, best player profile, and most creative sports feature.

Arts & Performance Journalism Contest: Celebrates student journalists who capture the creativity of school theatre, dance, and music programs, turning the spotlight on performers and the freedom of expression.

A Call for Community Support

All participants will receive Certificates of Appreciation recognizing their creativity and civic engagement. Finalists will be published in the upcoming Projekt NYC Teen Magazine, a citywide publication reaching all 506,000 NYC middle & high school students, educators and parents. Educators who encourage and guide student participation will also be recognized for their advocacy and commitment to student growth through literacy, civic learning, and the arts.

Sponsors will not only have the opportunity to support individual contests and cash prizes but will also be featured in the magazine through advertising space ranging from quarter-page to full-page ads. This provides an exceptional opportunity for community partners to reach NYC's teen audience while visibly supporting creativity, education, and youth leadership.

Projekt NYC is currently seeking business sponsors, arts patrons, and community leaders to support contest prizes, scholarships, printing, framing, and exhibit materials, as well as judges in fields such as art, journalism, law, STEM, and finance. Sponsors will receive recognition across press materials, social media, printed anthologies, and public exhibits showcasing student work throughout 2026 culminating in a citywide youth art and innovation showcase celebrating America 250.

About Projekt NYC

Projekt NYC is a nonprofit organization dedicated to growing middle and high school students into compassionate, engaged, and civic-minded leaders through hands-on service, creative expression, and college-readiness programs. Its initiatives, from poetry anthologies, literacy contests, to teen markets and community cleanups, provide young people with opportunities to create, lead, and serve outside of their classroom. Through this year's America 250 initiatives, Projekt NYC aims to inspire every NYC teen to see freedom not only as a historic ideal, but as a living practice built through creativity, innovation, and community action.

For more information:

Theodore Psahos

[Projekt NYC | Founder & Director]

email: info@projektnyc.org

Website: www.projektnyc.org

Instagram: @projekt_nyc

GiveButter: givebutter.com/projekt_nyc

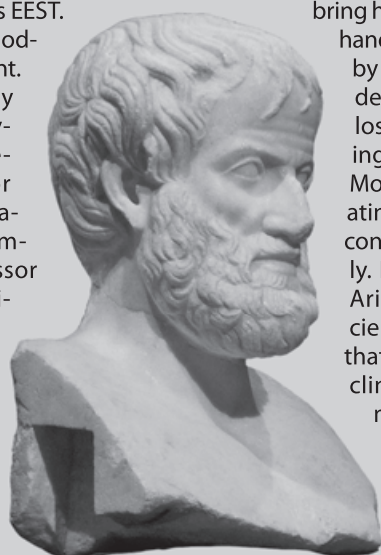
EMBCA presents "Journey and Reflections on Aristotle" webinar panel discussion – Jan. 18

NEW YORK, NY

The East Mediterranean Business Culture Alliance (EMBCA) will present "Journey and Reflections on Aristotle", a webinar panel discussion, on Sunday, January 18, 2026, at 2 PM EST / 9 PM Athens EEST. The program will be introduced and moderated by Lou Katsos, EMBCA's President.

The distinguished panel, currently being finalized, will include the Mayor of the Aristotle Municipality Stelios Valianos; Philosophy Professor Pavlos Kontos of the University of Patras the Co-Editor of "Aristotle Complete Works"; and Philosophy Professor Stasinios Stavrianeas of the University of Patras.

"We will discuss the modern Municipality of Aristotle, in Greece, nestled in the striking beauty of Chalkidiki, the place where Aristotle first opened his eyes to the natural world. Its landscape still carrying the imprint of his early curiosity



from the ruins of ancient Stagira to the lush forests and coastline with pristine beaches that shaped his first observations of nature", states Lou Katsos.

Today, the region has embraced this heritage in a remarkable way. Sites like Aristotle's Grove bring his scientific principles to life through hands on educational installations. Nearby ancient cities and historical routes deepen the connection between philosophy and place with the surrounding mountains, beaches, proximity to Mount Athos, and cultural festivals creating a setting where the classical and contemporary worlds merge seamlessly. It is a region that has transformed Aristotle's memory into a living ancient and modern cultural experience that includes extensive hiking and cycling routes through coastlines and mountains.

At the same time our discussion will explore Aristotle himself, why MIT called him "the most influential personality in history",



and how his ideas continue to anchor Western logic, ethics, politics, and scientific method. Lou Katsos notes that "central to this exploration is the monumental new two volume Aristotle Complete Works, the first comprehensive English translation of the full corpus since 1954. This achievement opens Aristotle anew to scholars, students, and the global public with unprecedented clarity".

Together, the panel will connect the philosopher to the land that shaped him and to the modern world still shaped by him a journey from ancient Stagira to contemporary thought, from Chalkidiki's heritage to the revitalized voice of Aristotle in this new translation, he adds, stressing that it "a rich, engaging, and illuminating program not to be missed".

TARPON SPRINGS, FL –

[Photo: St. Nicholas Cathedral]

The Parish Council of St. Nicholas Greek Orthodox Cathedral has approved plans to move forward with a landmark restoration and renovation initiative under the banner of “A Legacy of Faith, A Future of Hope”. This historic campaign marks a defining moment for one of America’s most beloved and iconic Orthodox landmarks.

According to a press release by the parish, “the campaign will be guided by a Capital Campaign Cabinet chaired by Dr. Michael Pikos, Mr. John Lulias, and Mr. Efthimios (Tim) Klimis, who bring a deep love for the Cathedral and a shared vision for its renewal. Together with parish leadership and volunteers, they will lead the effort to engage parishioners and friends in restoring and preserving St. Nicholas for generations to come”.

While the primary focus of the campaign is restoring the Cathedral, plans also include significant renovations to Fr. Tryfon Hall and the St. Nicholas Community Center, ensuring that all parish facilities continue to serve as places of worship, fellowship, and ministry for years to come.

The campaign is now in its Leadership and Advanced Gift Phase, seeking early commitments from parish leaders and faithful friends whose generosity will help build restoration momentum and in-

St. Nicholas Cathedral launches “A Legacy of Faith, A Future of Hope” capital campaign



spire broader participation. Already, more than \$1 million has been committed toward this effort. Discussions are underway to engage an architect and to solicit competitive bids from qualified contractors.

A public launch of the campaign is anticipated for Spring 2026, when the entire parish community will be invited to

take part in this sacred journey of faith and renewal.

“This campaign is not only necessary for the future of our Cathedral—it is a unifying call to our entire community”, said Rev. Athanasios Haros, Cathedral Dean. “Through this effort, we have the opportunity to come together as one family in

faith, to preserve what our ancestors built, and to strengthen the spiritual home that will serve our children and grandchildren for generations to come”.

As part of the campaign, naming opportunities are available for those wishing to make a lasting impact. Donors may honor or memorialize loved ones by making gifts that help beautify, restore, and sustain the sacred spaces of St. Nicholas. These meaningful tributes will ensure that future generations remember the faith and devotion of those who came before them.

As St. Nicholas embarks on this sacred journey, the community is invited to pray for the campaign’s success and for all those involved.

“Please pray for us as we move forward in faith—honoring our past, embracing the present, and building a future filled with hope”, concludes the press release.

For more information about the A Legacy of Faith, A Future of Hope Capital Campaign, including naming opportunities and ways to participate, you should call the Cathedral Office at (727) 937-3540 or visit www.stnicholastarpon.org.

Empire District 6 to host 2026 Hellenic History Tournament, Feb. 28



NEW YORK, NY – GNUSA [File Photo: AHEPA D6]

The AHEPA Empire District’s 3rd Annual Hellenic History Tournament (HHT) will take place on Saturday, February 28, 2026, at Holy Trinity Greek Orthodox Church in New Rochelle, NY, hosted by AHEPA James Plevritis – Joseph C. Keane Chapter 405.

The Hellenic History Tournament is a signature educational competition designed for high school students who want to deepen their understanding of the Greek people and their enduring influence on world civilization. Teams of three students compete in a fastpaced, Jeopardystyle format, answering questions that span ancient to modern Greek history. All questions are drawn from Hellenika: Heritage and History by Peter Limber, ensuring fairness and consistency across rounds.

Students in Grades 8 through 12 are eligible to participate, and the registration deadline is February 1, 2026. Registration forms and complete rules for both chapters and students are available on the Tournament Page at www.ahepad6.com/hht.

A total of \$4,500 in prizes will be awarded at the district level: (\$3,000 for the firstplace team and \$1,500 for the runnerup). Both top teams will advance to the National Rounds at the AHEPA Supreme Convention in July 2026 in Philadelphia, where an additional \$10,000 in scholarship prizes will be distributed.

The tournament is organized by the dedicated Hellenic History Tournament Committee, comprised of Dean Moskos, AHEPA Supreme Governor Region 3 & PDG6 (Co-chairman), Lainie Damaskos-Christou, DOP Grand Governor Zone I & PDG6 (Co-Chair), Gus Constantine, AHEPA District 6 Governor, Marina Patelos, DOP District 6 Governor, Basil Katsamakis, Chairman of the AHEPA District 6 Scholarship Committee and all Scholarship Committee members.

The HHT Advisors are: Themistocles Frangos, AHEPA Supreme Secretary; Gregory Simones, PDG7 and Director of the District 7 HHT; Nicholas Nikas, PSG4 and PDG7; James Hutchison, Canadian AHEPA PDG23.

AHEPA’s John George Tsitsos Scholarship Fund receives \$2.5M gift

WASHINGTON, DC

The AHEPA Foundation Inc., the charitable arm of the American Hellenic Educational Progressive Association (Order of AHEPA), has received a remarkable \$2.5 million donation to the John George Tsitsos Scholarship Fund. According to AHEPA, the gift –made by the family for whom the fund is named– boosts the John George Tsitsos endowment, which now exceeds \$20 million. The donation to the AHEPA Foundation was received in the final days of 2025.

AHEPA Supreme President E. Chris Kaitson expressed his sincere appreciation for the generous gift, as well as his congratulations to the Chairman of the Board, Nicholas Aroutzidis, PCP, PSP Nicholas Karacostas, who serves as Chairman of the AHEPA Foundation and Executive Director Basil N. Mossaidis for their efforts working closely with the Tsitsos family.

“We are incredibly grateful to receive this generous gift – a gift that will enable students of Hellenic descent to pursue their educational goals for years to come. We believe strongly in our mission to provide educational oppor-

tunities, and this not only enables us to do so but also bolsters our current expectations for the future of the initiative”, Supreme President Kaitson said in a statement.

“Since launching the John George Tsitsos Scholarship Fund last year, we are now strongly positioned to help students pursue their academic dreams and to situate them for career success for generations to come. Amid the rising cost of higher education, our mission is strengthened significantly with deep thanks to the generosity of our benefactors”, he added.

“The Tsitsos family acknowledged the longstanding track record of AHEPA’s work to provide scholarship awards and grants to high school, undergraduate, graduate, post-graduate students and seminarians for more than half a century. They are grateful this money will fulfill this purpose through the AHEPA Educational Foundation, in loving memory of John George Tsitsos”, Supreme President Kaitson concluded.

Applications for the AHEPA Educational Foundation National and John George Tsitsos Scholarships will be available online in the coming days.

AHEPA presents Defender of Hellenism Award to Savas Tsivicos

NEW YORK, NY – GNUSA

AHEPA hosted a testimonial Gala on December 27 at The Graycliff in Bergen County, NJ, honoring its immediate Past Supreme President Savas Tsivicos for his service and leadership. The event drew members of the AHEPA family from across the United States and abroad, including global leadership of AHEPA, the Daughters of Penelope, Maids of Athena, and Sons of Pericles. They were joined by representatives of numerous Hellenic organizations, well-wishers, donors to the Journey to Greece Program, and former student participants.

The evening served as a benefit to support and endow AHEPA's Journey to Greece initiative, a program Tsivicos championed throughout his two-year tenure as Supreme President. His goal was ambitious: to raise more than one million dollars to secure the program's future for generations of students. By the end of the Gala, thanks to widespread generosity and Tsivicos' tireless efforts, AHEPA proudly announced that the \$1 million milestone had been reached.

Journey to Greece, offered in partnership with Webster University, provides students the opportunity to earn college credit while studying in Greece. Participation has grown steadily as AHEPA covers tuition and housing costs, encouraging young people to immerse themselves in Hellenic culture during the summer months. Tsivicos' sup-



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

port included extensive fundraising, drawing contributions from family, friends, AHEPA Housing, and many institutions. His efforts built on last year's notable \$200,000 grant from Ahepan Tassos Efstratiades, Esq.

Tsivicos, a member of the Thomas Edison Chapter 287 in Asbury Park, NJ, was honored by a long line of speakers. His Grace Bishop Athenagoras opened the tributes, conveying congratulations on behalf of the Greek Orthodox Archdiocese. The Asbury Park chapter followed with warm remarks delivered by its President, Dimitris Geneas. Representatives of major Hellenic organizations also took the podium, including Nick Larigakis of AHI, Panos Stavrianides of the

New Jersey Hellenic Federation, and Kyriakos Papastilianou of the Federation of Cypriot American Organizations.

A special appearance was made by John Chrysoulakis, Greece's former Secretary General for Greeks Abroad, who offered a moving tribute. AHEPA was further honored by the presence of Petros Dorizas, Consul of Greece, and Kyriakos Pogiatis, Consul General of Cyprus in New York who both spoke eloquently about Tsivicos' lifelong dedication to Hellenism and his service within AHEPA.

The Junior Orders were represented by Sons Supreme Vice President George T. Horiates and Past Maids Grand President Mariana Pantelous. In recognition of the up-

coming Centennial of the Sons of Pericles, Horiates presented Tsivicos with a special 100Year Anniversary pin, noting that many members of the Junior Orders have benefited from the Journey to Greece program.

Additional tributes followed from Past Supreme Governor Phil Vogis, former AHEPA Board Member Vassos Chrysanthou, Past Grand President Margaret Dritsas of the Daughters of Penelope, and Past AHEPA Canada President Emmanuel Conostas, each sharing reflections from their travels and collaborations with Tsivicos.

AHEPA Supreme President Chris Kaitson delivered the keynote address, speaking from the perspective of having served as Tsivicos' Vice President. He praised Tsivicos' unwavering commitment to Hellenism and noted that fundraising for Journey to Greece continued even after his term ended – an indication of the honoree's lasting influence. Kaitson then invited Tsivicos to the stage along with members of the Supreme Lodge – Vice President Zenon Christodoulou, Treasurer Themis Frangos, Supreme Governor Dean Moskos, and Past Supreme Presidents Nicholas Karacostas and George G. Horiates, who also served as Master of Ceremonies. Kaitson presented Tsivicos with AHEPA's Defender of Hellenism Award, earning enthusiastic applause.

The honoree's wife, Maria Tsivicos, offered heartfelt remarks before inviting their son, Evangelos, to introduce his father. The family tribute was warm and emotional. Tsivicos then took the stage to a standing ovation as his favorite song, Ehi Ena Fengari Apopse, played.

In his address, Tsivicos spoke about the shared responsibility of passing the flame of Hellenism to future generations. He expressed deep gratitude to all supporters and acknowledged the many contributors listed in the evening's program. Throughout the night, donors continued to present checks, and Journey to Greece alumni shared words of appreciation – fitting highlights to a memorable evening celebrating service, philanthropy, and the enduring mission of AHEPA.



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS



©GANP/ DIMITRIOS PANAGOS

Cyprus' 1974 invasion heads to MoMA, 50 years later

LEFKOSIA – [KNews] [Photo courtesy Michalis Cacoyannis Foundation]

Fifty years after it was first shown, Michalis Cacoyannis' powerful documentary "Attilas '74: The Rape of Cyprus" is set for its world premiere at one of the world's most prestigious modern art museums, MoMA in New York. The fully restored version will screen as part of the 22nd To Save and Project: The MoMA International Festival of Film Preservation, with showings scheduled for Friday, Jan. 30, and Sunday, Feb. 1, 2026.

The first screening will feature an introduction by internationally acclaimed historian and author Mark Mazower, who has written the film's program foreword. The restoration and conversion to DCP format were supported by Faliro House Productions, led by Christos B. Konstantakopoulos.

Cacoyannis, whose works reshaped modern cinema's engagement with Greek



culture, is best known for his Oscar-nominated "Electra" and the globally beloved "Zorba the Greek", which became iconic representations of Greece abroad.

"Attilas '74" was filmed on Cyprus during the two Turkish invasions and the subsequent occupation of the island's northern region. It features rare footage

of bombings, interviews with key figures like Archbishop Makarios and Nikos Sampson, and firsthand accounts from ordinary Cypriots who lived through the traumatic events. The documentary remains one of the few cinematic records capturing the immediate human cost of the invasion.

The MoMA festival, dedicated since 2003 to preserving and restoring cinematic treasures, has previously showcased works by legends such as Charlie Chaplin, Buster Keaton, Valerio Zurlini, and Yasujiro Ozu. By selecting "Attilas '74", the museum spotlights a film that not only preserves historical memory but also raises urgent questions about war, displacement, and collective trauma, resonating far beyond Cyprus.

For audiences, the restored film offers a rare window into history, combining archival footage and personal narratives to ensure that the events of 1974 are neither forgotten nor abstracted.

Chicago's Greek Community announces major lecture



CHICAGO, IL - GNUSA

In honor of the 250th anniversary of the Independence of the United States, the Consulate General of Greece in Chicago, led by Consul General Emmanuel Koubarakis, is launching Agora Lectures, a new initiative created in partnership with the National Hellenic Museum and the Enosis Federation of Illinois. According to a post by the Consulate, the series invites the public to reflect on the ideas that shaped America's democratic foundations.

The inaugural lecture, "From the Polis to the Republic: Greek Political Thought and the Making of the American Democratic Imagination", will be delivered by Professor Elizabeth Kosmetatou of the University of Illinois Springfield.

The presentation will take place on January 22, 2026, at 6:00 p.m. at the National Hellenic Museum. The event highlights the

strong collaboration among leading Greek American institutions in Illinois to promote education, culture, and civic engagement.

Admission is free, but registration is required. Reserve a spot with the QR code:



ENOSIS Elects New Leadership

Not far away, the Hellenic Federation of Illinois (Enosis IL) held its scheduled elections on November 18, 2025, electing a new administration under George Reveliotis, founder and partner at Reveliotis Law, P.C., and former President of the Pan Arcadian

Federation of America, who will serve as President.

The newly elected Board includes: Elena Demos, 1st Vice President; Yiannis Dimoulis, 2nd Vice President; Konstantina Chaniotakis, 3rd Vice President; Demetra Arianas Kokkinias, General Secretary; Katerina Liapis, Recording Secretary; Marianthi Proutsos, Corresponding Secretary; Aris Mitchell, Treasurer; Madeline Merageas, Assistant Treasurer; and Board Members Athanasia Giannetos, Dimitris Polymenakos, Irene Tsonis, and John Sarantopoulos.

Looking ahead, the Illinois Federation is preparing for two major annual community events: the 2026 Flag Raising Ceremony on March 26, and the Greek National Day Parade on April 19, 2026. Both events are expected to draw strong participation from GreekAmerican organizations, youth groups, and local officials, continuing a longstanding tradition of celebrating Hellenic heritage in Illinois.

UCLA and Cyprus mourn professor Ioanna Kakoulli

NEW YORK, NY - GNUSA

The UCLA SNF Center for the Study of Hellenic Culture joins Cyprus' scientific community in grieving the untimely passing – on January 1 – of Professor Ioanna Kakoulli, a globally respected scholar and a pioneer in monument conservation and archaeometry.

Kakoulli succeeded in seamlessly merging technology, history, and conservation science, leaving a remarkable legacy of innovation. She established the Archaeological Materials Research Group and the Molecular and Nano-Archaeology Laboratory at the University of California, Los Angeles (UCLA), where she built international partnerships and published influential studies in major scientific journals, including Nature and the Journal of the American Chemical Society.

Her work centered on archaeological materials science, forensic archaeology, the development of new materials inspired by ancient technologies, and the long-term sustainability of cultural heritage.

Beyond her research, Kakoulli distinguished herself as an educator, designing an interdisciplinary doctoral program in Cultural Heritage Conservation at UCLA that integrated scientific, technical, and humanities-based approaches. Through this program, UCLA emerged as a leading center for identifying looted antiquities and safeguarding cultural heritage.



Kakoulli supervised more than 40 postgraduate students, many of whom now thrive in universities, museums, and industry. Her impact on scientific research and cultural heritage protection will endure.

"Professor in the Department of Materials Science and Engineering and co-director of the Archaeomaterial Group at UCLA, Ioanna was an energetic and visionary scholar who guided many students. Her research and publications will continue shaping the field", the UCLA SNF Center shared on social media. "As Acting Director of the UCLA SNF Hellenic Center in 2023–2024, Ioanna organized meaningful programs centered on Cyprus and cultural heritage. We will miss her warmth, collegial spirit, brilliant mind, and unwavering dedication to her work and to Cyprus. Too soon. Too soon. May her memory be eternal".

CYPRUS TAKES HELM OF THE EU COUNCIL

LEFKOSIA- GNUSA

[Photo: Giagkou Spiros /PIO]

Cyprus officially assumed the rotating Presidency of the Council of the European Union on January 7, 2026, opening a six-month term that is expected to draw an unprecedented volume of foreign dignitaries, civil-service teams and lobbyists to the island. Wednesday's launch in Lefkosia was attended by Ukrainian President Volodymyr Zelenskiy, European Commission President Ursula von der Leyen and European Council President António Costa, alongside leaders from Lebanon, Iraq and the Gulf Cooperation Council.

President Nikos Christodoulides announced five priorities for the presidency, including autonomy through security and defense, competitiveness, an open but sovereign EU, a values-based Union that leaves no one behind, and a long-term budget underpinning an autonomous Union.

Key European Council meetings will take place on 19-20 March and 18-19 June 2026, preceded by a leaders' retreat on competitiveness on 12 February outside Brussels.

On research matters, the Presidency will work on strengthening the role of research and innovation for competitiveness, resilience and strategic autonomy; developing Europe's AI capacities in science and research infrastructures and deepening science diplomacy with the MENA region.

Speaking at the official opening ceremony, President Christodoulides reminded all that the ancient Greek phrase 'ἰσχύς εν τῇ ἐνώσει' (in unity there is strength)



encapsulates with its conciseness and accuracy the essence of our Union.

"As member states, only if we are together, united in our diversity, sharing common principles and values, can we not just survive, but also be major players on today's world stage, as is our rightful

role. After all, the multiplicity and complexity of the challenges we are currently facing clearly highlight the need for a greater and stronger Europe", he said.

"At the same time, I am fundamentally convinced that the current environment of geopolitical uncertainty is the

EU's opportunity to emerge even stronger, even more secure, even more united AND even more strategically independent", he added.

This is the second time the country has taken on the presidency, following its first term in 2012.



SOUVLAKI GR

PROVEN QUALITY - ESTABLISHED 2010

www.souvlakigr.com

CATERING
DINING
FOOD TRUCK

LOWER EAST SIDE 116 STANTON ST NY, NY 10002 (212) 777 - 0116 souvlakigrles@gmail.com	MIDTOWN WEST 162 W 56 th ST NY, NY 10019 (212) 974 - 7482 souvlakigrmidtown@gmail.com	MIDTOWN EAST 231 East 53 rd ST NY, NY 10022 (212) 832 - 0395 souvlakigrkouzina@gmail.com	FLORIDA 8794 W Boynton Beach Blvd, #101 Boynton Beach, FL 33472 (561) 509 - 8036 souvlakigrfl@gmail.com	PANAMA Avenida 4C Sur & Calle 76 Este, Panama City, Panama +507-6654-7190 hola@souvlakigrpanama.com
--	--	---	--	---